

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 292 (12.924)

Trst, sobota, 12. decembra 1982

primorski

dnevnik

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

PP 559
(linije)

1
35723

7096 AA

60100200

Krvav atentat v Zaragozi

ZARAGOZA — Vojaško krilo ETA, organizacije baskovskih separatistov je včeraj pod nadstropno zgradbo v Zaragozi, kjer so bili uradi in stanovanja španske policije, podtaknilo z eksplozivom natrpan avtomobil, ki je eksplodiral malo po 6. uri zjutraj. Stavba se je po siloviti eksploziji skoraj povsem porušila, reševalne ekipe pa so po več urah truda izpod ruševin povlekle 11 trupel in 33 ranjenih, med katerimi je več v smrtni nevarnosti.

Peklenski stroj, so teroristi skrili v avtomobil seat 124, ki so ga včeraj pred zoro parkirali pod stavbo Casa Curtel. Izvedenci menijo, da je bilo v avtomobilu 50 kilogramov močnega razstreliva in več kilogramov žeblice in vijakov, saj je tako uničevalna moč peklenkega stroja še večja. Preiskovalci so prepričani, da so atentat izvedli baskovski teroristi, ki so v Zaragozo prišli iz baskovskih dežel ali iz južne Francije, kjer ima ETA še vedno več oporišč.

Z ogorčenjem so atentat komentirali vsi španski politiki, v Zaragozi pa so oklicali tridnevno žalovanje. Od začetka leta je ETA povzročila smrt 49 oseb, od leta 1968 pa že 581.

NATO in Varšavski pakt podprla dosežke washingtonsk Gorbačov v Berlinu, Shultz v Bruslju SZ in ZDA so se srečale z zavezniki

*Na jesenskem zasedanju Atlantskega sveta Italija podpisala
dvostranski sporazum o odpravi jedrskih raket*

VZHODNI BERLIN, BRUSELJ — Po zaključku washingtonskega vrha sta velesili nemudoma poročali svojim zaveznikom o uspehih srečanju med Reaganom in Gorbačovom.

Mihail Gorbačov je namreč pred sinočnim povratkom v Moskvo prebil nekaj ur v Vzhodnem Berlinu, kjer se je srečal z državnimi voditelji članic Varšavskega pakta, v Bruslju pa se je ameriški državni tajnik George Shultz sestal z zavezniki NATO.

V Vzhodnem Berlinu so voditelji Varšavskega pakta (zaradi notranjepolitičnih težav je bil odsoten le romunski predsednik Ceausescu) podprli linijo generalnega sekretarja KP SZ. Njegov washingtonski nastop so nadvse pozitivno ocenili. Gorbačov, ki se je v Berlinu mudil pičlih pet ur, je namreč prepričal zaveznike, da je bilo njegovo srečanje uspešno. Sporazum o odpravi evroraket je po mnenju generalnega sekretarja KP SZ »veliko in pomembno novoletno darilo vsem narodom sveta«.

Podobno poročilo je imel v Bruslju ameriški državni tajnik Shultz, ki je včeraj zjutraj odprl jesensko zasedanje Atlantskega sveta. Po celodnevem zasedanju so zunanji ministri držav članic sprejeli resolucijo, v kateri prav tako kot kolegi iz Varšavskega pakta podpirajo sporazum o odpravi evroraket in obenem pozivajo ameriški senat, naj čimprej ratificira sporazum.

V Bruslju pa so Italija in druge države NATO, ki imajo na svojem ozemlju rakete srednjega in

kratkega dometa, podpisali interni sporazum o odpravi evroraket. V tem sporazumu so se tudi domenili, kako bodo sovjetski izvedenci nadzorovali spoštovanje washingtonskega dogovora o likvidaciji raket. Sporazum je za Italijo podpisal zunanji minister Andreotti, podoben dokument pa so podpisali tudi Belgija, ZRN, Nizozemska in Velika Britanija.

Včerajšnji pogovori in Vzhodnem Berlinu in Bruslju so bili logično nadaljevanje predsinočnih sklepnih ocen voditeljev obeh velesil. Predsednik Reagan je na televiziji le prebral sklepni govor, sovjetski gost pa je držal obljubo in je pristal na tiskovno konferenco pred odhodom v Vzhodni Berlin.

Javno mnenje je z veliko pozornostjo sledilo obema dogodkoma, čeprav nista državnika povedala v bistvu nič novega. Oba sta namreč obnovila dosežke washingtonskega vrha in izrazila prepričanje, da bosta obe velesili kmalu našli skupen jezik. Med ZDA in SZ je namreč še vedno odprta razprava o vesoljskem ščit, ki se mu Reagan noče odreči, prav tako pa ostajajo odprta vprašanja regionalnih kriz. Ameriški predsednik Reagan je namreč vztrajno zahteval od Mihaila Gorbačova, naj umakne sovjetsko vojsko iz Afganistana, generalni tajnik KP SZ pa mu je odgovarjal, da bi morale tudi ZDA pokazati razumevanje za svoja krizna žarišča in bi se morale odreči vmešavanju v notranje zadeve držav Latinske Amerike.



Govoril je tudi o bližnjih volitvah, vendar brez polemičnih prizvokov Craxi počastil lik pokojnega Loris Fortune in njegovo delo v prid narodnostnih manjšin

VIDEM — Vidno ganjen, s solzami v očeh, je sinoči Craxi v Športni palači v Vidmu zaključil pretresljivo pričevanje o liku in izredni politični vlogi furlanskega socialista Loris Fortune. Zborovanje ob obletnici smrti je priredilo deželno vodstvo PSI, na njem pa je skoraj izključno o Fortuni kot o osebnem in strankarskem prijatelju in zavezniku govoril tajnik stranke Craxi. Omenil je njegovo junaško partizansko pot, povojni boj za pravice malih ljudi, ko je bil komunistični aktivist in odvetnik sindikalne zbornice, in končno preokret v zvezi z madžarskimi dogodki, ko je vstopil v socialistično stranko.

Osrednja nit celotnega govora je bila v orisu borca za svobodo, za človeške pravice, za pravice zatiranih, vseh onih, ki so v težavnem položaju. Craxi je podrobno orisal vlogo poslanca Fortune v boju za razporoko in omenil tudi njegove napore za pravice narodnostnih manjšin.

Na sedežu deželnega vodstva PSI pa je bilo krajše strankarsko srečanje o pripravah na bližnje deželne volit-

ve. Tajnik Saro je omenil velik napredek PSI na zadnjih volitvah in odkrito napovedal boj krščanski demokraciji s ciljem, da ji odvzamejo prvenstvo. Omenil je važno mednarodno vlogo dežele, ki pomeni obogatitev za vse, in tudi napore za zakon o obmejnem sodelovanju. Posebej je podčrtal tesne stike s Socialistično zvezo delovnega ljudstva Slovenije. V uvodnih besedah na manifestaciji o Lorisu Fortuni pa je posebej opredelil njegovo delo za dosedaj globalnega zaščitnega zakona za Slovence in Italijo in obvezo, ki je parlament še ni izpolnil.

Tudi Craxi se je v krajšem nagovoru socialističnim aktivistom omejil na volilna vprašanja, na poudarjanje modernosti stranke, ki odgovarja na konkretne potrebe ljudi, in predvsem na zahtevo po stabilnosti in napredku. Skrbno se je izognil vsaki polemiki osti do komunistov, demokristjanov pa se v obeh govorih sploh ni dotaknil.

B. S.



Bettino Craxi

Intervju s Craxijem

VIDEM — Pred slovesnostjo v videmski športni palači v spomin na Loris Fortune se je sestal Bettino Craxi na sedežu krajevnega federacije PSI s kadri in deželnimi parlamentarci. Govor je bil o izidu političnih volitev, ki ga je ocenil zelo pozitivno, in o bližnjih upravnih volitvah, na katere se pripravlja stranka z »voljo po zmagi«. Tajnik PSI se je nato pomenil s časnikarji in odgovoril tudi na vprašanja, ki mu jih je zastavila predstavnica televizijske agencije Alpe-Adria Breda Pahor.

VPRAŠANJE. Loris Fortuna je bil tudi pobornik dobrih odnosov med Italijo in Jugoslavijo ter zagovornik manjšinskih pravic. Kaj namerava ukreniti vaša stranka za to, da bi nadaljevala njegovo delo?

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Nov rekorden padec dolarja

WASHINGTON — Dolar je včeraj spet močno zdrknil. V Italiji je padel s predvčerajšnjih 1.224,45 na 1.205,40 lire, kar je najnižja raven po 6. januarju 1982 (1.202,50), v Zvezni republiki Nemčiji z 1,6617 na 1,6317 marke, v Franciji s 5,6375 na 5,54275 franka in v Tokiu s 132,18 na 128,75 jena. Novi zgodovinski minimum pripisujejo neugodnemu razvoju ameriškega zunanjetrgovinskega obračuna, vendar je dolar pred fixingom bil še slabotnejši, to pa zaradi pozneje demantirane vesti, češ da ga Reagan ne mara podpreti.

Opazovalci predlagajo čimprejšnji posvet sedmih industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda, kar pa ne bo lahko: francoski minister Balladur trdi namreč, da čas za to še ni dozorel, v isti sapi pa, da bi bilo nadaljnje drsenje dolarja »hud udarec za ves svet.« »Bolezen« dolarja bosta obravnavala danes v Bruslju predsednik izvršnega sveta EGS Delors in zunanji minister ZDA Shultz (zakaj ne zakladni minister Baker, ni znano).

Nogomet: danes v Zürichu

Žreb skupin za mundial v Italiji

ZÜRICH — v Zürichu bo danes slavnostno žrebanje kvalifikacijskih skupin, iz katerih bo izšlo 22 finalistov (Italija kot gostitelj in Argentina kot prvak sta že uvrščeni) prihodnjega svetovnega prvenstva v Italiji leta 1990. Žreb bosta prenašali tudi italijanska in jugoslovanska televizija s pričetkom ob 16. uri.

Medtem teče ostra bitka o dodelitvi organizacije za izvedbo svetovnega prvenstva leta 1994, za katerega se potegujejo ZDA, Brazilija in Maroko. Kaže, da imajo še največ možnosti ZDA, potem ko sta tako Pele kot Havelange pustila na cedilu Brazilijo.

Že včeraj pa so določili, da bo mladinsko svetovno prvenstvo leta 1989 v Saudski Arabiji.

Osem mrtvih v nesreči na Kosovu

PRIŠTINA — V hudi prometni nesreči, ki se je pripetila na odprtem železniškem prehodu blizu Globovca, je v trčenju avtobusa s potniškim vlakom umrlo osem ljudi, 48 pa jih je bilo huje ali laže ranjenih.

Vse ranjene so odpeljali v prištinško bolnišnico, kjer so trije v kritičnem stanju. Na kraj nesreče so prišli predstavniki pokrajinskega in občinskega sekretariata za notranje zadeve in preiskovalni organi. Ranjence je v bolnišnici obiskal tudi predsednik predsedstva SAP Kosovo Bajram Seljani.

Preiskava o vzrokih nesreče še teče. Z identifikacijo imajo nemalo težav, saj nekatere žrtve in ranjeni niso imeli pri sebi nobenih dokumentov. (dd)

KPI se zavzema za programsko alternativo v deželi Furlaniji-Julijski krajini

VIDEM — »Nimamo nobene resnice, ki bi jo lahko prigodili, javnosti pa posredujemo konkretne predloge za korenite spremembe družbe, v našem primeru stvarnosti v Furlaniji-Julijski krajini«. S to mislijo je Renzo Toschi, član deželne tajništva KPI, zaključil uvodno poročilo, s katerim se je na sedežu videmske Trgovinske zbornice včeraj popoldne začela dvodnevna programska konferenca KPI. V prisotnosti lastnih deželnih parlamentarcev, upraviteljev in voditeljev je partija predložila volilni program za bližnje deželne in krajevne volitve, ki prinaša precejšnje novosti zlasti v zvezi z nedavnimi sklepi centralnega komiteja. Konferenci so sledili tudi vidni predstavniki PSI in KD, na programu so bili že sinoči številni referati, razprava pa se je končala pozno ponoči in se bo nadaljevala danes dopoldne, nakar jo bo v navzočnosti vsedržavnega tajnika Alessandra Natte sklenil deželni sekretar Roberto Viezzi. Naj dodamo, da bo Natta jutri govoril na javni manifestaciji, ki bo ob 10.30 v kinodvorani Puccini.

»Furlanija-Juljska krajina med sedanjostjo in prihodnostjo«: to je bilo geslo, pod katerim je Toschi razvil uvodno poročilo. Izhajal je zlasti iz dejstva, da je politika dežele večine v krizi, saj ni nobenih sklepov, čeprav se je koalicija točno obvezala za vrsto ukrepov. Postavlja se

vprašanje razvoja, predvsem kakovosti razvoja, ki bi moral slediti popotresnemu in osimskemu obdobju; ne gre pozabiti, da bo Dežela v kratkem »prikrajšana« za finančna sredstva, ki so jih predvidevali prav osimski in popotresni ukrepi.

Postavljajo pa se še druga vprašanja, npr. prilagoditev sedanjim razmeram deželnega statuta, v okviru katerega bi bilo treba bolj valorizirati vlogo manjšin in jezikovnih skupnosti. Toschi je tudi ponovil, da KPI odločno podpira deželno enotnost in da je med nositelji pobud za zaščito slovenske narodnostne skupnosti in drugih manjšin v enotni, ampak decentralizirani deželi. Dodal je, da je treba valorizirati vlogo Trsta. Toschi je govoril tudi o vlogi Dežele kot mostu med različnimi državami. Potrdil je, da stranka pripisuje veliko važnost zakonu za obmejna področja in sodelovanju v okviru delovne skupnosti Alpe-Jadran, pa tudi skrb KPI, da bi se jugoslovansko gospodarstvo izkopal iz težav in da bi morala Dežela v večji meri poskrbeti za dograditev strukturnega skupnega interesa in posvetiti večjo skrb italijanski manjšini v Jugoslaviji.

Skratka: partija se zavzema za programsko alternativo v deželi, zato bo sprožila vrsto soočanj z vsemi demokratičnimi silami, da bi prišlo do teh sprememb.

Poulični spopadi na zasedenih arabskih ozemljih

TEL AVIV — Na zasedenih arabskih ozemljih se napetost še vedno stopnjuje. Tudi včeraj so bili hudi poulični spopadi med policijo in palestinskimi demonstranti, v katerih so umrle tri osebe, 33 pa jih je bilo ranjenih. Število žrtev in ranjenih nam daje jasno sliko nevarne napetosti in je obenem dokaz, da sta postali desni breg reke Jordan in ožina Gaze pravi sod smodnika, ki ga lahko vsak trenutek raznese.

Do hudih pouličnih spopadov je včeraj prišlo po običajnem petkovem verskem obredu, ko so Palestinci po ulicah zahtevali boljše življenjske pogoje in odpravo številnih omejitev, ki so jih v zadnjih mesecih uvedli izraelske okupacijske oblasti. Huda napetost vlada tudi v Jeruzalemu, kjer so okrepljene vojaške enote zastražile območja, kjer se zbirajo Palestinci.

Vojaški glasnik iz Jeruzalema pa je včeraj sporočil, da je izraelski izvidniški čoln pred libanonsko obalo prestregel plovilo, na katerem so bili štirje teroristi. V oboroženem spopadu so vsi štirje gverilci umrli, življenje pa je izgubil tudi 21-letni oficir izraelske vojske.



De Mita in Craxi med včerajšnjim sestankom

(AP)

Po včerajšnjem sestanku med Craxijem in De Mito

Odjuga med KD in PSI še ni aktualna Komunisti so ponovno v politični igri

RIM — Srečanje je bilo pozitivno. Tako sta včerajšnji sestanek ocenila Craxi in De Mita, ki sta na sedežu KD govorila o institucionalnih reformah. Jasno pa je, da nista tajnika KD in PSI govorila le o tem. Vse pa kaže, da so stališča med največjima koalicijskima strankama tudi po včerajšnjem sestanku ostala zelo oddaljena.

»Mnenje,« je dejal De Mita, »se ni spremenilo, zaradi tega ni mogoče trditi, ali je razkorak med strankama manjši, ali je zblíževanje večje.« Na vprašanje, če se je med PSI in KD pričela odjuga, pa je odgovoril: »Z veliko težavo spoznavam nove letne čase, predvsem pa tiste, ki jih občutijo novinarji. Iz prebiranja dnevnikov namreč lahko ugotavljam, da imamo že 50 letnih časov...« Tajnik KD torej pravi, da je nesoglasje s PSI ostalo, krivdo pa daje... tisku.

Kakorkoli že, novinarji gotovo nimajo nobenih zaslug, da sta si tajnika izmenjala vrsto obtožb. Prav tako niso krivi za medsebojno obtoževanje obeh politikov o vprašanju krajevnih uprav. De Mita se je namreč hudoval zaradi novega zaveznitva v Milanu, Craxi pa je stanje v lombardski metropoli primerjal s tistim v Palermu. De Mita mu ni ostal dolžan: »V Palermu ste vi hoteli iz večine, v Milanu pa so socialisti odstranili demokristjane.«

Kljub polemikam pa se je s sestankom ponovno pričel neposredni dialog med voditeljema obeh vladnih koalicijskih strank. Seveda pa je še prerano, da bi ocenili, če se je odjuga med strankama dejansko že pričela. Craxi je sicer priznal, da je v vladni večini »določena stabilnost«, zavrnil pa je zahtevo De Mite po večji politični solidarnosti znotraj petstrankarske koalicije. V pogovoru z novinarji je Craxi dejal, da mora vlada glede institucionalnih reform in drugih pomembnih vprašanj poiskati širše soglasje, ker bo v nasprotnem primeru vlada »nujno le životarila dalje«.

Prav zato je razumljiva Craxijeva zahteva po sestanku tajnikov petstrankarske koalicije. Kaže pa, da bi De Mita raje predhodno dobil podporo komunistov. Zadnji predlog, ki je izšel na CK KPI, da je treba pričeti »obdobje institucionalnih reform« je nalètel pri KD na dober odziv. Altissimo meni, da je predlog ponovno sprožil politično razpravo. Tega se sicer komunisti dobro zavedajo in trdijo, da je s spremenjeno politiko PSI v krajevnih upravah tudi konec petstrankarske koalicije. O tem so na včerajšnji tiskovni konferenci obirno govorili Gavino Angius, Gianni Pelligrani in Luigi Corbani, ki so menili, da bi milanska senca lahko segla zelo daleč...

G. R.

Razprava v Zvezi komunistov Slovenije Kosovo ne potrebuje vsiljenih rešitev

LJUBLJANA — Na včerajšnjem zasedanju centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije so osrednjo pozornost posvetili odgovornosti slovenskih komunistov za urejanje razmer v pokrajini Kosovo. Uvodničar, Emil Stern, je povedal misli, ki so vodile kasnejšo razpravo. Najprej velja omeniti skrb v Sloveniji zaradi nadaljnega slabšanja odnosov na Kosovu in v Srbiji (naraščata protisrbsko razpoloženje na Kosovu in protialbansko v Srbiji). V Sloveniji vlada prepričanje, da je mogoče družbene razmere na Kosovu spremeniti le na dva načina: z večjimi gospodarskimi vlaganji v to pokrajino in s prizadevanjem tamkajšnjega prebivalstva za konsolidacijo gospodarstva, ki ostaja predpogoj za reševanje večine drugih problemov, tudi nacionalnih. Zato je Slovenija že pristopila h konkretnim programom: slovenska podjetja sodelujejo v projekte, ki bodo zaposlili 13 tisoč ljudi (deset odstotkov sedaj nezaposlenih v pokrajini).

Večina razpravljalcev se je strinjala, da je glavni problem Kosova nerazvitost in zato revščina. Tako je Matjaž Mulej poudaril, da spori med ljudmi in narodi na Kosovu ne prihajajo iz zraka, ampak da so posledica boja med predindustrijsko, industrijsko in poindustrijsko miselnostjo in načinom življenja. Zelo živa je bila razprava Martine Kolar, ki je obiskala Kosovo in svoja opažanja opisala tudi z naslednjimi besedami: »Medtem ko se moški borijo za oblast in sta njihova morala in pogum v krizi, živi na robu obupa brez števila žensk, otrok, mladine in torej potrebujejo pomoč takoj.« Jože Hartman pa je opozoril, da od zunaj visljene rešitve ne bodo spreminjale Kosova. Ob tem je omenil poskuse, da bi v vsej Jugoslaviji položaj narodnosti uredili na osnovi nerazvitih razmer na Kosovu.

Centralni komite je sprejel program slovenskih komunistov za razvoj sožitja na Kosovu, v katerem poudarja, da mora reševanje nacionalnega konflikta

v tej pokrajini temeljiti na demokratičnih sredstvih in metodah.

Sprejeli so tudi stališča za razvoj kmetijstva v Sloveniji (ki naj tržno gospodarstvo, država pa naj ureja le pogoje za to), znižali članarino v ZKS in sklicali konferenco slovenskih komunistov, ki se je bo udeležilo 421 delegatov in ki bo predvidoma marca prihodnje leto.

Člani Centralnega komiteja so se še dogovorili, da se bodo zaradi zaostrujočih se gospodarskih težav (tudi naraščanja števila stavk) sestali ponovno že 21. tega meseca in razpravljali o gospodarski politiki v Sloveniji in Jugoslaviji v prihodnjem letu.

Na koncu je Iztok Winkler, predsednik ljubljanskih komunistov, obvestil Centralni komite o njihovih stališčih do nedavne stavke delavcev Litostroja. Povedal je, da ne pristajajo na rešitve na cesti in da ne pristajajo na zahteve, ki niso v skladu z zakoni in poslovnimi rezultati podjetij (zadnje se nanaša na zahteve delavcev po radikalnemu zvišanju plač).

D. V.

Pri Kairu vlak trčil v avtobus

KAIRO — Dvainpetdeset mrtvih in 67 ranjenih otrok je začasen obračun težke prometne nesreče v predmestju Kaira. Na železniškem prehodu je vlak trčil v avtobus.

Otroci so se vračali v egiptovsko glavno mesto po šolskem izletu v Ismailiji, pred domom pa jih je čakala smrt. Policiji ni še jasno, zakaj je šofer šolskega avtobusa zavozil na tračnice, ko je prihajal vlak. Trčenje je bilo tako silovito, da je lokomotiva pred sabo potiskala avtobus več deset metrov. Policija se boji, da bo kočni obračun nesreče še hujši, saj bi lahko bil še kak malček ujet med skrotovičeno pločevino.

Nov korak SZDL Slovenije k demokratizaciji volitev

LJUBLJANA — Slovenska socialistična zveza je naredila nov korak v smeri demokratizacije. Pred volitvami novega republiškega vodstva, ki bodo konec tega meseca, je dnevnik Delo, »glasilo republiške konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije«, kot piše na njegovi prvi strani, včeraj objavil plačan oglaš študentov ljubljanske in mariborske univerze, v katerem ti propagirajo svoje kandidate za prihodnje volitve.

Oglas spominja na kak predvolilni plakat, kakršnih so volivci v zahodnih demokracijah vajeni, tukaj pa nastopa kot novost. Osrednji prostor zavzema fotografija dr. Veljka Rusa, študentskega kandidata za predsednika socialistične zveze. Levo od fotografije je Rusova biografija, desno pa so navedeni še drugi študentski kandidati za predsedovanje: dr. Veljko Rus, sociolog, za predsednika, dr. Matevž Krivic, pravnik, za podpredsednika, Robert Črne, ekonomist za sekretarja in za člane predsedstva Tone Peršak, pisatelj, Mojca Drčar-Murko, novinarka, Veno Taufer, pesnik, Andrej Rus, študent, Branko Svetličič, študent, dr. Bogomir Kovač, ekonomist, Janez Janša, Borut Repanšek, študent, Božidar Novak, študent.

D. V.

Jugoslavija bo sprostila uvoz

BEOGRAD — Jugoslavija načrtuje, da se bo do konca tega desetletja postopoma »osvobodila« večjega dela uvoza, tako da bo v letu 1991 brez kakršnihkoli omejitev okrog 75 odstotkov blagovnih vrst. To bo seveda odvisno od ravnotežja plačilne bilance države, stopnje konvertibilnosti dinarja, stabilnosti gospodarjenja.

V analizi politike zaščite domače proizvodnje z blagovnim režimom je rečeno, da bo pri zaščitnih oblikah uvoza ostala samo strateška proizvodnja in tiste skupine izdelkov, na katere računajo v prihodnje. Gre zlasti za črno in barvno metalurgijo, del energetike, kmetijsko in živilsko dejavnost. Vse druge panoge pa bi krepko občutile svetovno konkurenco.

Po programu sprostitev uvoza naj bi se že ob letu vrednost uvoza blaga, ki čuti različne oblike omejitve, spustila z 51 odstotkov skupnega uvoza na okrog 28 odstotkov. Kar

zadeva uvoz opreme in reprodukcijskega materiala, ki ga lahko uvažajo občani, kakor tudi predmete za osebno porabo, je slišati mnenje, naj ga ne bi omejili. Ko gre za blago, ki je razvrščeno v režimu prostega ali pogojno prostega uvoza, naj ne bi odrejali tako imenovanih vrednostnih »vrhov« do katerih je blago mogoče uvoziti.

Za drugo blago, ki ga občani uvažajo in ki bo predmet uvoznih omejitev (kontingent) bi veljala posebna pravila. Letno naj bi namreč ugotavljali vrednost uvoznega kontingenta takšnega blaga, ki bi jo potem v Gospodarski zbornici Jugoslavije po enotnih merilih delili republiškim in pokrajinskim gospodarskim zbornicam. Menijo, da bi takšen uvoz (za potrebe občanov) po posamezni vrsti blaga lahko dosegel največ pet odstotkov skupnega kontingenta, sprejete za uvoz tega blaga. (dd)

● Intervju s tajnikom PSI Craxijem

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ODGOVOR. Tu sem prav zato, da ga počastim vprico njegovih furlanskih tovarišev. Imamo ga za vzor: bil je velik branilec državljanских pravic in kot tak tudi odraz humanitarnega ter svobodnjaškega socializma, ki nam je veliko pomenil ob nastanku našega gibanja, a nam bo še več v bodočnosti.

VPRASANJE. Govorili ste o dežju in s tem očitno mislili na »pojav Gorbačova«. Kakšne učinke bo lahko imel pravkar zaključeni summit SZ-ZDA na italijansko stvarnost, posebno glede na raketne izstrelke v Comisu?

ODGOVOR. Italija je v določenem pogledu prehitela to novo usmeritev v mednarodni politiki. Jaz sem prvi zahodni politik in državnik, ki je obiskal Gorbačova v Moskvi takrat, ko se je šele vzpenjal do voditeljskega položaja. V času najhujše napetosti zaradi namestitve evroizstrelkov, ki naj bi bili protiutež že nameščenim sovjetskimi raketam SS-20 v Vzhodni Evropi, sem zagrabil za romarsko palico in se odpravil na vzhodnoevropska tla. Šel sem v Budimpešto pa tudi v Vzhodni Berlin, saj sem bil prepričan, da je treba spet obnoviti dialog in nanovo začeti pogajanja. No, dialog se je obnovil in prva pogajanja so se končala. Vse to je izrednega pomena, posebno še, ker obstajajo po mojem že temelji za to, da se z novi-

mi pogajanja sklenejo še drugi sporazumi in da se ustvari in utrdi vzdušje mednarodnega zaupanja in sodelovanja, ki ju vsi potrebujejo tako na Vzhodu kot na Zahodu. Živo upam, da se je odprlo novo poglavje v zgodovini našega sveta in da bo to poglavje označevala močna volja po miru.

VPRASANJE. Pa preidimo k notranjim problemom. V tem okviru je treba nujno spregovoriti o »primeru Milano«. Pred prihodom v našo deželo ste se sešli z De Mito in se z njim razgovarjali prav gotovo o razburljivih odnosih znotraj petstrankarske večine, toda milanska zadeva odpira tudi novo obdobje v odnosih med vašo stranko in komunistično partijo.

»Peterica« je le formula, a za pogajalno mizo sedijo ljudje, politične skupine. V Milanu očitno ni bilo soglasja, ko pa se to predolgo zavleče, nastane škoda; zlasti še v mestu, kjer je treba naglo ukrepati, ker se problemi kopičijo in postane upravna kriza neznosna. Ko je prišlo do nesoglasij, se je bilo treba z njimi sprijazniti: milanski socialisti so to storili in skušali sestaviti drugačno večino. Mesto so 10 let upravljali s komunisti in drugimi silami leve, te pa zanje niso nekakšni skrivnostni predmeti. Upam, da se sestavi čimprej nov odbor, kajti Milan nujno potrebuje učinkovito upravo.

Čudno obnašanje švedske policije

STOCKHOLM — Jugoslovansko veleposlaništvo na Švedskem je od švedskih oblasti zahtevalo uradno pojasnilo zaradi aretacije novinarja Večernih novosti Borislava Komada, ki je bil v Stockholmu poseben poročevalec ob osvoboditvi in izgonu ustaškega terorista Mira Barečiča. Predvčerajšnjim zjutraj je po besedah Borislava Komada nekdo močno potrkal na vrata njegove hotelske sobe. Ko je odprl, je pet policajev z naperjenimi pištolami in dva civila vdrla v njegovo sobo. Prisilili so ga, da je legel na trebuh, mu nataknili lisice in ga bosega po snegu odvedli do avtomobila.

V središču Stockholma so ga peljali v neko zgradbo, kjer so mu povedali, da je to sedež tajne policije. Po dveh urah in pol zasliševanja, v katerem je policija izrekla sum, da je Komad »terorist, ki je prišel izvršiti teroristično dejanje«, so novinarja izpustili, policisti pa so se opravičili, češ da je prišlo do pomote. Eden ga je pospremil do hotela in osebni v recepciji povedal, da so novinarja aretirali po krivici.

O dogodku so jugoslovanske oblasti skušale dobiti uradno pojasnilo švedske varnostne službe, vendar so jim povedali, »da je vodja danes hudo zaposlen«.(dd)

ZLATARNA

URARNA

LAURENTI-STIGLIANI

Diamanti

Od leta 1927

smo na razpolago
svojim cenjenim
odjemalcem
z najlepšimi
zlatarskimi izdelki
priznanih mojstrov
iz Valenze
ter z urami
prestižnih znamk

TRST - largo santorio 4

Srečanje narodnosti Piran '78

Včeraj se je v Strunjanu začelo srečanje narodnosti Piran '78. Otvoritve srečanja so se udeležili predsednica piranske Občinske skupščine Tatjana Kosovel, generalni konzul republike Italije v Kopru dr. Felice Scauzo, senator v italijanskem parlamentu Stojan Spetič, delegat v jugoslovanski zvezni skupščini Silvano Sau in drugi gostje. O svojem položaju so med udeleženci srečanja spregovorili predstavniki mladinskega odbora SKGZ, ZKMI in Kluba slovenskih študentov na Dunaju in Gradcu. Prisotni so izpostavili vprašanje položaja slovenskih manjšin v Italiji in Avstriji ter italijanske narodnosti v Jugoslaviji in se seveda dotaknili nekaterih bolečih točk, ki težijo narodnosti na obeh straneh meje. Udeleženci danes nadaljujejo z razpravo o kulturni ustvarjalnosti narodnosti in o problematiki šolstva.

Revija zborov sežanske občine

V avli Osnovne šole Srečka Kosovega v Sežani je pred kratkim bila občinska revija pevskih zborov Občine Sežana, ki jo je tudi letos organizirala Zveza kulturnih organizacij občine Sežana. Na reviji so se zbrali številni ljubitelji zborovskega petja, ki so lahko prisluhnili petju iz otroških, odraslih in starejših ust. Nastopili so: otroški zbor Osnovne šole Srečka Kosovega Sežana in ženski zbor iz Divače pod vodstvom Bojane Kralj, moški zbor upokojencev iz Sežane pod taktirko Emilije Bernetič, nato še moški zbor Kraški bori iz Stanjela, ki ga vodi Milena Kostadinovič, moški zbor Avber - Ponikve z zborovodjem Milošem Peganom in ženski zbor KUD Jože Pahor Sežana, ki ga trenutno vodi Evgen Princič. Na reviji so se predstavile tudi gojenke sežanske Glasbene šole Katja Planinc in Martina Vovk (v duetu) ter Mojca Rožaj. Revijo je sklenil moški pevski zbor Divača, ki ga že več let uspešno vodi Edi Race. V imenu Občinske supščine in družbeno političnih organizacij Sežana je prisotne pozdravil Marijan Suša, predsednik komisije za kulturo pri sežanski Občinski konferenci Socialistične zveze, in orisal tradicijo pevske kulture, ki ne samo v sežanski Občini in na Primorskem, temveč tudi v Sloveniji priča o stalnih naporih in pripravljenosti gojiti to zvrst kulturne dejavnosti tudi nadalje.

O. K.

V Bocnu okrogla miza o manjšinski problematiki

Veliko zanimanje za položaj slovenske manjšine

BOCEN — V okviru Tedna slovenskega filma, ki se te dni odvija v prostorih boccenskega Filmcluba, je bila v sredo zvečer okrogla miza na temo »Položaj slovenskih manjšin v Italiji in Avstriji; vprašanje množičnih občil in kulturno-političnega trenutka.« Večer je priredil krožek Südtiroler Medienverein.

V dvorano Josephaal v domu Kolpinghaus je prišlo veliko število poslušalcev, predvsem mladih. Interes prisotnih za položaj slovenskih manjšin v Italiji in Avstriji dokazuje tudi dejstvo, da je razprava trajala več kot tri ure, ob zaključku pa je bilo jasno, da bi lahko nadaljevala do poznih nočnih ur. Na okrogli mizi so sodelovali Darko Bratina, Ace Mermolja in Davorin Devetak za slovensko manjšino v Italiji ter Jože Messner in Marija Halmer, urednica Katoliškega koroškega časopisa; oba sta spregovorila o sedanjih problemih in bojih Slovencev v Avstriji.

Uvodne besede je podal predsednik krožka Medienverein Helmuth Laudurner, ki je pozdravil prisotne in poudaril potrebo po čim širšem spoznavanju stvarnosti različnih manjšin. Oris sedanjega položaja slovenske manjšine v Italiji in zgodovinske silnice, ki so pripeljale do današnjega stanja je podal Darko Bratina. Spregovoril je o zgodovinski razkovanosti Slovencev, o njihovih stikih z germanskim in romanskim svetom ter o sposobnosti majhnega naroda, ki je znal sprejeti najrazličnejše evropske kulturne, politične, gospodarske in druge tokove in jih preoblikovati v svojstveno, slovensko varianto. Bratina se je nato zaustavil ob problemu globalnega zaščitnega zakona in poudaril, kako smo Slovenci v bistvu ločeni na tri kategorije: tržaške in goriške Slovence in Slovence, ki živijo v videmski pokrajini in nimajo nikakršnih pravic. Svoj poseg je Bratina zaključil z ugotovitvijo, da v današnjem, postmodernem svetu dobivajo prav majhni narodi in manjšine vedno večji pomen, saj se ljudje skušajo odkimati od planetarnega in brezobličnega enotnega in si izostrujejo občutek za različnost in posebnost.

Mermolja je govoril o izkušnjah, travmah in poteh, ki vodijo ljudi, ki živijo ob meji. Zaustavil se je predvsem ob osnovnih komunikacijskih te-

žavah z italijanskimi sosedi, ki so še vedno podvrženi protislovenskim fobijam. Janez Messner je svoj poseg pričel z ugotovitvijo, da doživlja ves slovenski narod krizo, kriza je večplastna, zajema pa tudi manjšine. Osrednji del svojega posega pa je namenil sedanjosti bitki Slovencev in demokratičnih Avstrijcev proti poskusom, da bi razbili dvojezično šolstvo na Koroškem in izpodkopal kulturne temelje manjšine. Messner je bil oster do vseh tistih oblastnikov, ki bi želeli prav z novimi šolskimi modeli na smrt raniti slovensko manjšino in jo asimilirati. O tej problematiki je spregovorila tudi novinarka Maria Halmer, ki se je kot katoličanka zavzela za osnovne človekove pravice, med katere sodi prav gotovo pravica do rabe lastnega jezika in za razvijanje svoje kulture in ohranjanje identitete.

V razpravi se je velik del občinstva zanimal prav za problematiko sloven-

ske manjšine na Koroškem. To je seveda razumljivo, saj mladim in ne samo mladim nemško govorečim prebivalcem na Južnem Tirolskem, in prvi vrsti gre za intelektualce, zastavlja zahtevno vprašanje Slovencev v Avstriji vrsto vprašanj. Načelnik svetovalske skupine v boccenskem pokrajinskem svetu Frosnelli je poudaril, da se vsaka manjšina bori za svoje pravice na način, ki ji je najbolj prikladen. Vendar je bilo jasno čutiti, da si poslušalci zastavljajo prav vprašanje solidarnosti, saj ne morejo veljati v različnih državah različna merila. Nemška manjšina, ki se v Italiji bori za svoje pravice, ne more biti gluha nad tem, kar se dogaja v Avstriji. Glede Slovencev v Italiji pa je prisotna zanimala predvsem kulturna vitalnost. Konec koncev je nemška manjšina na Južnem Tirolskem nekoliko zanemarljiva ta aspekt in se srečuje s problemom globlje kulturne identitete. O tem problemu smo se

dam in odporu okoliških prebivalcev, za katere so novinarji takrat pisali, da živijo na koncu sveta, spomin na gradnjo te proge je postal že prava legenda.

Tudi potem, ko so se umirile razgrete strasti in so potihnili zvoki otvoritvenih koračnic, se razvojni zagon tega dela jugoslovanskih železnic ni bistveno umiril. Že v prvem letu so po koprski progi prepeljali 355 tisoč ton blaga. Promet se iz leta v leto povečuje, tako da so lani v obeh smereh prepeljali že 3.334 tisoč ton tovara.

Potniški vlaki so začeli uradno voziti proti Kopru 10. junija leta 1972, četudi so prvi potniki tod kar na tovarni postaji vstopali in izstopali že leto poprej, pravo potniško postajo so v največjem slovenskem obalnem mestu zgradili šele sedem let pozneje, tako da je Koper lahko dobil tudi direktno železniško potniško zvezo z Mariborom. Samo lani so železničarji v Kopru odpremili 283.122 potnikov, od katerih se jih je veliko pripeljalo s posebnimi dopustniškimi in izletniškimi vlaki. Prvotne parne lokomotive in kendijeveke so konec leta 1975 zamenjale električne lokomotive, z

uvvedbo centralnega nadzora in vodenja prometa iz postaje Hrpelje - Kozi-na pa je čez šest let ta del železnice postal ena najodobnejših prog v Jugoslaviji.

Železnica je poskušala slediti razvoju koprskega pristanišča in leta 1985 usposobila tako imenovani soški koridor ter uvedla kontejnersko linijo proti Salzburgu. Korak s časom so poskušali ujeti tudi z računalniškim spremljanjem tovarnega prometa, z uvedbo radijskih zvez med postajami in vlaki ter z zgraditvijo obvoznega loka v Divači.

Kot še marsikje drugje pa nam je tudi pri tem posodabljanju zmanjkalo sapa, saj se je zaradi pomanjkanja denarja ustavilo posodabljanje železniškega vozlišča Divača, skozi katero vozijo koprski vlaki. Železničarji pa žal zamujajo tudi pri obnavljanju in izboljševanju signalno varnostnih naprav proti Postojni.

Kljub temu pa danes po koprski progi dnevno vozi po 14 vlakov v obe smeri, ki prepeljejo približno 24 tisoč ton blaga. Ob enakomerni porazdelitvi tovora bi železničarji na leto med Obalo in notranjostjo lahko prepeljali 8 milijonov ton pošilk, kar bi zadovoljilo vse sedanje in bodoče potrebe luke in obalnega gospodarstva.

Seveda pa so za takšno povečanje potrebne nekatere izboljšave, med katerimi omenjajo gradnjo elektronapajalne postaje Črnotiči in morebitni novi drugi tir med Divačo in Prešnico. V Kopru, kjer je trenutno skoraj 42,5 kilometra postajnih tirov, pa načrtujejo ureditev prostorov za pripravo vagonov, gradnjo lokotovorne postaje in nekaj novih tirov. Vse to naj bi med drugim pripomoglo k povečanju deviznega dohodka železnic, ki na tem odseku že sedaj pomeni skoraj polovico vseh prihodkov.

S tem je že zdavnaj potrjena napoved našega novinarskega kolega, ki je že pred triindvajsetimi leti, kmalu po začetku gradnje proge med drugim zapisal, da bo ta železnica »utrla novo, sodobno pot in največjo slovensko luko povezala z njenim zaledjem. Koper bo tako dobil precej večja vrata v svet, kot mu jih je doslej odpirala cesta«. Kljub temu, da ta trditev drži, pa je čas še pokazal, da bodo tudi ta vrata kmalu preozka, če jih ne bodo stalno odpirali še širše s sprotnim prilagajanjem potrebam in napredku železniške tehnologije!

Janez Odar

Predlog za ustanovitev zavoda za urbanistično načrtovanje

PIRAN — Piranski občinski izvršni svet je že predlagal delegatom skupščine občine Piran (ti se bodo sestali sredi meseca), da v občini ustanovijo zavod za urbanistično načrtovanje. V to jih sili zakon o urejanju naselij in o drugih posegih v prostor, ki določa, da to delo opravljajo v občini upravne organizacije za družbeno planiranje, ali pa posebne upravne organizacije za urbanistično načrtovanje.

Zavod bi morali ustanoviti do 31. decembra letos. S tem bi seveda prenehalo pooblastilo koprskemu Invest Biroju, tisti organizaciji, ki zdaj opravlja te naloge - pripravlja gradiva za pripravo prostorskih izvedbenih aktov, skrbi za razgrnitev teh dokumentov, pridobiva soglasja k prostorskim izvedbenim aktom, pripravlja lokacijsko dokumentacijo, nudi strokovno pomoč samoupravnim organizacijam in skupnostim pri urejanju prostora, daje informacije o možnih lokacijah za graditev in druge posege v prostor, zbira, evidentira in analizira podatke o predvideni rabi prostora in o posegih v prostor itd.

V številnih slovenskih občinah si sicer prizadevajo, da bi ob ustanovitvi teh novih upravnih organizacij te združili s strokovnimi službami SIS gospodarskih dejavnosti (to so ponekod že uresničili), v piranski občini pa za zdaj menijo, da to zdaj še ni možno, ker bi morali speljati razpravo tudi na skupščinah interesnih skupnosti in ker so težave s kadri in prostori. Vendar te možnosti niso zavrgli. Ker je rok za ustanovitev omenjenega zavoda kratek, ga bodo skušali sprejeti v skupščini po enofaznem postopku. Tako so že pripravili odlok o organiziranju in delovnem področju občinskih upravnih organov in strokovnih služb ter spremenjen odlok o ustanovitvi sklada stavbnih zemljišč. Ni namreč dolgo (približno dve leti), kar je začel delovati sklad v okviru občinskih upravnih organov. Prevideli so že organiziranost zavoda. To, da bi naj imel osem zaposlenih - direktorja, tajnico, administratorko in pet strokovnih delavcev, način finansiranja in prostore (in sicer osem prostorov v delu drugega nadstropja občinske upravne zgradbe). Na ta način naj bi v občini zagotovili boljše načrtovanje in urejanje prostora.

Boris Šuligoj

hotno prizadel, da je stegnila roko in ga krepko klofnila po obrazu. Toda Ward se ni niti premaknil. Samo gledal jo je s tako mrzlim in trdim pogledom, da se je prestrašila. »Nikoli več ga nočem videti v tej hiši. Če se bo prikazal, ga bom lastnoročno vrغل ven. Povedal sem mu, in zdaj povem tudi tebi in povedal bom tudi vsem drugim, in če se kdo od vas ne strinja, lahko lepo odide. Lionela Thayerja ni več. Jasno?« Od besa ni našla besed in najraje bi ga ubila z golimi rokami. Prvič v življenju, kljub vsemu, kar sta preživela skupaj, prvič v življenju ji je bilo žal, da se je poročila z njim. To mu je še zakričala, preden je za seboj zaloputnila vrata.

To noč je prespala v Lionelovi sobi. Naslednjega jutra pri zajterku ji je Ward znova strl srce. Videti je bilo, kot da se je čez noč postaral za deset let, in nemudoma se je spomnila, kaj je bila nekoč rekla Lionelu. Bala se je bila, da bo resnica ubila Warda, in vse je kazalo, da se to res lahko zgodi. Še preden je bilo konec zajtrka, pa si je celo želela, da bi se. Molče je spil skodelico kave, strmel v časopis, ne da bi ga odprl, in potem z brezizraznim, momljajočim glasom nagovoril vse prisotne. Nenavadno, toda to je bil eden izmed redkih vajtrkov, ki so jih v zadnjih časih pojedli skupaj. To je bil Gregov zadnji dan doma, preden bi odšel na novo tekmo, dvojčici sta bili obe pokonci, kar je bil pravi čudež, in Anne je prišla iz svoje sobe nekaj trenutkov za njima. Vsi so sedeli in nemo strmeli v Warda, ko jim je povedal, da v njegovih očeh Lionela od tega dneva ni več, da je homoseksualec in da ima razmerje z Johnom. Dekleta so ga gledale z odkrito grozo in Vanessa je začela jokati, Gregu pa je hotelo biti slabo. Planil je na noge in tako zakričal na očeta, da je Faye zgrabila svoj stol.

»To je laž!« To je pobvedal bolj v obrambo svojega starega prijatelja kot v bran bratu, s katerim sta si bila v določenem smislu tujca. »To ni res!« Oče ga je pogledal, kot bi ga hotel udariti, in s prstom pokazal na stol.

»Sedi in molči! Res je. Včeraj sem ju zalotil.« Annin obraz je postal pepelnato siv in Faye se je zdelo, da razpada vsa njena družina, vse njeno življenje. Zasovražila je Warda zaradi vsega, kar je prizadejal njeni družini in predvsem njenemu prvorojencu. »Lionel ni več dobrodošel v tej hiši. Kar se mene tiče, ne obstaja več. Je to jasno? Prepovedujem vam, da bi ga še kdaj videli, in če bom izvedel, da ste se srečali z njim, lahko tudi sami odidete. Nikoli več ga ne bom podpiral, niti videl niti govoril z njim. Ste vse razumeli?« Vsi so leseno prikimali in vse oči so bile vlažne; že naslednji trenutek Warda ni bilo več. Sedel je v avto in se odpeljal k Bobu in Mary Wells, Faye pa je obsedela za mizo in jih gledala, medtem ko so otroci gledali njo. Greg se je boril s solzami in premišljeval, kaj bodo rekli njegovi prijatelji, ko bodo izvedeli. To je bilo v njegovih očeh najhuje in najraje bi kar umrl. Še prej pa ubil Johna Wellsa, tega lažnivega ušivca... moral bi bil videti, kako je z njim, ko je odklonil štipendijo Georgijske tehniške šole... zajebe-nec... Stisnil je pesti in jih nemočno pogledal. Vanessa je s pogledom iskala Fayine oči.

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska in je na razpolago v Tržaški knjigarni

DANIELLE STEEL

111.

Njena družina

Prevedla Irena Trenc-Freljh

»Li je najin sin, pa naj bo pohabljen, prizadet ali bolehen, ali gluhomem ali duševno bolan ali morilec ali karkoli... in zahvali boga, da je samo homoseksualec, za božjo voljo! Ostal bo moj sin do moje ali svoje smrti, in tudi tvoj sin bo do takrat, pa naj ti je to všeč ali ne, najsi ga odobravaš ali ne.« Zdaj je tudi sama jokala in Ward je osupnil nad njenimi besedami in silovitostjo, s kakršno jih je izrekla. »Ne moreš ga izgnati iz svojega ali mojega življenja. Nikamor ne bo šel. Najin sin je, zato ga raje sprejmi, kakršen je, drugače pa pojdi k vragu, Ward Thayer. Ne bom dovolila, da bi zaradi tebe fant pretrpel še več bede, kot jo je že. Že tako mu je dovolj težko.«

Wardove oči so se zavrtele v njene. »Zato pa tudi je, kakršen je. Zato, ker si ga vse življenje branila. Vedno najdeš opravičilo zanj in dovoliš, da se skriva za tvojim krilom.« Sedel je na stol in znova zajokal, potem pa dvignil pogled k njej. »In zdaj še celo nosi tvoje krilo, prekleta bodi. Srečna sva lahko, da ne hodi naokrog v ženski obleki.« Način, kako je govoril o njunem sinu, jo je tako stra-

Socio-psiho-pedagoška služba, strešice in osebe teme zadnje seje

Skupščina KZE sprejela tri resolucije ki zadevajo našo narodnostno skupnost

Krajevna zdravstvena enota je na svoji zadnji seji odobrila tri resolucije o vprašanjih, ki neposredno zadevajo našo narodnostno skupnost in njene pravice. Resolucije o delovanju slovenske socio-psiho-pedagoške službe, o osebi z znanjem slovenskega jezika in o uporabi slovenskih črk v dokumentih, ki jih izdaja KZE, sta predstavila predstavnik Slovenke skupnosti v skupščini Bojan Brezigar in Aleš Lokar.

Prva resolucija se je nanašala na slovensko socio-psiho-pedagoško službo. Dokument obvezuje odbor, naj služba ohrani operativno avtonomijo. Predsednik KZE Bevilacqua je v imenu odbora ustanove izrazil ugodno mnenje o tej resoluciji.

V drugi resoluciji sta podpisnika zastavila vprašanje zdravstvenega osebeja z znanjem slovenskega jezika, in to v tistih zdravstvenih okrajih, kjer živi slovenska narodnostna skupnost. Resolucija je bila razdeljena v dva dela. V prvem je bilo poudarjeno, da bi morali razširiti sedanjostalež z osebjem, ki obvlada slovenščino, to osebo pa naj bi službovalo v zdravstvenih okrajih, kjer živijo Slovenci. Drugi del resolucije se je nanašal na sedanje osebe. Med tem osebjem je tudi mnogo Slovencev. Podpisnika resolucije sta predlagala, naj to osebo še sedaj namestijo v zdravstvenih okrajih, kjer živijo Slovenci.

Predsednik KZE Bevilacqua je izrazil povoljno mnenje za drugi del resolucije, ki je bil tako tudi sprejet. Glede razširitve staleža z osebjem z znanjem slovenščine pa je menil, da je to vprašanje v pristojnosti skupščine KZE, zato se bo morala o njem izreči skupščina, seveda takrat, ko bo razpravljala o osebi.

Na zadnji skupščini je podpredsednik KZE Pangher obširno govoril o konvenciji KZE z družbo Informatica regionale o računalniških storitvah, ki jih koristi KZE. Prav v tej

zvezi je Brezigar vložil resolucijo o rabi slovenskih črk (s strešicami) v dokumentih, ki jih izdaja KZE. Dolej je namreč KZE omogočila rabo šumnikov, a le na izrecno prošnjo občanov. V resoluciji je Brezigar zahteval, naj KZE posreduje pri družbi Informatica regionale, da bo le-ta vključila strešice v svoj računalniški sistem in tako omogočila rabo vseh črk, ki jih predvideva zakon št. 935 iz leta 1966, vključno s slovenskimi črkami s strešicami. Podpredsednik Pangher je v imenu odbora sprejel to resolucijo.

Teden kulturnih dobrin se danes zaključuje z zanimivo okroglo mizo

Teden kulturnih dobrin, ki se je začel 7. t. m. in ki je letos doživel svojo tretjo izvedbo, se zaključuje. V sejni dvorani tržaške Trgovinske zbornice bo danes zaključna okrogla miza, na kateri bodo predavali ugledni strokovnjaki. Fulvio Caputo in Roberto Masiero bosta segla v zgodovino in orisala nastanek Trsta kot evropskega mesta. Za njima bo Luciano De Licio predaval o raznih oblikah restavriranja zgodovinskih poslopij in njihovega spreminjanja v knjižnice. Arhitekt Marko Pozzetto pa bo na podlagi didaktičnih izkušenj orisal načrt za tako knjižnico. Okroglo mizo, ki se bo začela ob 9.30, bo vodil arh. Dario Jagodic.

Prireditve, ki so se zvrstile v okviru tedna kulturnih dobrin so omogočili tržaška in beneška Univerza, vsedrjavni Inštitut za arhitekturo, Občina Trst in Mestna knjižnica. Naj omenimo še, da bo še danes, 13. decembra, vstop v vse državne muzeje in knjižnice brezplačen. V to kategorijo spadata med drugim tudi Miramarski grad in Državna galerija antične umetnosti. Oba muzeja sta odprta za občinstvo med 9. in 13.30.

Prvi šolarji iz Ul. Donadoni po 40 letih spet skupaj



S šolskim letom 1946/47 se je v Ulici Donadoni v Trstu pričel osnovnošolski pouk v slovenščini, ustanovitveni odlok slovenske šole v samem mestnem središču pa je bil izdan 3. decembra 1946. V edini učilnici je tako stekel pouk za učence drugega razreda, ki jih je bilo največ. 40-letnice so se spomnili tedanji učenci, ki so se zbrali v škedenjskem domu Jakoba Ukmarja, da bi se zahvalili učiteljici Sonji Grmek za vso njeno požrtvovalnost in pionirsko delo. Seveda se srečanja niso udeležili vsi nekdanji šolarji, saj so nekateri že med pokojniki, drugi pa razkropljeni po svetu. Vseeno pa jih je bilo kar 19 od takratnih 26 šolarjev. Nekateri so se spet videli po dolgih desetletjih.

Srečanje so pismeno pozdravili sedanji učenci in učiteljice šole v Ulici Donadoni, ki je poimenovana po Karlu Široku. Učiteljica Sonja Grmek se je v odgovoru na pozdrav Savine Remec spomnila tistih težkih časov, ko so naši otroci morali deliti učilnico z dvema drugima italijanskima razredoma in ko so starši italijanskih otrok dalj časa stavkali v znak protesta proti ustanovitvi slovenske šole. Srečanje je šlo kar prehitro mimo, saj je bilo spominov toliko, da jih v nekaj urah ni bilo moč v polnem obnoviti. Ze samo spoznavanje sošolcev s 40 let stare fotografije je bilo za marsikaterega doživetje zase.

Končan občni zbor združenja Unioncamere

Nujna je posodobitev zbornice ne glede na formalno reformo

Z govorom predsednika zveze italijanskih trgovinskih zbornic Unioncamere Piera Bassettija se je včeraj končalo dvodnevno zasedanje predsednikov in upraviteljev 94 zbornic iz vse države, ki so se zbrali v Trstu na svojem rednem občnem zboru. Ena od glavnih ugotovitev razprave je bila nujnost, da si trgovinske zbornice zagotovijo več vpliva in da si po drugi strani priskrbijo ustrezne instrumente, tudi zakonodajne, za svojo preobrazbo. Zato pa se morajo tesneje povezati med seboj in ustvariti sistem, ki pa ne sme biti voden iz centra, temveč mora imeti značaj mreže, saj tržna družba ne pozna enega samega pola ali centra.

Po Bassettijevih besedah pa problem ni v iskanju neke drugačne trgovinske zbornice, ki bi zavrnila tisto, kar obstaja, v lovu za tistim, česar še ni. Treba je ubrati pot rasti in izboljšanja, to kar v bistvu zbornice že delajo, saj se podjetja razvijajo, ne da bi čakala institucije. Predsednikov poseg je sledil tistemu, ki ga je imel generalni tajnik zveze Unioncamere Giuseppe Cerroni in ki je poudaril potrebo po paketu nujnih zakonodajnih posegov za izboljšanje zborničnih storitev za podjetja.

V razpravo so posegli predstavniki številnih zbornic, med njimi tudi predsednik videmske, Gianni Bravo.

Še z okrogle mize o slovenski šoli in večjezični kulturi otrok

Ali vodi dvojezičnost nujno v asimilacijo?

Razprava na okrogli mizi o slovenski osnovni šoli in večjezični kulturi otrok, ki jo je priredil predstojniškim Odbor za šolstvo pri SKGZ, je izzvala veliko vprašanj in ugotovitev, tako da je vredno še kaj zapisati o njej. Vsebinsko referatov bomo objavili na posebni strani, tu pa bi se nekoliko dlje zausstavili pri izhodiščnih tezah Vere Tute Ban, ki je ugotavljala, da se podoba slovenske šole v zadnjih letih bistveno in zelo hitro spreminja. Ločevanje otrok na Slovence in Italijane brez vmesnih možnosti je preživela: danes je položaj na slovenskih osnovnih šolah verno ogledalo naše družbe in v njej je vedno več mešanih zakonov, tako da otroci rastejo iz različnih korenin. Tradicionalna podoba slovenske šole za slovenske otroke (katerih pogovorni jezik v družini je slovenščina) izginja.

Tudi šole sredi slovenskih naselij - Doberdob, Sovodnje, Nabrežina, Zgonik - že imajo po 2-3 otroke na razred, ki ne obvladajo slovenščine. Vendar pa je razmerje na teh šolah še vedno tako, da lahko imamo slovenščino za materni jezik ali prvi jezik. To osnovo, ki je navadno narečje, lahko učitelj nadgrajuje z drugimi vrstami slovenščine, obenem pa ozavešča italijansko kot drugi jezik. Takega dela so sicer učitelji že vajeni vsa povojna leta in izkušnje kažejo, da so italijansko govoreči otroci, vključeni v slovenske razrede, postali dvojezični in da so bili uspešni učenci.

Podoba razredov in šole se pa popolnoma spremeni, ko se razmerje

med obema jezikoma prevesi na italijansko stran. Primarni jezik, na katerega se mora učitelj nasloniti, ni več slovenščina. Tako je denimo v 1. razredu pri Sv. Ani 5/5, v Ul. Donadoni v Trstu 6/7, na Pleševem 4/5, pri Sv. Ivanu večina, v Ul. Vitt. Veneto v Gorici polovica, pri Sv. Jakobu v Trstu več kot polovica. Ob tem dejstvu odpove dosedanj način poučevanja in tudi dobri učbeniki postanejo neprimerni. Ker poti nazaj ni in gre razlogov za to smer, ugotavlja Vera Tute Ban, se postavlja ključno vprašanje, kakšen odnos imeti do italijanskih vpisov v slovensko šolo in kako utrjevati oba sistema, oba jezika, da bomo še naprej lahko zagotovili dvojezičnost otrok na dovolj visoki stopnji. To ni več problem posameznih učiteljic, niti ne samo osnovne šole, to je problem celotnega šolstva in sploh naš skupen političen problem.

Na okrogli mizi je bila posebna pozornost predavateljev in razpravljavcev namenjena tudi pojmu dvojezičnosti in pri tem je padel marsikateri mit. Iz izkušenj so šolniki ugotavljali, da dvojezičnost naših otrok največkrat ni prava dvojezičnost, namreč tista, ki odpira vrata v dve kulturi. Tako je Rosana Tul povedala, da so učenci večji del časa zaposleni s prevajanjem v ta ali oni jezik. Ko govorijo in pišejo v slovenščini, ne mislijo slovensko, in ko govorijo italijansko, ne mislijo italijansko. Kaže, da skušajo razviti neko vmesno jezikovno in miselno strukturo med slovenskim in italijanskim jezikom, ki pa ni ne eno ne drugo. Vera Tute je pri tem sodila, da ta polovičarska dvojezičnost vodi v asimilacijo; otroci (tako kot njihovo okolje!) uporabljajo italijanske izraze in strukture, zato da krpajo luknje v svoji materinščini, ki je izrinjena iz javnosti in zato ne more opravljati cele vrste funkcij, ki jih ima italijansko. Iz skromne podlage materinščine ter iz nadgradnje italijanskega nastaja mešanje obeh sistemov, kar vedno bolj siromaši izražanje v prvem jeziku, obenem pa zavira in onemogoča napredovanje v drugem. Ta negativni proces dvojezičnosti najhitreje napreduje v najbolj izpostavljenih točkah: v mestu, predvsem v delavskem sloju prebivalstva, na robovih naših etničnih meja.

Toda dvojezičnost je lahko tudi cilj, smoter. Slovenska osnovna šola ima dolžnost posredovati večjezično kulturo, slovensko in italijansko, obe vzporedno in dosledno primerjalno. V tem je tudi prednost slovenske šole pred italijansko, ki posreduje samo enojezično kulturo. Naloga ni lahka, prav zato pa potrebujejo učitelji vsestransko pomoč naše skupnosti, če hočemo, da ji bodo kos. Končali bi z mislijo Rosane Tul: naloga vseh, okolja in šole, je vzgojiti človeka, ki je gospodar svojega jezika, kajti le kdor je gospodar jezika, je svoboden človek. Pri nas bi veljalo dodati, da je svoboden človek, kdor je gospodar obeh jezikov.

■ Jutri bodo slepci obhajali svoj praznik. Tržaška sekcija Zveze slepcev je za to priložnost organizirala prireditve, ki bo ob 15.30 v dvorani ITIS, Ul. Pascoli 13, častni gost pa bo Mario Pardini. Člani kulturne skupine bodo recitali, peli in igrali dela slepih avtorjev.

Pred seminarjem o arhivistiki v organizaciji Odseka za zgodovino NŠK

Arhivistika kot posebna veda

Skrb za ohranitev pisanega gradiva ni domislica današnje dobe. Nasprotno, gre morda za eno najstarejših vrst človekovih kulturnih funkcij. Dovolj se je spomniti na glinaste ploščice najstarejših kultur ali zbirke papirusov, ki pričajo, kako so ljudje že zgodaj čutili potrebo, da ohranijo potomcem svoje izročilo. Znano je tudi, kako so že Rimljani skrbeli za varno shranjevanje pomembnega gradiva. Neposredno podlago današnjih zgodovinskih arhivov pa je ustvarjal že srednji vek. Vladarji, samostani, škofije, graščine, zlasti pa mesta, so začeli zbirati svoje najpomembnejše dokumente. Seveda so pri tem imeli sprva le namen, da zavarujejo svoje pravice in koristi pred drugimi. Zlasti v mestih je varovanje pisanega gradiva že v srednjem veku seglo mnogo širše. Hranili so podatke o lastništvu mestnih nepremičnin, zapisnike svojih sej in svetov. Nekatera zelo pomembna mesta so že v 14. stoletju začela hraniti pisovno gradivo (korespondenco), medtem ko se je tako gradivo začelo sistematično zbirati okrog leta 1500. Odtlej dalje so tudi na Slovenskem ohranjene prave »registrature«, torej pisarniški arhivi nekdanjih uradov in pisarn. V glavnem je res, da so gradivo hranili predvsem za morebitno praktično uporabo. Kmalu pa so prišli do spoznanja, da »pisarniški« arhiv s časom pridobi na veljavi: postane zanimiv za potomce. Stari zapiski seznajajo z minulim svetom, seznanjajo z neposredno govorico dokumenta, ki je nastal v živem in neposrednem stiku s takratnim življenjem. Ob tem spoznanju so prvi pisci zgodovine začeli uporabljati arhive kot vir svojih raziskav in del. Tako je na Slovenskem ravnal že pred tristo leti Valvasor, ki je dobro poznal arhiv kranjskih deželnih sta-

nov, arhiv mesta Ljubljane in nekatere graščinske arhive. Tako je pred stoletji pisarniški dokument prerasel v zgodovinski vir. Omenjeni razvoj je postal tem hitrejši, kolikor hitrejši je postal ritem življenja. Zato so imele in še imajo revolucije poseben pomen v razvoju arhivov. Res je, da so revolucionarni preobrati včasih uničili neki arhiv, ker so bile v njem zapisane pravice enih, da lahko izkoriščajo druge. Vendar velja ugotovitev, da so bile vse revolucije v Evropi velike ustvarjalke zgodovinskih arhivov, bolj pa kot njihove uničevalke. To velja za francosko meščansko revolucijo ob koncu 18. stoletja, velja za oktobrsko revolucijo in velja na Slovenskem najprej za marčno revolucijo leta 1848 in še mnogo bolj za socialistično revolucijo v našem stoletju. Pomen arhivov je tudi naraščal, ker je hkrati napredovala sama zgodovinska veda.

Pri nas nam zgodovinske okoliščine niso dovoljevale, da bi sistematično shranjevali gradivo ter ga očuvali za naslednje rodove. V mirnih časih se je to seveda delalo. Dve vojni, dve težki povojni dobi ter obdobje fašizma so nedvomno pustili težke posledice. Skrb za ohranitev pisanega in drugega gradiva je bila stalno prisotna, kljub težkim razmeram.

Tokrat želimo širši javnosti, predvsem pa organizacijam in društvom, predstaviti pomen arhivistike ter še posebej poudariti važnost shranjevanja gradiva, ki priča o preteklosti in sedanosti Slovencev v Italiji. Seminar se bo odvijal v torek, 15., in sredo, 16. decembra 1987, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ulica Sv. Frančiška 20/II) ter v prostorih Odseka za zgodovino (Trst, Ulica Petronio 4). Predavatelji so strokovnjaki iz Arhiva Slovenije.

Jutri v Nabrežini občni zbor krajevnih sekcije krvodajalcev

Pobuda o ustanovitvi Devinsko-nabrežinske avtonomne teritorialne krvodajalne sekcije v okviru Tržaškega krvodajalnega združenja je naletela na zadovoljiv odziv. Ustanovno zborovanje je bilo 4. oktobra 1987 in do danes je pripravljali odbor zbral že nad 60 članov med domačimi krvodajalci.

Člani novoustanovljene sekcije se bodo prvič sestali jutri, 13. decembra, v dvorani Igo Gruđen v Nabrežini. Občni zbor, ki je predviden za 10.30 v prvem sklicanju ter za 11. uro ob drugem sklicanju ima na dnevnem redu izvolitev glavnega in nadzornega odbora. Po umestitvi teh organov bo sekcija polnopravno začela s svojim delovanjem in bo lahko iskala nove krvodajalce med devinsko-nabrežinskimi občani. Naj omenimo, da ima sekcija že svoj začasni sedež in lastne dvojezične izkaznice, ki jih bo začela razdeljevati svojim članom takoj po zborovanju. Med nedeljskim občnim zborom bodo nekaterim krvodajalcem, ki so že večkrat darovali kri, podelili diplomo in kolajno.

Skupen nastop škedenjskih zborov

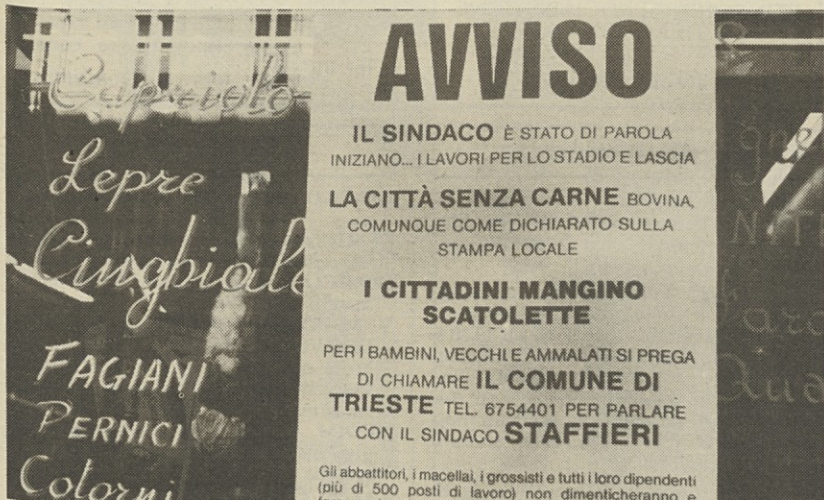
V cerkvi sv. Lovrenca v Škedenju bo jutri ob 15.30 koncert nabožnih pesmi, ki ga skupno prirejata Dom J. Ukmarja in KD Ivan Grbec iz Škedenja. Na koncertu, katerega izkupiček je namenjen Skladu Mitja Čuk, bodo sodelovali škedenjski mešani zbor, Ženski pevski zbor in Ženski oktet KD Ivan Grbec. Zbori bodo na koncertu nastopili posamično, pa tudi skupno. Kot recitator bo nastopil še igralec Stane Raztresen.

Ker gre za koncert v dobrodelne namene, je želja organizatorjev, da bi se ga udeležilo čim več ljudi.

■ V Časnikarskem krožku bosta danes ob 10.30 Pokrajinska zveza obrtnikov CNA in sindikat SNO za zobotehniške predstavitelje brošuro s pravilnikom in normativi za to kategorijo delavcev. Govor bo tudi o higienskih pogojih za namestitve zobotehničnega laboratorija.

Tudi CGIL zahteva nujno rešitev za klavnico

Tržaški klavci odločno zavračajo županove obtožbe o špekulaciji



Stavka tržaških občinskih klavcev neprekinjeno traja že osem dni, razburjenje med grosisti in uvozniki živine pa je vse večje. Včeraj je bilo na prefekturi novo srečanje s predstavniki dobaviteljev mesa, vendar od njega ni bilo pričakovati rešitve za nastali položaj, za katerega je pristojna Tržaška občina. Preden se je odločila dokončno zapreti občinsko klavnico, na katere prostoru bo zrasel novi stadion, bi bila namreč morala poskrbeti za njeno preselitev v ustrezne prostore.

Tako pa 150 govedi in konj že skoraj dva tedna čaka na zakol, medtem ko je z zaprtjem klavnice obstala dejavnost ne samo klavcev dveh zadrug, temveč tudi mesarjev in grosistov,

skupaj kakih 100 operaterjev, ki so delali v stari občinski klavnici. Le-ti odločno zavračajo javne trditve tržaškega župana, da so v osnovi nastalega položaja špekulacije in majhna delovna vna. »Prav nasprotno je edino, kar nas zanima, možnost nadaljevanja z delom,« nam je včeraj ponovil predstavnik mesnih trgovcev Battistin in še enkrat navedel bolj kot upravičene razloge, zaradi katerih ni mogoče klati na Proseku. Potrdil jih je tudi živinodržavnik na proseški postaji dr. Giugliesi, zgovorno pa je že samo dejstvo, da na Proseku ni bilo moč opraviti niti poskusnega zakola desetih živali, za kar so se klavci obvezali na prefekturi.

Tajništvo Nove delavske zbornice CGIL je v zvezi s problemom občinske klavnice in z vprašanjem oskrbe tržaškega tržišča z mesom izdalo tiskovno sporočilo, v katerem izraža izredno negativno in zaskrbljujočo sodbo o nastalem položaju. »Občinska uprava je gotovo imela vse potrebne čase, za to, da poišče primerno alternativo za staro klavnico,« beremo v komunikaciji, »v resnici pa je še enkrat pokazala, s kolikšno površnostjo in približnostjo obravnava tako pomembne probleme za vse mesto.« Najprej je bilo govora o lokaciji nove klavnice na prostoru bivše tovarne Vetrobela v industrijski coni, pred nekaj dnevi pa je bil predlog umaknjen, kot rešitev pa nakazana klavnica na Proseku. Pri tem pa je dobro znano, da je le-ta neustrezna in da KZE ni preverila njene primernosti. Trst se je tako znašel v paradoksalnem položaju pomanjkanja mesa v zimskem času in povrh še pred prazniki ob koncu leta. Lahko se celo primeri, da pomanjkanje mesa povzroči neupravičen porast cen pri prodaji na drobno, posledice pa bodo seveda najbolj občutili delavci, upokojenci in šibkejši družbeni sloji.

Za CGIL nosi vso odgovornost za tak nesprejemljiv položaj pristojno odborništvo tržaške Občine. V tem trenutku — pravi na koncu tiskovno sporočilo — je potrebno z vso naglico najti četudi začasno rešitev, medtem pa v točno določenem roku in na osnovi zanesljivih načrtov poskrbeti za izgradnjo nove javne občinske klavnice, ki jo potrebuje mestni trg in ki bo zagotovila sedanjim zaposlitveno raven med klavci.

Obisk v Galeriji »Bor« v Nabrežini

Dobri izdelki umetne obrti odlična darila za praznike

Galerija »Bor« v Nabrežini, ki jo vodi zakonca Doljak, je v tem mesecu, ko praznujemo veliko pomembnih praznikov, odprta, ne samo med tednom, temveč tudi ob nedeljah. To daje priložnost vsem, ki si to želijo, da si ogledajo izdelke, ki ne prihajajo iz »potrošniške malhe«, temveč spadajo že v umetno obrt, torej tudi izredno primerne za razna darila in nakupe, večje in trajnejše vrednosti.

Obisk v galeriji je vedno lep; včasih celo tako živahen, da se morata lastnika že dobro vpeljane galerije odpovedovati obiskom raznih šol in drugih skupin, ki bi si želele ogledati njune izdelke, pa jim zaradi številnih obveznosti ne moreta posvetiti vse pozornosti, kot bi to želeli.

Nas obisk v tej galeriji je sovpadel prav z začetkom mrzličnih priprav na božične in novoletne praznike, ki silijo človeka, da pomisli na razna darila — v našem primeru na trajnejša in torej tudi na darila večje vrednosti.

Svet potrošništva nas preplavlja s kičem — z izdelki, ki so na pogled lepi, ki pa nimajo nikakršne vrednosti, prav zaradi tega, ker so izdelani v serijah ter torej dosegljivi vsem ter ne predstavljajo nečesa, kar bi imelo, razen zunanjega videza, tudi trajnejšo, umetniško vrednost.

»Našo galerijo imamo sedaj odprto tudi ob nedeljah,« nam je povedala Bogomila Doljak, »prav zaradi tega, ker bi želeli ugoditi vsem, ki si želijo v miru ogledati naše izdelke, ki smo jim v tem predprazničnem času dodali še vrsto novih, po našem zelo primerljivih izdelkov za razna božična in novoletna darila. Predvsem smo izdelali serijo lepih svečnikov, ki se pa lahko spremenijo v držala za svinčnike ali

vazo, in so torej tudi zelo funkcionalni. Pred leti smo na razstavi na Gradu sv. Justa razstavili lopar, to je tisti del orodja, s katerim so naše babice in prababice dajale in jemale kruh iz peči ali v peč. Že tedaj so vzbudili loparji veliko zanimanje med obiskovalci razstave. Tako smo jih izdelali več, v raznih oblikah in tudi različno poslikane.«

Poleg svečnikov in loparjev so v galeriji »Bor« razstavljene zelo lepe pručke (naši ljudje morda vedno ne vedo, da je to izraz za stolčke, primerne za otroke, pa tudi za starejše osebe), pa tudi serije kročnikov z narisanimi štirimi luninimi menami.

»Naši ljudje so zelo navezani na luno. Po luni se še vedno ravnaajo, ko sejejo ali opravljajo druga dela na polju; po njej se ravnaajo ženske, ko čakajo na rojstvo otroka.«

Na drugih kročnikih so oblikovani štirje letni časi in to s cvetjem in klasjem, ki je tudi značilno za naš Kras, za naravo, ki nas obdaja. Srčka vseh velikosti, okrašena s kraškimi motivi, so predmeti, ki jim obiskovalci posvečajo še posebno pozornost.

Mnogi, ki so obiskali našo galerijo, so sklenili, da bodo začeli z zbirko teh srčk, ki so vsako zase unikat, kot so na primer unikati tudi lesene ploščice, ki predstavljajo s svojimi risbami delček kraških skrinj. To so izdelki, ki jih izdelujemo vsakega posamično ali pa le v zelo skrčenih primerkih in serijah. Gre pač za izdelke umetne obrti, v katere vlagamo ne samo veliko ur dela in posebnega materiala, temveč tudi svoja čustva, svojo ljubezen do Krasa, do njegovih navad in običajev.«

V galeriji je razstavljena poleg številnih majhnih in večjih skulptur, stenskih reliefov in drugih okrasnih predmetov ter na novo preoblikovane kraške skrinje, vrsta izredno lepih vezenin, tako lepih, da si jih mnogi uokvirjajo kot slike.

»V tem letu smo z uspehom razstavljali v Rimu, Vidmu, na Tržaškem velesejmu, na Kraški ohceti in tudi v Lutovljah. Tu smo imeli lepo zadoščenje, ker so otroci domače šole opravili prav v zvezi z našo razstavo raziskavo starih predmetov. Tu smo potem ugotovili, da se naše delo ne oddaljuje od tistega, ki je bilo opravljeno v preteklosti. Bila je to potrditev, da gre naše delo vstrec z našim zgodovinskim bogastvom ter da smo na pravi poti potrjevanja tega, kar nam naša preteklost zapiše in prepušča.«

Umetnikov - obrtnikov nam tudi kot manjšini ne manjka. Na nas je, da jih pravilno cenimo, da vrednotimo njihovo delo, da jim dajemo vzpodbudo, da bodo pri svojem ustvarjanju tudi vztrajali. In morda se bodo, preko teh naših razpisov spomnili nanje tudi odgovorni italijanski krogi in jim zagotovili tudi finančno pomoč, ki bi jim odprla možnosti še večjega razvoja in še bogatejšega ustvarjanja. (N. L.)

Kako posodobiti socialno skrbstvo

Na Pomorski postaji je odborništvo za socialno skrbstvo tržaške pokrajinske uprave priredilo včeraj posvet o vprašanju, kako poskrbeti za boljše socialno varnost v vseh starostnih obdobjih človeka. Tema je izredno aktualna in pereča, kajti vsi ugotavljamo, da so sedanje oblike skrbstva neustrezne, da se družba spreminja in z njo tudi potrebe ljudi, zaradi česar je nujno, da se jim javni posegi prilagodijo. Potrebni so novi delovni instrumenti, nova zakonska osnova, nov pristop.

O tem so včeraj govorili predsednik tržaške pokrajinske uprave Dario Locchi, odbornik za socialno skrbstvo Salvatore Cannone, deželni odbornik za finance Dario Rinaldi in poslanka Silvia Costa. Bolj kot za pobudo javnih institucij je torej šlo za pobudo demokristjanov, ki delajo na tem področju. Poslanka Silvia Costa je žela še posebno topel aplavz in treba je poudariti, da je njen poseg bil izredno tehničen, strokovne narave, vendar informacijsko prenasiten, tako da se je po njenem posegu dvorana napol izpraznila. Ali pa je treba misliti, da je marsikdo prišel na posvet, le da bi pasel zija na poslanki, ki slavi kot najlepša v parlamentu...

■ S poročilom predsednika Tarcisia Barba se je včeraj pričel 17. pokrajinski kongres združenja ACLI. Zasedanje, ki nosi naslov "Solidarnost za novo socialno upanje", bi moralo obravnavati temeljne usmeritve tega gibanja in določiti smernice krajevnega delovanja. Na kongresu bodo tudi izvoljeni novi člani pokrajinskega odbora in delegati za deželni in državni kongres te organizacije.

Ob smrti dragega očeta izrekajo svoje iskreno sožalje Gabrieli Višnevec

Uprava in uslužbenci občine Dolina.

Minister Ruberti v sredo v Trstu

V sredo, 16. decembra, bo tržaško Raziskovalno območje obiskal minister za znanstveno in tehnološko raziskovanje Antonio Ruberti. Ob tej priložnosti bo nobelovec Carlo Rubbia ob 9.30 v konferenčni dvorani predstavil ministru projekt za izgradnjo tržaškega sinhrotronskega svetlobnega generatorja, medtem ko ga bo direktor tržaškega sedeža Mednarodnega centra za genetsko inženirstvo in biotehnologijo Arturo Falaschi seznanil s programom delovanja te raziskovalne ustanove.

Mladi komunisti o sporazumu ZDA-SZ

V zvezi s sporazumom o uničenju evroizstrelkov, ki sta ga 8. decembra podpisala Ronald Reagan in Mihail Gorbačov, je tržaška mladinska federacija KPI izdala tiskovno sporočilo, v katerem poudarja, da gre za zgodovinski dogodek. Gre za prvi dogovor med velesilama, ki predvideva uničenje cele vrste jedrskega orožja in točen postopek za inšpekcije na kraju samem, naglašajo mladi komunisti, kar predstavlja prvi korak na poti k nadaljnji odpravi orožja in k popolni denuklearizaciji Evrope. Zato mladinci KPI pozdravljajo ta sporazum kot zmago milijonov ljudi, ki se zavzemajo za razorožitev in za mir v Evropi in po vsem svetu. Ob tem mladinci KPI obnavljajo svojo angažiranost za trajen mir na svetu.

Sinoči v Kraškem muzeju v Repnu odprli društveno razstavo DZL Širok razpon čustev in načinov izražanja



Z nastopom pevskega zbora Primorac Tabor in predvajanjem treh videotokov se je sinoči v Kraškem muzeju v Repnu pričela tridnevna večnamenska likovna in kulturna prireditev, ki jo je organiziralo Društvo zamejskih likovnikov. Postal je že pravi običaj, da DZL proti koncu leta priredi društveno razstavo, na kateri sodelujejo vsi društveni člani, ki prispevajo najmanj eno sliko ali grafiko. Vendar je tokrat ta že tradicionalna prireditev zaobjela širši značaj, odbor društva pa je namenil več pozornosti tudi ostalim prireditvam, ki so že v preteklih letih spremljale razstavo. Letošnja društve-

veno razstavo, na kateri sodelujejo vsi društveni člani, ki prispevajo najmanj eno sliko ali grafiko. Vendar je tokrat ta že tradicionalna prireditev zaobjela širši značaj, odbor društva pa je namenil več pozornosti tudi ostalim prireditvam, ki so že v preteklih letih spremljale razstavo. Letošnja društve-

na razstava bo namreč trajala le tri dni, vendar ne bo zato manj zanimiva. Čisto nasprotno: odbor se je namreč potrudil, da v teh treh dneh spoji likovno sporočilnost z drugimi umetniškimi in ustvarjalnimi dogodki.

Razstavo, na kateri je dalo na ogled svoja dela 48 umetnikov, je sinoči odprl podpredsednik društva Miloš Jugović, ki je v glavnih obrisih orisal potek manifestacije. Nato je Vojmir Tavčar v imenu Zveze slovenskih kulturnih društev pozdravil občinstvo ter pozitivno ocenil pobudo, ki kaže na vsesplošno rast ne le društvenega delovanja, pač pa tudi na umetniško rast članov. Odprtje razstave sta obogatila, kot rečeno, nastop pevskega zbora Primorac in predvajanje posnetkov Sergia Ferrarija Blumarji, Sergeja Verčiča Sancti Petri in Aljoše Žerjela o Černogorju.

Posebej velja omeniti, da v Kraškem muzeju razstavljajo tudi člani kulturno-umetniškega društva Prints, ki so obiskovali tečaje bakroreza in lesoreza v nabrežinskem Ateljeju in ki so od začetka tečajev znatno napredovali ne le v obvladovanju grafične obrti, pač pa tudi v prisvajanju osebnih ustvarjalnih kodeksov, ki jim nudijo že močno razpoznavno individualnost.

Danes bo v okviru prireditve nastopil kabaretiist Andro Merku, jutri pa trio flavte, klarineta in fagota, ki ga sestavljajo Giorgio Marcossi, Lino Urdan in Vojko Cesar. (bg)

Predstavitev knjige v Časnikarskem krožku

Časnikarstvo pod drobnogledom



V časnikarskem krožku so včeraj na pobudo Krožka Miani predstavili knjigo časnikarskega izvedenca Sergia Turoneja »Come diventare giornalisti (senza vendersi)« — »Kako postati časnikar (ne da bi se prodali)«. V daljšem posegu je tržaški časnikar Pierluigi Sabatti prečesal delo in podrobno analiziral posamezne teme, ki jih knjiga obravnava. Označil jo je kot zelo posrečeno in prijetno za branje, ki pa »ni zgolj priročnik za nadebudne mladeniče, ampak pravi esej o časnikarstvu«. Avtor, ki se je srečanja udeležil, si je zadal cilj z njo kritično analizirati italijansko časnikarstvo in razložiti bodočemu časnikarju, kako premostiti ovire, s katerimi se bo soočil. Knjiga je zelo zanimiva, med drugim pa nam v njej avtor razloži, kako sploh delujejo sredstva javnega obveščanja. (ag)

Na sliki (z leve proti desni): Sabatti, Turone in predsednik Krožka Miani Fogar.

»Nora« cev zlomila delavcu nogo

V kamnolomu Italcementi v Ricmanjih je včeraj težka kovinska cev silovito oplazila mladega vodjo kamnoloma, 23-letnega rudarskega tehnika Uga Fusettija iz Ul. Pigafetta 11, ki je na desni nogi utrpel odprt zlom. Fusetti je s kolegom skušal izprazniti 200 metrov dolgo kovinsko cev s premerom 6 centimetrov. Med nočjo je voda v cevi namreč zledenela, tako da so koščke ledu skušali odpraviti z močnim pritiskom vode.

Ko je Fusetti pregledoval, koliko ledu je bilo še v cevi, je ta naenkrat »ponorela« in začela udrihati po zraku. Ker se mladenič ni pravočasno umaknil, ga je oplazila po desni nogi. Udarce je bil tako močan, da mu je prebila nogo. Zdravit se bo moral 60 dni.

Stanovanjske miši obiskale šolo

Previdne nočne miši, ki znajo za sabo zbrisati vsako sled, so se tokrat obogatile s tehnološkimi pripomočki. V zasebni šoli za prevajalce v Ul. Sv. Frančiška 6 so v sredo ponoči namreč ukradle 4 magnetofone znamke sony v skupni vrednosti 280.000 lir in dva magnetofona znamke panasonic v skupni vrednosti 260.000 lir.

Tatovi so vlomili v prostore, v katerih so učilnice in uprava šole, skozi okno, ki gleda na notranje dvorišče. Prebili so navojnico in razbili šipo, nato pa so skrbno pregledali vse prostore. Razen omenjenih aparatov pa niso našli nobene druge dragocenosti. Tatvino je prva zapazila solastnica šole, 53-letna Vittoria Martinucci iz Ul. Colautti 8, ko je v četrtek zjutraj odprla šolo. Predavanja se namreč vršijo popoldne in zvečer.

Še ena nesreča na Trbiški cesti

Nevarna Trbiška cesta, ki je v četrtek terjala smrtno žrtev, je bila sinoči ponovno prizorišče prometne nesreče, ki pa ni imela prejšnjih posledic za ljudi. Blizu odcepa za Bazoviško cesto sta okrog 19.15 trčila avtomobila, ki sta prihajala iz nasprotnih smeri. 34-letni Radisa Jucovich z Opčin je s fiatom 131 peljal proti domu, iz nasprotno smeri pa je pripeljal 44-letni Aldo Frezzolini iz Ul. Valmaura 75. Najhuje se je poškodoval Frezzolini, ki si je zlomil levo ključnico in bo okreval v 30 dneh. Jucovich je utrpel le udarce in bo okreval v 15 dneh.

Praznik zgoniških petdesetletnikov



Enaindvajset 50-letnikov iz zgoniške občine je v preteklih dneh v prijetnem razpoloženju praznovalo srečanje z Abrahamom. V teku dneva so se odpravili na pot in si ogledali Ogledalnice v Benetkah, zvečer pa so se zadržali na sproščeni družabnosti v društveni gostilni v Gabrovcu, kjer jih je pozno v noč zabaval harmonikar Lojze Furlan ob spremljavi kitaristov. Še prej so položili cvetje k občinskemu spomeniku padlim v Zgoniku, zavetniku sv. Mihaelu in na grob preminule vrstnice. (B. S.)

gledališča

VERDI
Operna sezona 1987/88
Danes ob 17. uri (red S) šesta predstava Donizettijeve opere LA FIGLIA DEL REGGIMENTO. Dirigent Carlo Rizzi, režija Filippo Crivelli.

Jutri, 13. t. m., ob 17. uri SIMFONICNI KONCERT Orkestra gledališča Verdi, dirigent Kenneth Montgomery. Na sporedu bodo skladbe Rossinija, Mozarta in Čajkovskega.

ROSSETTI
Gledališka sezona 1987/88
Nocoj ob 20.30 bo Gledališče iz Rima predstavilo delo Tita Plauta CASINA. Režija Pino Micoli. V abonmaju odrezek št. 5. Rezervacije in informacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

LA CONTRADA - TEATRO CRISTALLO
Danes ob 16.30 in ob 20.30: BUON NATALE AMICI MIEI Alana Ayckbourna. Režija Francesco Macedonio.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 14. decembra, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil pianist M. DELLI PONTI.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoja dela Lojze Spacal.

V Domu J. Ukmarija v Škedenju je še jutri, 13. decembra, odprta razstava MONGOLIJA - SPOZNAJMO DRŽAVO IN NAROD. Urnik: od 11. do 19. ure.

V razstavnici galeriji v Ul. Roma v Miljah bo danes, 12. decembra, ob 18. uri otvoritev samostojne razstave slikarja in grafika PAOLA PASCUTTA. Razstava, ki jo priredi KUD Prints, bo odprta do 20. decembra. Urnik: ponedeljek, torek, četrtek, petek 12.00-14.00, sredo 16.00-18.00, sobota 9.00-13.00 in nedelja 10.00-13.00.

V galeriji Minerva bodo danes, 12. t. m., ob 18. uri odprli razstavo slikarke ANNAMARIE VITTES. Razstava bo odprta po običajnem urniku do 21. t. m.

kino

ARISTON - 16.30, 22.00 84 »Charing Cross Road«, dram., VB 1987; r. D. Jones; i. Anne Bancroft, Anthony Hopkins.

NAZIONALE IV - 16.30, 22.00 The dead (Gente di Dublin), dram., ZDA 1986, 100'; r. John Huston, i. Donal McCann, Anjelica Huston.

EXCELSIOR I - 16.00, 22.15 Il segreto del mio successo, kom., ZDA 1987; r. H. Ross; i. M. J. Fox, H. Slater, R. Jordan.

EXCELSIOR II - 15.30, 22.00 Le streghe di Eastwick, kom., ZDA 1987; r. George Miller; i. Jack Nicholson, Cher, □

NAZIONALE III - 16.30, 22.00 La monaca di Monza, dram., It. 1987, r. L. Odorisio; i. M. Roussel, A. Gassman, □

FENICE - 15.30, 22.15 La rivincita dei Nerds 2, kom., ZDA 1987, 105'; r. J. Roth; i. R. Carradine, T. Busfield.

GRATTACIELO - 16.30, 22.15 Un piedipiatti a Beverly Hills II, kom., ZDA 1987, 102'; r. Tony Scott; i. Eddie Murphy, Ronny Cox.

MIGNON - 16.00, 22.00 L'ultimo imperatore, dram., It.-ZDA 1987, 203'; r. Bernardo Bertolucci; i. John Lone, Joan Chen.

EDEN - 15.30, 22.00 Su e giù profondamente in Slip caldo, porn., □ □

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Non aprite quel cancello, srh.

NAZIONALE II - 16.15, 22.00 La famiglia più pazza del mondo, kom., Niz. 1987; r. R. Van Hemert; i. P. Faber, G. De Jong.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 The Believers - I credenti del male, srh., ZDA 1987; r. J. Schlesinger; i. M. Shen, H. Shaver.

CAPITOL - 16.00, 22.00 Full Metal Jacket, dram., ZDA 1987; r. Stanley Kubrick; i. Matthew Modine, Lee Ermeij.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 Lunga vita alla signora, dram., It. 1987; r. Ermanno Olmi; i. Marco Esposito, Simona Brandalise.

RADIO - 15.30, 21.30 Centraliste supersexy, porn., □ □

Preparedo mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 12. decembra
IVANKA
Sonce vzide ob 7.36 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.45 - Luna vzide ob 23.14 in zatone ob 12.06.

Jutri, NEDELJA, 13. decembra
LUCIJA
PLIMOVANJE DANES: ob 2.52 najvišje 25 cm, ob 9.31 najnižje 5 cm, ob 11.33 najvišje 6 cm, ob 19.31 najnižje -29 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 3 stopinje, zračni tlak 1012,9 mb raste, brezvetrje, vlaga 38-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12,3 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Giovanni Milone, Elisabetta Sfecci, Eva Carli, Stefano Meneto, Teresa Selenati.

UMRLI SO: 72-letna Miloica Covaz, 61-letni Giuseppe Rubini, 83-letna Antonia Marion vd. Neri, 73-letna Maria Regina Ferrazzutti vd. Del Degan, 85-letna Margherita Macagno vd. Esposito, 82-letna Cecilia Triebelign vd. Vellani, 88-letna Giovanna Viola vd. Cantarutti, 83-letni Oscar Segalla, 51-letna Nerina Fiordelmondo por. Bontempo, 88-letna Caterina Giraldi.

OKLICI: težak Emilio Sinogoi in gospodinja Marija Blaževac, uradnik Pasquale Vitiello in uradnica Fabiola Kumar, avtoličar Walter Robich in čistilka Tatiana Tomsich Caruso, trgovec Zeliho Gadza in natakarka Fulvia Lettich, trgovec Davide Moscatelli in študentka Raffaella Sepich, trgovec Elio Saxida in gospodinja Loredana Presetti, avtoprevoznik Alessandro Predonzani in prodajalka Fulvia Bertoni, tehnik Marino Faraglia in študentka Elena Hlabian, profesor Giuseppe Laluna in zdravnica Adele Maggior, trgovec Gabrio Antonini in v pričakovanju zaposlitve Annalisa Zanghetin.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 7. decembra, do sobote, 12. decembra 1987
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje).

BOLJUNEC (tel. 228124) in SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Lungomare Venezia 3 (Milje).

BOLJUNEC (tel. 228124) in SESLJAN (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

Pršut »SAN DANIELE« sušen nad 12 mesecev
Pršut »PARMA« sušen nad 12 mesecev
Pršut »SAURIS« sušen nad 12 mesecev
Pršut »NAZIONALE« Parma sušen nad 9 mesecev
Pršut »MEC« sušen nad 7 mesecev
Pršut v kosih

pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebra - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

DUKE
grandi marche

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.



SLOVENSKI KLUB
V TRSTU
Ulica
sv. Frančiška 20/II

vabi 15. t. m. ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na REDNI TOR-KOV VEČER.

Gost večera bo
PREDSEDNIK REPUBLIŠKE
KONFERENCE SOCIALISTIČNE
ZVEZE DELOVNEGA LJUD-STVA SLOVENIJE
JOŽE SMOLE

razna obvestila

Otroci 1. razreda osnovne šole K. Štrekelj iz Seslana se zahvaljujejo Slovenskemu dobrodelnemu društvu za pre-jeto darilo.

VZPI-ANPI Trst obvešča vse svoje sekcije, da bo vsakoletna družabna novoletna večerja z zabavo 19. t. m. ob 19.30 v prostorih menze Dispral-Domjo. Vabljeni so vsi člani, bivši aktivisti in deportiranci s svojci in prijatelji ter mladina. Rezervacije pri posameznih sekcijah najkasneje do 16. t. m. ali na našem uradu v Ul. Crispi 3, tel. 730306.

V šolski telovadnici osnovne šole K. Širok poteka vsako sredo ob 20. uri telovadba za odrasle. Vsi ex Donadoni se lahko prijavijo. Informacije v šoli od 10.30 do 10.50.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu bo v ponedeljek, 14. t. m., ob 20.30 predstavitev letošnjih goriških mohor-jevk in razgovor o načrtih in delu GMD. Sodelovali bodo uredniki in člani odbora.

Galerija kraške umetne obrti Bor - Nabrežina Postaja, sporoča, da je do konca leta 1987 odprta tudi ob nedeljah od 11.00 do 18.30.

razne prireditve

DZL prireja v okviru ČLANSKE RAZ-STAVE v prostorih Kraškega muzeja v Repnu danes, 12. t. m., ob 18.30 KABA-RET z Androm Merkujem in jutri, 13. t. m., ob 18.30 KONCERT TRIA: G. Mar-cossi (flavta), L. Urban (klarinet) in V. Cesar (fagot).

Dom J. Ukmarija in KD I. Grbec pri-redita v cerkvi sv. Lovrenca v Škedenju jutri, 13. t. m., ob 15.30 KONCERT NABOŽ-NIH PESMI ZA SKLAD MITJA ČUK. Sodelujejo: škedenjski mešani zbor, ŽPZ in ženski oktet I. Grbec ter igralec Stane Rastresen. Vabljeni!

Godba na pihala iz Ricmanj vabi v soboto, 19. t. m., ob 20.30 v gledališče F. Prešeren v Boljuncu na ZAKLJUČNI KONCERT 1987, na katerem bodo sode-lovali tudi gojenci glasbene šole. Pris-pevki, zbrani ob koncertu, bodo name-njeni Zavodu krvodajalcev Trst (FIDAS).

SKD Barkovlje prireja koncert harmo-nikarskega kvinteta GM v nedeljo, 20. t. m., ob 17. uri. Vodi Loredana Kočevar. Vabljeni vsi!

KD Primorsko vabi vaščane na SIL-VESTROVANJE v srenjsko hišo v Mač-kojke. Vpisovanje pri Danici Smotlak - tel. 232114 do 21. t. m.

šolske vesti

Ravnateljstvo DTTZ Ž. Zois s oddel-kom za geometre v Trstu sporoča, da bodo roditeljski sestanki (skupne govo-rilne ure) na sedežu zavoda, Vrdelska cesta 13/2, po naslednjem razporedu: v ponedeljek, 14. t. m., ob 17. uri: 1. a, 2. b, 2. c, 1. č, 2. in 3. geometrska, ob 18.30: 2. a, 1. b, 1. c, 4. in 5. geometrska, v torek, 15. t. m., ob 17. uri: 3. a, 3. b, 4. c in ob 18.30: 4. a, 4. b, 3. c, 5. a in 5. b.

čestitke

Danes praznuje v Trstu 20. rojstni dan MAURIZIO VIDALI. Še mnogo zdravja in sreče mu želijo oče Miljo in mama Zofka ter družina Peric, ki ga rada ima.

"Žličko olivnega olja na dan, da zdrav boš, nikoli bolan."

KMETIJSKA ZADRUGA V TRSTU nudi posredovanje za nakup oljk za predelavo ali pa olja.

Interesenti naj se čimprej zglasijo v uradih zadruga, kjer dobijo tudi vse nadaljnje informacije.

Urniki: ob delavnih
8.00 - 13.00 in 14.00 - 18.00

Naslov: Ul. Travnik - III. Trav. Est - Domjo (Industrijska cona) tel. 817325

Pohitite!

mali oglasi

OSMICO je odprl v Borštu Danilo Glavi-na.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrouška v Zagradcu št. 1. Toči belo vino in teran. OSMICO je odprl Jadran Žerjal v Ric-manjih na št. 172.

V MARKETU PRALNIH PRAŠKOV UDOVIČ na Opčinah v Narodni ul. 28 boste našli po najbolj ugodnih cenah vse vrste praškov in parfumov najbolj-ših firm.

NUDIM LEKCIJE iz matematike, an-gleščine in informatike dijakom do 3. razreda višje šole. Tel. 040/302748.

RAZNE TEKSTE prevajam iz angleščine v italijansko in slovenščino ter obrat-no. Informacije po telefonu ob delavni-kih na št. 0481/21193 od 13. do 16. ure.

KOKOŠEREJA KRALJIČ - Prebeneg 85 ima na razpolago posušen gnoj po ugodni ceni. Tel. 231846.

PRODAM opel kadett GSI rdeče barve, prevoženih 30.000 km. Tel. 226517 ali 226609.

PRODAM renault 4 KL, letnik 1981. Tel. 220295 od 13. do 14. ure.

PRODAM motor BMW R80/7 cc 800, let-nik 1979, prevoženih 32.000 km v do-brem stanju. Tel. med 19. in 20. uro na št. 0481/882019.

UGODNO PRODAM zastavo 101, letnik 1972, z vgrajenim motorjem, prevože-nih 44.000 km in zraven originalni ita-lijanski motor, potreben generalnega popravka ter druge nadomestne dele. Interesenti se lahko javijo na tel. št. 003866/61453 ob delavnikih od 18. do 20. ure.

SEMENARNA pri Mili v Doberdobu prodaja črva in začimbe za koline ter sprejema naročila za semenski krom-pir, tudi po tel. 0481/78072.

URADNICA s 6-mesečno prakso išče pri-merno zaposlitev. Tel. 577904 ob uri kosila.

IŠČEM zaposlitev kot geometer, odslu-žen vojaški rok. Tel. 227364.

GOSTILNA VETO na Opčinah išče iz-kušeno natakarko s prakso. Javiti se osebno ali telefonsko na št. 211629.

UVOZNO/IZVOZNO podjetje išče urad-nico/ka. Potrebna praksa ter znanje sr-bohrvaščine in nemščine ali anglešči-ne. Pisati na Oglasi oddelek Primor-skega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Praktična".

IŠČEM TRAKTOR, 3 k. s. Tel. od 13. do 14. ure na št. 200459.

TRGOVINA JESTVIN na Opčinah za-posli prodajalca/ko delikates (salumie-re). Interesenti naj se javijo telefonsko na št. 211026 ob delavnikih od 12.00 do 13.30.

ELEKTRONSKI INŽENIR ali diplomira-ni fizik dobi takojšnjo zaposlitev. Tel. 568233 od 8. do 9. ure.

TAKOJ ZAPOSIMO kleparja/inštala-terja, tudi mladega. Tel. na št. 744308 - Slobez.

STAREJŠI UPOKOJENEC, išče pošteno žensko za gospodinjstvo, Ul. Crispi 60, tel. 575436.

ZAPOSIMO uradnico v jutranjih urah. Tel. 820190 — urnik trgovin.

DRAGULJARNA MALALAN - Opčine obvešča cenjene stranke, da bo odprta jutri, 13. in v nedeljo, 20. t. m., ter v ponedeljek, 14. in 21. t. m.

Darujte v sklad
Mitje Čuka



TRŽAŠKA KNJIGARNA

Vas seznanja z ugodnostmi, ki Vam jih nudi v mesecu decembru:

od 10 do 30% POPUSTA na

— mladinski književnosti
— slovenski prozi in esejistiki
— prevodih in monografijah
— folklori in grafikah

OBIŠČITE NAS

Ul. sv. Frančiška 20 - TRST - Tel. 732487

menjalnica

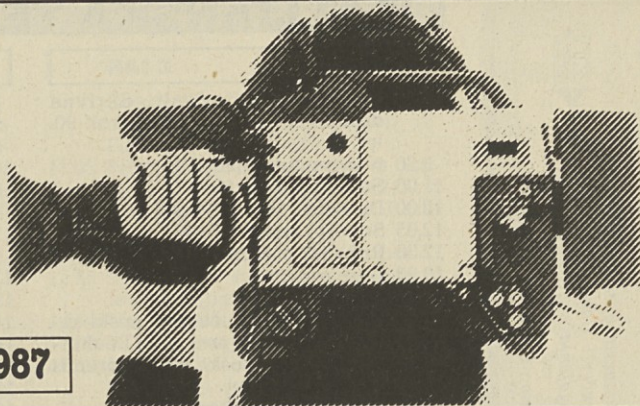
11. 12. 1987

Ameriški dolar	1190.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	734,50	Švicarski frank	901.—
Francoski frank	214.—	Avstrijski šiling	104.—
Holandski florint	652.—	Norveška krona	187.—
Belgijski frank	34.—	Švedska krona	200.—
Funt sterling	2190.—	Portugalski eskudo	8.—
Irski sterling	1930.—	Španska peseta	10.—
Danska krona	188.—	Avstralski dolar	800.—
Grška drachma	8.—	Debeli dinar	0,80
Kanadski dolar	910.—	Drobni dinar	0,80



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131



Arbore: spet ponoči, da!



Renzo Arbore (na sliki) se nestrpno pripravlja na novo nočno pustolovščino: v ponedeljek bo namreč na drugi italijanski mreži stekel njegov zadnji televizijski umotvor z naslovom *Indietro tutta!* Nočna oddaja (na sporedu bo vsak dan, od ponedeljka do petka, ob 22.30) naj bi bila po svoje naslednica uspešnih srečanj z naslovom *Quelli della notte*. Predvsem zato, ker si Arbore, in z njim marsikateri njegov zvest sodelavec, prizadeva, da bi po dveh letih "nočnega" molka spet predstavili televizijskemu občinstvu nekaj drugačnega, posebnega in izrednega. Skratka nekaj, kar naj bi svojevrstno zapolnilo "kakovostno vrzel" sporedov, ki jih privatne (večkrat pa tudi državne) televizijske mreže ponujajo "nedolžnim" gledalcem.

Arbore je pred uradnim začetkom novih oddaj dokaj skop s podatki. Kot ponavadi, veliko govori, pove pa bolj malo. Rajši čaka na prve odzive, na prva mnenja (tako uradna kot neuradna) gledalcev, pa tudi kolegov-tekmecev. Nekaj več o oddajah *Indietro tutta!* lahko razberemo le med vrsticami. Tako lahko zvedemo, da bodo ta nočna srečanja na RAI 2 nekaj povsem drugega od *Quelli della notte*, da ne bodo izrazito glasbenega značaja (saj se tega področja širokogrudno loteva že njegov popoldanski D.O.C.), predvsem pa, da ne bodo ne resna niti ne običajna. Nekaj je gotovo: Arbore in z njim znani Nino Frassica bosta tokrat vlekla za nos vse t. i. "tradicionalne" sporede, kot so razni kvizi, televizijske igre, varieteji in verjetno še marsikaj...

Morda vas zanima

film

sobota 14.00 RAI 3
Ti ricordi Dolly Bell? (kom.)
sobota 20.30 RAI 2
Audace colpo dei soliti ignoti (kom.)
nedelja 20.30 Canale 5
Quando una donna (dram.)
ponedeljek 20.30 RAI 1
007 - Dalla Russia con amore (krim.)
ponedeljek 20.30 Italia 1
Il gioco del falco (dram.)
torek 20.30 RAI 2
Tootsie (kom.)
sreda 20.30 RAI 3
Il Cacciatore (dram.)
sreda 20.30 Canale 5
9 settimane e 1/2 (dram.)
četrtek 20.30 RAI 3
The Blues Brothers (kom.)
petek 20.30 RAI 3
Poltergeist (srh.)

glasba

sobota 15.45 RAI 3
Koncert The Guess Who
sobota 18.25 RAI 3
Franco Califano - Italijanski koktajl
sobota 23.20 in nedelja 10.15 RAI 3
Veliki interpreti: Benedetti Michelangeli
torek 18.00 RAI 1
Božični koncert z Aldom Ceccatom
četrtek in petek 15.00 RAI 3
The Prince's Trust
petek 23.00 RAI 1
Sen kresne noči z Eduardom Mato

šport

sobota 12.05, 12.20, 14.30 RTV-Lj, TV-Kp, RAI 1, RAI 2
Ženski superveleslalom in moški smuk
nedelja 9.55, 11.30, 12.55 RTV-Lj, TV-Kp
Ženski slalom
nedelja 10.00, 11.05, 11.30, 12.25, 12.55 RAI 2, RTV-Lj, TV-Kp
Moški veleslalom
nedelja 20.30 Telepadova
Nogomet: Porto-Penarol
nedelja 23.30 Telepadova
Košarka: Segafredo-Spondilatte
sreda 9.55, 12.15, 12.55, 16.35 RTV-Lj, TV-Kp, RAI 1, RAI 3
Moški slalom
sreda 14.00 TV-Kp
Nogomet: Turčija-Jugoslavija
sreda 21.55, 22.15 RTV-Lj, TV-Kp
Nordijsko smučanje: ženski tek (reportaža)
četrtek 23.45 RAI 2
Košarka: Maccabi-Tracer
petek 17.00 TV-Kp
Tenis: za Davisov pokal Švedska-Indija

ali

torek 20.05 RTV-Lj
Večer kubanske TV: Skrivnosti srca
ponedeljek 22.30 RAI 1
Arborejev variete - Indietro tutta!

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 8.30 Izobraževalni oddaji: Skrivne družinske zgodbe, 9.00 Otroci 90. let
9.30 Nanizanka: Il testimone
11.00 Sobotni sejem (1. del)
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Sobotni sejem (2. del)
12.30 Rubrika o zdravstvu: Check up
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika: Prizma
14.30 Šport: SP v smučanju, ženski superveleslalom (prenos iz Leukerbada), nato moški smuk (prenos iz Val Gardene)
15.30 Rubrika: Iz parlamenta
16.00 Športna oddaja: Italia '90 (neposredni prenos iz Züricha)
17.45 Risanka: Grisù il draghetto
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.10 Nabožna oddaja
18.40 Dokumentarec: Pan - Naravne zgodbe
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Fantastico
22.50 Dnevnik
23.00 Športna oddaja: Italia '90
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Inf. odd.: Week end
9.00 Tečaj francoščine
9.30 Aktualno: Evropski dnevi
10.00 Nan.: In due si ama meglio
10.30 Film: Gente dell'aria (dram., It. 1943, r. Esodo Pratelli)
12.05 Šport: SP v smučanju, moški smuk (prenos iz Val Gardene)
13.00 Dnevnik in športne vesti
13.35 Rubrika: Spremenljivo jasno
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Spremenljivo jasno (2. del)
15.00 Športna rubrika: Start
15.20 Dok.: African Rainbow
15.45 Nad.: Cara Hollywood
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Izobraž. oddaja: Odpusta šola
17.35 Italijansko koš. prvenstvo
18.30 Dnevnik in športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Film: Audace colpo dei soliti ignoti (kom., It. 1959, r. Nanni Loy)
22.15 Dnevnik - nocoj
22.20 Dokum.: Dnevi in zgodovina
23.10 Dnevnik in športne vesti
24.00 Šport: EP v plavanju

RAI 3

- 12.00 Aktualno: Magazine 3
14.00 Film: Ti ricordi Dolly Bell? (kom., Jug. 1981, r. Emeric Kusturica, i. Slavko Stimac, Slobodan Aligrudić)
15.45 Glasbena oddaja: Concertone - The Guess Who
16.30 Šport: rokomet, Ortigia Siracusa-Gasser Speck Bressanone
17.25 Filmska rubrika
17.30 Športna rubrika: Derby
17.35 Glasbena oddaja: Rock '80 - Pet let angleške rock glasbe
18.25 Glasbena oddaja: Cocktail italiano - Franco Califano
19.00 Vreme, dnevnik in deželne vesti
19.35 Ekološki tednik: Verdeazzurro
20.30 Film: Acque del Sud (pust., ZDA 1944, r. H. Hawks, i. Humphrey Bogart, Lauren Bacall)
22.05 Dokumentarec: Roma Cinema - Življenje, smrt in čudeži
23.05 Dnevnik - zadnje vesti
23.20 Koncert: Veliki interpreti - Arturo Benedetti Michelangeli (B. Galuppi, D. Scarlatti)
0.20 Dnevnik in deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.00 Otroška serija: Radovedni Taček
8.15 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet
8.20 Lutkovna serija: Kljukčeve dogodivščine
8.35 Nad.: Utonilo je sonce
9.15 Otroški oddaji: Piko dinosaver, 9.25 Pravljica o carju Saltanu
9.40 Otroška oddaja: Bratislavski zlati september (pon.)
10.40 Glas. odd.: Naša pesem Maribor
11.10 Dok.: Ljudje in zemlja (pon.)
11.40 Dok.: Mesta - Beograd (pon.)
12.20 Šport: SP v smučanju, ženski superveleslalom (prenos iz Leukerbada)
14.05 Film iz ciklusa o Fredu Astairu:

Veselim se v njegovi družbi

- 15.55 Žrebanje za nogometno SP 1990
17.55 Dokumentarec: Požeski dotik
18.25 Na zvezi
18.45 Risanka, nato Knjiga in Zrno
19.25 Vreme, dnevnik in Zrcalo tedna
20.15 Film: Začeti znova (ZDA)
22.00 Dnevnik
22.15 Glas. oddaja: Jerica Mrzel
22.55 Nad.: Vrnitev v Paradiž

TV Koper

- 12.25 Šport: SP v smučanju, ženski superveleslalom (iz Leukerbada)
14.15 TVD Novice
14.20 Nadaljevanje: Veronica
15.15 Film (pon.)
17.00 Otroški spored: risanke in

lutkovna serija

- 18.00 Nadaljevanje: Mamma Vittoria
19.00 Dokumentarna oddaja: Umetnostni arhiv
19.30 TVD Stiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Mary Hartman
20.25 TVD Novice
20.30 TV film: Sogni e bisogni (3. del)
21.45 TVD Novice
22.00 Nanizanka: Veleno nel mondo
23.00 Rubrika: Zdravnik in pacient
23.40 Dokum.: Zgodovina izumov

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.20 Risanke
8.10 Rubriki: News, 8.30 Pogovori
9.40 Aktualno: Magazine, 10.00 Popotovanje po Italiji
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 12.00 Tuttinfamiglia, 12.45 Il pranzo è servito
13.30 Nanizanka: I Jefferson
14.00 Film: L'amore difficile (kom., It. 1963, r. Solli- ma, Bonucci, Manfre- di, i. C. Spaak)
16.00 Film: Amore e chiacchiere (kom., It. 1957, r. Alessandro Blasetti, i. Vittorio De Sica)
18.00 Nanizanka: Arcibaldo
18.30 Dok.: Planet Zemlja
19.30 Aktualna oddaja: Do- vere di cronaca
20.30 Film: Bomber (kom., It. 1982, r. Michele Lupo, i. Bud Spencer, Jerry Calà)
22.30 Film: Si può fare... ami- go (western, It. 1972, r. Maurizio Lucidi, i. Bud Spencer)
0.30 Nanizanka: Gli intoc- cabili, 1.30 Bonanza

- 9.15 Film: Fuori il malloppo (pust., ZDA 1971, r. Jean Herman, i. Clau- dia Cardinale)
11.00 Nan.: Strega per amo- re, 11.30 Giorno per gi- orno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vi- cini troppo vicini
13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Evelyn, Occhi di gatto, Alvin Show
14.30 Nanizanka: Detective per amore
15.30 Film: La campana del convento (dram., ZDA 1950, r. Douglas Sirk, i. Claudette Colbert)
17.15 Nan.: The Yellow Rose
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle cop- pie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Sangue misto (dram., ZDA 1955, r. George Cukor, i. Ava Gardner)
22.40 Rubrika o parlamentu
23.35 Film: Il disprezzo (dram., Fr. 1963, r. J. L. Godard, i. Brigitte Bar- dot, Michel Piccoli)
1.05 Nanizanka: Il Santo

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari
9.15 Film: W le donne (kom., It. 1970, r. Aldo

- Grimaldi, i. Little Tony, Stefania Doria)
11.00 Film: Amore Formula 2 (kom., It., 1970, r. Ma- rio Amendola, i. Mal, Giacomo Agostini)
13.00 Športna rubrika: Grand Prix
14.00 Športni tednik: Sabato Italia 1 sport
15.30 Otroški spored: Bim bum bam, vmes risan- ke David, Pollyanna, Holly e Benji, Mila e Shiro
18.00 Variete: Musica è!
19.00 Nan.: Starsky e Hutch
20.00 Risanki: Piccola bian- ca Sibert, 20.15 Maple Town
20.30 Film: Flic story (krim., Fr. 1975, r. Jacques De- ray, i. Alain Delon, Bertin Roland)
22.40 Rubrika: Veliki boks
0.10 Nan.: Troppo forte
0.30 Glasbena oddaja: Vi- deonight

TELEPADOVA

- 12.30 Nadaljevanje: Una vita da vivere
13.30 Risanke
14.15 Nanizanka: Ai confini della notte
16.30 Risanki: Ken il guer- riero, 17.00 Galaxy Ex- press

- 17.30 Nanizanka: I ragazzi del sabato sera
18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: Baretta
20.30 Film: Thunder (pust., It. 1983, r. Larry Lud- man, i. Mark Gregory, Bo Svenson)
22.30 Kviz: Colpo grosso
24.00 Film: La terrazza (kom., It.-Fr. 1980, r. Et- tore Scola, i. Ugo Tog- nazzi, V. Gassman)

TELEFRIULI

- 15.30 Dražba
16.00 Glas. odd.: Music box
17.45 Variete: Dadaumpa
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Dokumentarec: Korale
20.30 Film: Europa '51 (dram., It. 1952, r. Ro- bertto Rossellini, i. In- grid Bergnam)
22.00 Nanizanka: La vita co- mincia a 40 anni
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italija 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.00 Dokumentarec: Quarkov svet (pripravil Piero Angela)
10.00 Ekološka oddaja: Zelena linija
11.00 Maša
11.55 Dokumentarec: Besede in življenje - Vesti
13.00 Dnevnik - ob enih
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Kviz: Toto TV (vodita Maria Giovanna Elmi in Paolo Valenti)
14.00 Variete: Domenica in... (spored Giannija Boncompagnia in Irene Ghergo, vodi Lino Banfi, športne kronike Paola Valentija)
14.20 Športne vesti
15.20 Športne vesti
16.20 Športne vesti
18.25 Športne vesti: 90. minuta
18.50 Variete: Domenica in... (2. del)
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Nadaljevanka: Chi è quel ragazzo? (po romanu N. De Buron, r. N. Trintignant, i. U. Tognazzi, M. Jobert, 1. del)
22.05 Športna nedelja
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Inf. oddaja: Week end
8.30 Zabavna oddaja: Patatracc, vmes risanka Thundercats in nanizanka Punky Brewster
10.00 Smučanje: SP v smučanju, moški veleslalom (prenos iz Val Badie)
11.00 Film: L'idolo di Broadway (kom., ZDA 1938, r. Irving Cummings, i. Shirley Temple)
12.30 Variete: Piccoli e grandi fans
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dnevnik - športne vesti
13.30 Piccoli e grandi fans (2. del)
15.40 Športna oddaja: Studio e Stadio, vmes SP v smučanju, moški veleslalom in ženski slalom, nato EP v plavanju
16.40 Variete: Chi tiriamo in ballo
18.50 It. nogometno prvenstvo A lige
19.45 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Kviz: Una grande occasione
22.40 Dnevnik - nocoj
22.55 Aktualno: Moda
23.30 Inf. oddaja: Protestantizem
23.55 Dokumentarec: Tuareg - mit in stvarnost (1. del)

RAI 3

- 10.15 Koncert: Veliki interpreti - Arturo Benedetti Michelangeli (B. Galuppi, D. Scarlatti)
11.05 Film: Sherlock Holmes e la donna in verde (krim., VB 1945, r. Roy William Neill, i. Basil Rathbone, Nigel Bruce)
12.10 Dok.: La macchina del tempo
12.55 Šport: SP v smučanju, moški veleslalom (prenos iz Val Badie)
14.00 Variete: Va' pensiero
17.00 Filmske novosti
17.10 Film: Il ritorno di Lassie (kom., ZDA 1949, r. Richard Thorpe, i. Edmund Gwenn, Geraldine Brooks)
18.25 Italijansko nogometno prvenstvo B lige
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.40 Deželne športne vesti
20.00 Nanizanka: Valerie
20.30 Nanizanka: F.B.I. oggi
21.20 Dokumentarec: Živali in mi
22.25 Dnevnik - zadnje vesti
22.40 Deželne vesti
22.50 Deželna nogometna prvenstva

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.30 Otroška oddaja: Živ žav
9.25 Otroška nadaljevanka: Super stara mama (pon. 7. dela)
9.55 Šport: SP v smučanju, ženski slalom (prenos iz Leukerbada)
11.05 Šport: SP v smučanju, moški veleslalom (prenos iz Alte Badie)
11.35 Nadaljevanka: Vrnitev v Paradiž (pon. 7. dela)
12.25 Šport: SP v smučanju, moški veleslalom (prenos iz Alte Badie)
12.55 Šport: SP v smučanju, ženski slalom (prenos iz Leukerbada)
14.00 Dokumentarec: Planet zemlja - Darovi zemlje (pon. 5. oddaje)
14.55 Videostrani
15.10 Nadaljevanka: Hiša (5. del)

- 16.45 Film: Mogambo (pust., ZDA 1953, r. John Ford, i. Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly)
18.45 Risanka
19.00 Kino
19.25 Zrno do zrna in vreme
19.30 Dnevnik
20.05 Nad.: Vuk Karadžić (6. del)
21.10 Zdravo
22.40 Dokumentarec: Mesta - Titograd

TV Koper

- 11.30 Šport: SP v smučanju, ženski slalom (iz Leukerbada), moški slalom (iz Val Badie)
14.15 Nad.: Veronica
15.15 Film: I quattro inesorabili (western, r. Primo Zeglio, i. Adan

- West, Robert Hundar)
17.00 Dokumentarec: Ecosistema
17.30 Jugoslovansko koš. prvenstvo
19.00 Nadaljevanka: Il buon raccolto (3. in zadnji del)
20.00 Dokumentarec: Dva obraza Jadranske obale
20.30 TVD Sedemdni
21.00 Film: I giganti (pust., r. Gilles Grangie, i. Jean Gabin, Jeanne Moreau, Roger Hanin)
22.40 Šport

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nabozna oddaja
9.30 Rubriki: Qui casa, 10.00 Monitor
11.50 Aktualno: Punto 7 - una vita
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Variete: La giostra
14.30 Variete: Tu come noi
15.45 Kviza: OK bimbi, 16.50 Parole d'oro
17.45 Rubrike: Forum, 18.20 Incontri ravvicinati, 18.45 Fans Club
19.40 Kviz: Tra moglie e marito vip
20.30 Film: Quando una donna (dram., ZDA 1984, r. Robert Greenwald, i. Farrah Fawcett, Paul Le Mat)
22.30 Tednik: Tivù Tivù
0.45 Nanizanka: Gli intoccabili, 1.45 Gli intoccabili, 2.45 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabozna rubrika
8.30 Film: Aspettami stasera (glas., ZDA 1951, r. Richard Sale, i. Betty Grable)
10.15 Nanizanka: Shannon
11.15 Rubrika o parlamentu
12.00 Nan.: Cassie & Co.
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke

- Evelyn, Occhi di gatto, Alvin Show
14.30 Nanizanka: Buck Rogers, 15.30 Il principe delle stelle, 16.30 Ghostbusters, 17.00 Boomer, 17.30 Truck Driver, 18.30 Jennifer, 19.00 College, 19.30 New York New York
20.30 Film: Il treno del ritorno (dram., ZDA 1955, r. Philip Dunne, i. Richard Egan)
22.25 Rubrika: Cinema e Co.
22.55 Film: Conto alla rovescia (fant., ZDA 1968, r. Robert Altman, i. James Caan, Robert Duvall)
0.50 Nanizanka: Shannon, 1.40 Il Santo

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Bun Bun, Lovely Sara, Maya
10.30 Nanizanka: I gemelli Edison
11.00 Športna oddaja: Domenica Italia 1 sport
13.00 Rubrika: Americanball
14.00 Glasbena oddaja: Domenicadeejay
16.00 Nan.: Streethawk
17.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke

- ke Holly e Benji, Mila e Shiro, Jem
18.50 Risanke: Gli amici, cercafamiglia, 19.25 Deni, 20.00 I Puffi
20.30 Variete: Drive in
22.15 Športna oddaja
23.00 Film: Il terrore sul mondo (fant., ZDA 1956, r. John Sherwood, i. Jeff Morrow, Don Megowan)
0.30 Nanizanka: la strana coppia, 1.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 1.30 Ai confini della realtà

TELEPADOVA

- 14.00 Film: Il massacro della foresta nera (pust., It. 1966, r. Francesco Baldi, i. Cameron Mitchell)
15.45 Film: Come far carriera senza lavorare (kom., ZDA 1967, r. David Smith, i. Robert Morse, Michelle Lee)
17.30 Nanizanka: I predatori dell'idolo d'oro
18.30 Dokumentarec o narativi
19.30 Aktualno: Vesti iz ZDA
20.30 Šport: medcelinski nogometni pokal, Porto Penarol

- 22.30 Športna rubrika: Fuori gioco
23.30 Šport: košarka, Segafredo - Spondilatte
0.30 Film: Indianapolis pista infernale (dram., ZDA 1968, r. James Goldstone, i. Paul Newman, John Woodward)

TELEFRIULI

- 12.45 Kmetijska oddaja: Zelena dežela
13.15 Variete: Buinesere Friul
15.15 Glasbena oddaja: Music Box
17.15 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
19.00 Športne vesti
20.00 Dokumentarec: Botanika - zgodovina zbiranja in sušenja rastlin
20.30 Nadaljevanka: Segreto diplomatico
21.30 Variete: Quantunque io
23.00 Športne vesti
24.00 Dražba
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Zadnje vesti in športni pregled

NEDELJA, 13. DECEMBRA



SLOVENI
in ITALIA

BOLLETTINO D'INFORMAZIONI
DEGLI
Slovinci in Italia
Tel. (040) 764832
Slovinci in Italia



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nan.: Occhio al superocchio
10.30 Dnevnik
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
15.00 Rubrika: Iz parlamenta
15.30 Rubrika: Športni ponedeljek
16.00 Risanka: Il fiuto di Sherlock Holmes
16.25 Nadaljevanka: Sandokan
17.35 Dok.: Beseda in življenje
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi e domani
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: A 007, dalla Russia con amore (pust., VB 1963, r. T.Yo-ung, i. S. Connery, D.Bianchi)
22.25 Dnevnik
22.35 Filmske novosti
22.40 Aktualno: Speciale TG1

RAI 2

- 8.00 Inf. odd.: Prva izdaja
8.30 Jutranja telovadba
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Inf. odd.: Otroški laboratorij
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.40 Nanizanka: Quando si ama
14.35 Rubrika: Oggi Sport
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfadè
17.05 Rubrika: Il piacere di Conoscere
17.45 Risanka: Tom & Jerry
18.05 Nan.: Il dottor Simon Locke
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Nadaljevanka: Capitol
21.30 Nan.: Un giustiziere a New York
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: Il prato (dram., It. 1979, r. brata Tavian, i. Michele Placido, Isabella Rossellini)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridia-
na - Srečanje z znanostjo in
družbo
14.00 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.00 Glas. odd.: Girofestival '87
15.30 Izobraževalna oddaja: S.O.S.
011/8819 - Pomoč pri doma-
cih nalogah dijakov nižje srednje
šole
16.00 Športna oddaja: Fuoricampo
(vodi Fulvio Stinchelli)
17.30 Športni dnevnik: Derby (pripra-
vil Aldo Biscardi)
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: La famiglia Brady
19.00 Vreme in dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.35 Deželne športne vesti
20.00 Dokumentarec: Otok Grazie De-
lledde - Marianna Sirca (1. del)
20.30 Zabavna oddaja: La fabbrica dei
sogni
22.25 Dnevnik
22.30 Športna oddaja: Ponedeljkov
proces (pripravil Aldo Biscardi)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik: Zrcalo tedna
10.20 Matineja. Film: Santa Fe - 2. del
filmske trilogije Kam in nazaj
(dram., Avstrija 1985, r. Axel
Corti, i. Johannes Silberschnei-
der, Gabriel Barylli)
16.55 TV mozaik (pon.)
17.15 Lutkovna serija: Radovedni Ta-
ček - Koza
17.30 Otroška oddaja: Pamet je boljša
kot žamet - Koristen lesk
17.35 Otroška nad.: Znak (4. del)
18.15 Folklorna oddaja: 20 let folklor-
ne skupine Emona
18.45 Risanka
19.00 Obzornik
19.25 Zrno, vreme in dnevnik

- 20.05 Nadaljevanka: Usodna križanja
(po romanu Danielle Steelove, r.
Karen Arthur, i. Cheryl Ladd,
Lee Horsley, Christopher Plum-
mer, 4. del)
21.15 Aktualna oddaja: Na konici igle
21.45 Glasbeni večer: S 24. glasbene
tribune v Opatiji
22.35 Dnevnik
22.50 Jugoslovanska teveteka

TV Koper

- 14.15 TVD Novice
14.20 Nanizanka: New Scotland Yard
15.15 Nadaljevanka: Malombra (4. in
zadnji del)
16.30 Otroški spored: risanke, nani-
zanka in dokumentarec

- 18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičišče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Športni ponedeljek
20.25 TVD Novice
20.30 Film: I giganti (pust., r. Gilles
Grangie, i. Jean Gabin, Jeanne
Moreau, Roger Hanin)
22.10 TVD Vsedanes
22.25 Rubrika: Zdravnik in pacient
22.50 Šport: košarka A1 liga, Benetton
Treviso-Dietor Bologna

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro,
Italija
7.22 Risanke
8.10 Rubriki: News, 8.30
Pogovori
9.30 Nadaljevanka: Gene-
ral Hospital
10.30 Kvizi: Cantando can-
tando, 11.15 Tuttinfa-
miglia, 12.00 Bis, 12.45
Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: La tentazione
del signor Smith
(kom., ZDA 1958, r.
Blake Edwards, i. Kurt
Jurgens, Debbie Rey-
nolds)
17.00 Nanizanka: Alice
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Variete: Ciao Enrica
18.10 Nanizanka: Il mio ami-
co Webster
20.00 Kviz: Tra moglie e ma-
rito
20.30 Film: Casablanca, Ca-
sablanca! (kom., It.
1985, r. Francesco
Nuti, i. Francesco
Nuti, Giuliana De Sio)
22.30 Variete: Maurizio Cos-
tanzo show
0.30 Rubrika: Première
0.40 Nanizanki: Gli intoc-
cabili, 1.40 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.15 Nanizanka: La grande
vallata
9.15 Film: Cani e gatti
(kom., It. 1952, r. Leo-
nardo De Mitri, i. Tina
De Filippo)
11.00 Nan.: Strega per amo-
re, 11.30 Giorno per gi-
orno, 12.00 La piccola
grande Nell, 12.30 Vi-
cini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao
ciao, vmes risanke
Evelyn, Lady Oscar,
Alvin Show
14.30 Nadaljevanke: La val-
le dei pini, 15.30 Così
gira il mondo, 16.15
Aspettando il domani,
17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie,
18.45 Gioco delle cop-
pie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: L'uomo che non
sapeva amare (dram.,
ZDA 1964, r. Edward
Dmytryk, i. George
Peppard, Carrol Ba-
ker)
23.30 Film: Buffalo Bill e gli
Indiani (kom., ZDA
1976, r. Robert Altman,
i. Paul Newman, Joel
Grey)
1.25 Nanizanka: Premiata
Agenzia Whitney

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: L'uomo da sei
milioni di dollari, 9.20
Wonder Woman, 10.20
Tarzan, 11.20 Cannon,
12.20 Charlie's Angels,
13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Dee-
jay Television
15.05 Nanizanka: La fami-
glia Addams
15.30 Otroška oddaja: Bim
bum bam, vmes risan-
ke David gnomio ami-
co mio, Pollyanna,
Holly e Benji, Jem
18.00 Nan.: Star Trek, 19.00
Starsky e Hutch, 20.00
Teneramente Licia
20.30 Film: Il gioco del falco
(dram., ZDA 1985, r.
John Schlesinger, i.
Timothy Hutton, Sean
Penn)
23.05 Film: Fuga da Alcatraz
(krim., ZDA 1979, r.
Don Siegel, i. Clint
Eastwood, Patrick
McGoohan)
1.10 Nanizanka: La strana
coppia, 1.40 Ai confini
della realtà

- 16.30 Risanke
17.30 Nanizanka: I ragazzi
del sabato sera
18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: Baretta
20.30 Film: Tutti i colori del
buio (srh., It. 1972, r.
Sergio Martino, i. Ed-
wige Fenech)
22.30 Nan.: Gioco di coppie
23.00 Kviz: Colpo grosso
23.20 Šport: ameriški foot-
ball
0.30 Šport: hokej na ledu
1.30 Nan.: Mod Squad

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: La vita co-
mincia a 40 anni
13.30 Nad.: Amor gitano
14.30 Risanke
15.30 Glas. odd.: Music Box
17.40 Nadaljevanka: Puccini
19.00 Dnevnik
19.30 Dan za dnem
20.00 Športna oddaja
21.00 Šport: košarka A2, Bi-
kim Rimini - Fantoni
Udine
22.30 Dnevnik
23.00 Dan za dnem
23.30 Družba
24.00 Informativna oddaja:
News dal mondo

TELEPADOVA

- 14.15 Nadaljevanke: Ai con-
fini della notte, 15.00
Dancing Days

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nan.: Occhio al superocchio
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
15.00 Aktualno: Italijanska kronika
15.30 Dnevnik - kronika
16.00 Risanke
16.45 Nadaljevanka: Sandokan
17.55 Dnevnik - kratke vesti
18.00 Božični koncert z Aldom Ceccatom iz kapele v Kvirinalu
18.55 Zabavna oddaja: Ieri, Goggi, domani
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: Fantasticotto
21.40 Film: Ultima notte a Cottonwood (vestern, ZDA 1968, r. Allen Smith, i. Richard Widmark, Lena Horne)
22.30 Dnevnik - vesti
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Dokumentarec: Mednarodna panorama

RAI 2

- 8.00 Inf. oddaja: Prva izdaja
8.30 Jutranja telovadba
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Rubrika o televiziji
11.05 Dok.: Kemija v laboratoriju
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
14.35 Športna rubrika
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfadè
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Rubrika: V prijetnem počutju
18.05 Nan.: Il dottor Simon Locke
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.35 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Film: Tootsie (kom., ZDA 1982, r. Sidney Pollack, i. Dustin Hoffman, Jessica Lange)
22.20 Dnevnik - kratke vesti
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: L'australiano (dram., VB 1978, r. Jerzy Skolimovski)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - Srečanje s človekom in okoljem
14.00 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.00 Glas. oddaja: Girofestival
15.30 Izobr. odd.: S.O.S. 011/8819 - Pomoc pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole
16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: La famiglia Brady
19.00 Vreme in dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.35 Dnevnik - dežele
20.05 Dok.: Otok Grazie Deledde - Cosima (2. del)
20.30 Aktualno: Vroča linija (1. del)
21.30 Film: Una calibro 20 per lo specialista (krim., ZDA 1974, r. Michael Cimino, i. Clint Eastwood, Jeff Bridges)
22.25 Dnevnik - vesti
22.30 Film: Una calibro 20 per lo specialista (2. del)
23.25 Aktualno: Vroča linija (2. del)
23.55 Dnevnik - zadnje vesti
0.10 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik. Šolska TV: kemija - Anorganske spojine ogljika, naravoslovje - Svet okoli nas, Gorovja, obrambna vzgoja - Zažgalna sredstva in zaštita pred njimi, Jezikovni utrinki
11.10 Tečaj angleščine
11.35 Tečaj francoščine
16.30 TV mozaik (pon.)
17.35 Mladinska oddaja: Ex libris (pon. 9. oddaje)
18.45 Risanke
19.00 Obzornik
19.25 Zrno, vreme in dnevnik
20.05 Večer kubanske TV: Skrivnosti srca (V oddaji, posvečeni kubanskim televizijskim sporedom, bo

- najprej na vrsti zgodba iz igrane serije Del Lado de Corazon, nato glasbeni prispevek, na koncu pa še dokumentarec o današnjem življenju in arhitekturi.)
20.40 Glas. odd.: Odprava suženjstva
21.15 Dokumentarec: Trinidad
21.40 Dnevnik
21.55 Aktualno: Gala predstava v Kulturnem centru Karl Marx

TV Koper

- 14.15 TVD Novice
14.20 Nanizanka: New Scotland Yard
15.15 Nadaljevanka: La fiera della vanità (po romanu Williama M. Thackeraya, r. Anton Giulio Majano, i. Ilaria Occhini, 1. del)

- 16.20 Otroški spored: risanke, nani zanka in dokumentarec
18.00 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
19.00 Odpri meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
19.55 Nan.: L'incredibile dr. Hogg
20.20 Loterija in TVD Novice
20.30 Nadaljevanka: La sconosciuta (r. D. D'Anza, 4. in zadnji del)
21.45 TVD Novice
22.00 Dokumentarec o zgodovini: La macchina del tempo
22.45 Šport: košarka A2, Cuki Mestre - Standa Reggio Calabria

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.22 Risanke
8.10 Rubriki: News, 8.30 Pogovori
9.30 Nanizanka: General Hospital
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Il grande Gatsby (dram., ZDA 1949, r. E. Nugent, i. Alan Ladd, Betty Field)
17.00 Nanizanka: Alice
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Variete: Ciao Enrica
18.10 Nanizanka: Il mio amico Webster
20.00 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Nanizanka: Dallas
21.30 TV film: L'eredità dei Guldenburg
22.25 Rubrika: Nonsolomoda
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
0.30 Rubrika: Première
0.40 Nanizanki: Gli intoccabili, 1.40 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata

- 9.15 Film: La fuggitiva (dram., It. 1941, r. Piero Ballerini, i. Anna Magnani, Jole Voleri)
11.00 Nan.: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Evelyn, Occhi di gatto, Alvin Show
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est le vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Pugni, pupe e pepite (vestern, ZDA 1960, r. Henry Hathaway, i. John Wayne, Stewart Granger)
22.25 Film: M.A.S.H. (kom., ZDA 1970, r. Robert Altman, i. Donald Sutherland, Elliott Gould)
1.10 Nanizanki: La legge di McClain, 2.00 Il Santo

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.20 Wonder Woman, 10.20 Tarzan, 11.20 Cannon,

- 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.00 Nanizanka: La famiglia Addams
15.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alla scoperta di Babbo Natale, Belle e Sebastien, Holly e Benji, Mila e Shiro
18.00 Nanizanki: Star Trek, 19.00 Starsky e Hutch
20.00 Risanki: Piccola bianca Sibert, 20.15 Maple Town
20.30 Film: Porky's III (kom., ZDA 1985, r. James Komack, i. Dan Monahan, Wyatt Knight)
22.20 Dok.: Antropos
23.20 Rock opolnoči: Fenomeno Rap
0.20 Nanizanke: La strana coppia, 1.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 1.20 Buffalo Bill, 1.50 Ai confini della realtà

TELEPADOVA

- 14.15 Nadaljevanki: Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
16.30 Risanke
17.30 Nanizanka: I ragazzi del sabato sera

- 18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: Baretta
20.30 Film: La mazurka del Barone, della Santa e del Fico Fiorone (kom., It. 1975, r. Pupi Avati, i. Ugo Tognazzi, Paolo Villaggio)
22.30 Nad.: Gioco di coppie
23.00 Kviz: Colpo grosso
23.30 Športna oddaja
1.30 Nan.: Mod Squad

TELEFRIULI

- 13.00 Zdravniška rubrika
13.30 Nad.: Amor gitano
14.30 Risanke
16.00 Glas. odd.: Music box
17.40 Dokumentarec: Opera selvaggia
19.00 Dnevnik
19.30 Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Si è giovani solo due volte
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nad.: Il perduto amore
22.30 Nanizanka
23.00 Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

TOREK, 15. DECEMBRA



tednik slovenec
videmske pokrajine
Uredništvo v Čedadu
Tel. (0432) 731190

novi
matajur



Leposlovje, družboslovne znanosti, vprašanja narodnostnih manjšin, monografije, jezikovni učbeniki, likovne in otroške izdaje, kasete in plošče. V slovenščini in italijansko.



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: Sorrisi e litigi
10.00 Smučanje: moški slalom (1. tek, prenos iz Madonne di Campiglio)
11.00 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Dok.: Quarkov svet
15.00 Izobraževalna oddaja: Zvok in podoba - Glasbeni instrumenti (pripravil Italo Pellingi)
16.00 Risanka: Il fiuto di Sherlock Holmes
16.45 Nadaljevanka: Sandokan
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi, domani
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Dokumentarec: 25 let Jamesa Bonda
21.20 Variete: Biberon
22.05 Dnevnik
22.15 Filmska rubrika
22.20 Športna sreda
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Inf. oddaja: Prva izdaja
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Izobr. odd.: Matematične igre
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik in športne vesti
13.30 Mezzogiorno è... (2. del)
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik in športne vesti
15.00 Glasbena oddaja D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfadè
17.05 Rubrika: Il piacere di Abitare
17.45 Risanka: Tom & Jerry
18.05 Nan.: Il dottor Simon Locke
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.35 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Film: Il Barone rosso (vojni, ZDA 1971, r. R. Corman, i. D. Stroud)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: Due occhi di ghiaccio (western, VB 1968, r. Silvio Nazzari, i. Terence Stamp)

RAI 3

- 11.55 Dokumentarica: Če morje živi,
12.25 Kratka zgodovina tajnih zapisov
12.55 Šport: SP v smučanju, moški slalom (2. tek, prenos iz Madonne di Campiglio)
13.45 Inf. oddaja: Slovar
14.00 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.00 Glas. oddaja: Girofestival '87
15.30 Inf. oddaja: S.O.S. Pomoč dijakom pri domačih nalogah
16.00 Športna oddaja: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: La famiglia Brady
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.35 Glasbena oddaja: Special - Marco Rancati
20.00 Dok.: Otok Grazie Deledde
20.30 Film: Il cacciatore (dram., ZDA 1979, r. Michael Cimino, i. Robert De Niro, John Savage)
21.45 Dnevnik - nocoj
22.05 Rubrika: Samarkanda
0.05 Dnevnik - zadnje vesti
0.20 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.55 Šport: SP v smučanju, moški slalom (prenos iz Madonne di Campiglio)
11.00 Inf. oddaja: Integrali (pon.)
11.40 Oddaja kubanske TV (pon.)
12.55 Šport: SP v smučanju moški slalom (prenos iz Madonne di Campiglio)
15.35 Tečaj angleščine
16.05 Tečaj francoščine
16.35 Šport: SP v smučanju, moški slalom (prenos iz Madonne di Campiglio)
17.20 Lutkovna serija: Kljukčeve dogodivščine
17.35 Otr. nad.: Utonilo je sonce
18.15 Izobr. oddaja: Aids (1. del)

- 18.45 Risanka, nato Obzorik
19.25 Zrno, vreme in dnevnik
20.05 Film: Zelena soba (dram., Fr. 1978, r. Francois Truffaut, i. Nathalie Baye, Jean Dasté)
21.40 Dnevnik
21.55 Šport: SP v nordijskem smučanju, ženski tek na 15 km (reportaža iz Bohinjske Bistrice)
22.25 Dok.: Mednarodna obzorja

TV Koper

- 12.15 Šport: SP v smučanju, moški slalom (iz Madonne di Campiglio)
14.00 Nogomet: za EP, Turčija-Jugoslavija, vmes (14.45) TVD Novice
15.40 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
16.20 Otroški spored: risanke,

- nani zanka in dokumentarec
18.00 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Košarka: za Pokal prvakov, Barcellona-Partizan
21.45 TVD Novice
22.15 Šport: SP v smučanju, nordijsko smučanje - ženski tek na 15 km (iz Bohinjske bistrice)
22.45 Šport: odbojka A1, Ciesse Petrarca Padova - GS Ed. Panini Modena

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.22 Risanke
8.10 Rubriki: News, 8.30 Pogovori
9.30 Nanizanka: General Hospital
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Due assi nella manica (kom., ZDA 1966, r. Norman Panama, i. Tony Curtis)
17.00 Nanizanka: Alice
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Variete: Ciao Enrica
18.10 Nanizanka: Il mio amico Webster
20.00 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Film: 9 settimane e 1/2 (dram., ZDA 1986, r. Adrian Lyne, i. Kim Basinger, Mickey Rourke)
22.45 Dok.: Eros s fantazijo
23.30 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
0.45 Rubrika: Première
0.55 Nanizanki: Gli intoccabili, 1.55 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata

- 9.15 Film: La vita semplice (kom., It. 1949, r. F. De Robertis, i. G. Stival)
11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, risanke Evelyn, Lady Oscar, Alvin Show
14.30 Nadaljevanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Kviz: OK il prezzo è giusto
22.50 Film: California Poker (kom., ZDA 1974, r. Robert Altman, i. George Segal)
0.55 Rubrika: Cinema & Co.
1.25 Nanizanka: Shannon

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.20 Wonder Woman, 10.20 Tarzan, 11.20 Cannon, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold

- 13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.05 Nanizanka: La famiglia Addams
15.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alla scoperta di Babbo Natale, Belle e Sebastien, Holly e Benji
18.00 Nanizanke: Star Trek, 19.00 Starsky e Hutch, 20.00 Teneramente Licia, 20.30 Supercar, 21.25 A-Team
22.20 Filmski tednik: Ciak... si gira
23.15 Film: Alice non abita più qui (dram., ZDA 1974, r. Martin Scorsese, i. Ellen Burstyn, Kris Kristofferson)
1.20 Nanizanki: La strana coppia, 1.50 Ai confini della realtà

TELEPADOVA

- 11.30 Nadaljevanki: Dancing Days, 12.30 Una vita da vivere
13.30 Risanke
14.15 Nadaljevanki: Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
16.30 Risanke
17.30 Nanizanka: I ragazzi del sabato sera

- 18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: Baretta
20.30 Film: Troppo rischio per un uomo solo (krim., It. 1973, r. Luciano Ercoli, i. Giuliano Gemma, Susan Scott)
22.35 Nan.: Gioco di coppie
23.05 Kviz: Colpo grosso
23.35 Šport: tenis
0.45 Film: Giordano Bruno (dram., It. 1973, r. Giuliano Montaldo, i. Gian Maria Volonté)

TELEFRIULI

- 13.00 Rubrika: Lepa Italija
13.30 Nad.: Amor gitano
14.30 Risanke
15.30 Glas. odd.: Music box
17.45 Nad.: Arabella
19.00 Dnevnik
19.30 Dan za dnem
20.00 Rubrika o medicini: Zdravstvo danes
20.30 Nad.: Martin Eden
22.00 Nanizanka: La vita comincia a 40 anni
22.30 Dnevnik
23.00 Dan za dnem
23.30 Družba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nan.: Occhio al superocchio
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nad.: La Tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto ... è la Rai? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
15.00 Kulturni tednik: Primiissima
15.30 Rubrika: Italijanska kronika
16.00 Risanke: Il fiuto di Sherlock Holmes
16.45 Nadaljevanka: Guglielmo il conquistatore
17.55 Rubrika: Iz parlamenta
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi, domani
20.00 Dnevnik
20.30 Fantastični večer, vmes film I cacciatori del lago d'argento (kom., ZDA 1963, r. Norman Tokar, i. Brian Keith, Vera Miles)
22.25 Dnevnik
22.35 Fantastični večer (2. del)
23.10 Dokumentarec: Hektar življenja
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Inf. odd.: Prva izdaja
8.30 Jutranja telovadba
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Dok.: Za varstvo okolja
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinaestih
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
13.30 Mezzogiorno è... (2. del)
14.35 Športna oddaja
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfadè
17.05 Rubrika: Il piacere di vivere
18.05 Nan.: Il dottor Simon Locke
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Nadaljevanka: L'isola del tesoro
22.20 Dnevnik - kratke vesti
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 Šport: košarka, Maccabi-Tracer
0.25 Film: Il cerchio della violenza (dram., ZDA 1959, r. Phil Carlson, i. Jeffrey Hunter)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje z umetnostmi
14.00 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.00 Glasbena oddaja: The Prince's trust
15.30 Izobraževalna oddaja: S.O.S. 011/8819 - Pomoč pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole
16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarec: Geo
18.30 Nanizanka: La famiglia Brady
19.00 Dnevnik
20.05 Dok.: Otok Grazie Deledde - Il paese di canne al vento
20.30 Film: The Blues Brothers (kom., ZDA 1980, r. John Landis, i. John Belushi, Dan Aykroyd, Kathleen Freeman)
21.35 Dnevnik - nocoj
21.40 Film: The Blues Brothers (2. del)
22.40 Dokumentarec: Falkland, pre-kleta vojna
24.00 Filmske novosti
0.05 Dnevnik - zadnje vesti
0.20 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik. Šolska TV: glasbena vzgoja - Zapisi za mlade, kulturna dediščina - Pripoved stare pohorske steklarne
10.55 Matineja. Film: Velika rdeča divizija (ZDA, pon.)
16.10 TV mozaik. Šolska TV (pon.)
17.05 Otroška oddaja: Čriček išče sonce (B. Čopić)
17.30 Mladinska oddaja: Pisma iz TV klobuka
17.45 Bilo je... Stane Sever in Giovanni Boccaccio
18.15 Dokumentarec: Čas, ki živi - Bosančki
18.45 Risanke
19.00 Obzornik

- 19.25 Zrno, vreme in dnevnik
20.05 Tednik
21.05 Rubrika: Vegetina kuhinja
21.15 Informativna oddaja: Kalemeg-danska razmišljanja - Grofje Celjski in Honyadiji
22.15 Dnevnik
22.30 Dokumentarec: Manjšine, bogastvo Evrope - Madžarska, babilon v malem (pon.)

TV Koper

- 14.15 TVD Novice
14.20 Nanizanka: New Scotland Yard
15.15 Nadaljevanka: La fiera della vanità (3. del)
16.20 Otroški spored: risanke, nanizanka in dokumentarec

- 18.00 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
19.00 Odporna meja
19.30 TVD Stiščice
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: L'incredibile dr. Hogg
20.25 TVD Novice
20.30 Nadaljevanka: I ragazzi di celluloido (r. Sergio Solima, 2. del)
21.45 TVD Vsedanes
22.00 TV film: Cronache del '22 (r. Gu-darino Guidi, i. Franco Interlen-ghi, Paola Pitagora)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italia
7.22 Risanke
8.10 Rubriki: News, 8.30 Pogovori
9.30 Nanizanka: General Hospital
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Il grande gauchio (pust., ZDA 1952, r. Jacques Tourneur, i. Rory Calhoun, Gene Tierney)
17.00 Nanizanka: Alice
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Variete: Ciao Enrica
18.10 Nanizanka: Il mio amico Webster
20.00 Kviza: Tra moglie e marito, 20.30 Telemike
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
0.30 Filmska rubrika: Premièrè
0.40 Nanizanki: Gli intoc-cabili, 1.40 Bonanza

- Albino Principe, i. Mi-ran De Koning)
11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Evelyn, Occhi di gatto, Alvin Show
14.30 Nadaljevanka: La val-le dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle cop-pie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Romanzo popo-lare (kom., It. 1974, r. Mario Monicelli, i. Ugo Tognazzi, Ornella Muti)
22.35 Film: I compari (dram., ZDA 1971, r. Robert Altman, i. Warren Beat-ty, Julie Christie)
0.55 Nanizanki: Premiata Agenzia Whitney, 1.45 Il Santo

- 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.05 Nanizanka: La fami-glia Addams
15.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risan-ke Babbo Natale, Belle e Sebastien, Holly e Benji, Mila e Shiro
18.00 Nanizanki: Star Trek, 19.00 Starsky e Hutch
20.00 Risanke: Piccola bian-ca Sibert, 20.15 Maple Town
20.30 TV film: V - Visitors
22.20 Nanizanka: Hardcas-tle and McCormick
23.20 Dok.: Fish Eye
23.50 Nanizanke: La strana coppia, 0.20 Dalle 9 alle 5 orario continua-to, 0.50 Ropers 1.20 Buffalo Bill, 1.50 Ai confini della realtà

- 18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: Baretta
20.30 Film: La banda di Jes-se James (western, ZDA 1972, r. Philip Ka-ufman, i. Cliff Robert-son, Robert Duvall)
22.30 Nan.: Gioco di coppie
23.00 Kviz: Colpo grosso
23.30 Šport: boks
0.30 Film: La polizia li vuo-le morti (dram., ZDA 1976, r. Charles S. Du-bin, i. Stephen Mc Hattie)

TELEFRIULI

- 13.00 Medicinska rubrika: Zdravstvo danes
13.30 Nad.: Amor gitano
14.30 Risanke
15.30 Dražba
16.00 Glas. odd.: Music box
17.45 Nad.: Andreana
19.00 Dnevnik
19.30 Dan za dnem
20.00 Rubrika: Lepa Italia
20.30 Variete: Buinesere Friul
22.30 Dnevnik
23.00 Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.15 Film: Il segreto delle rose (kom., It. 1958, r.

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.20 Wonder Woman, 10.20 Tarzan, 11.20 Cannon,

ČETRTAK, 17. DECEMBRA

Grafično oblikovanje
in načrtovanje.

Tel. (040) 763856

graficenter



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nan.: Occhio al superocchio
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nad.: La Tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
15.00 Dok.: Založba Le Monnier
16.00 Risanke
16.45 Nadaljevanka: Guglielmo il conquistatore
17.55 Rubrika: Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi, domani
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Il colosso di Rodi (zgod., It. 1961, r. Sergio Leone, i. Rory Calhoun, Lea Massari, 1. del)
22.00 Dnevnik
22.10 Film: Il colosso di Rodi (2. del)
23.00 Koncert: Mendelssohn-Bartholdy - Sen kresne noči (Orkester RAI, dir. E. Mata)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Inf. odd.: Prva izdaja
8.30 Jutranja telovadba
9.00 Nanizanka: Cuore e batticuore
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Dok.: Formazione come progetto
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
14.35 Danes šport
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfadè
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Rubrika: Il piacere di essere più sani più belli
18.05 Nan.: Il dottor Simon Locke
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 Kviz: Giallo (vodi Enzo Tortora)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.00 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: L'esploratore scomparso (pust., ZDA 1939, r. Henry King, i. Spencer Tracy, Nancy Kelly)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje z zgodovino med preteklostjo in sedanjostjo
14.00 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.00 Glas. odd.: The Prince's Trust
15.30 Izobr. odd.: S.O.S. 011/8819 - Pomoč pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole
16.00 Športna oddaja: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: La famiglia Brady
19.00 Vreme in dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.35 Glasbena oddaja: Special Stefano Borgia
20.00 Dokumentarec: Otok Grazie Delle - Canne al vento (5. del)
20.30 Film: Poltergeist - Demoniache presenze (srh., ZDA 1982, r. Tobe Hooper, i. Graig T. Nelson, JoBeth Williams, 1. del)
21.15 Dnevnik
21.30 Film: Poltergeist (2. del)
22.25 Variete: Domani si gioca
0.40 Dnevnik - zadnje vesti
0.55 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.55 TV mozaik. Tednik
11.00 Dokumentarec: Mednarodna obzorja
11.40 Matineja. Nadaljevanka: Gosta Berling (pon. 6. in zadnjega dela)
15.40 Videostrani
15.55 Tednik
16.55 Dokumentarec: Mednarodna obzorja
17.35 Lutkovna serija: Pravljica o carju Saltanu (4. del)
17.50 Nad.: Super stara mama (8. del)
18.15 Izobraževalna oddaja: Tisoč udarcev (3. del)
18.45 Risanke
19.00 Obzornik

- 19.25 Zrno, vreme in dnevnik
19.55 Rubrika: Korak pred drugimi
20.25 Dokumentarna oddaja: Planet zemlja - Solarno morje (6. del.)
21.25 Nad.: Sever in Jug (12. del)
22.15 Dnevnik
22.30 Film: Minnie in Moskowitz (kom., ZDA 1971, r. John Cassavetes, i. Gena Rowlands, Seymour Cassel, Val Avery)

TV Koper

- 14.15 TVD Novice
14.20 Nanizanka: New Scotland Yard
15.15 Nadaljevanka: La fiera della vanità (4. del)
16.20 Otroški spored: risanke, nanizanka in dokumentarec

- 17.00 Šport: tenis, finalno srečanje pokala Davis, Švedska-Indija (prenos iz Göteborga)
22.00 Glasbena oddaja
23.00 TVD Vsedanes
23.15 Dokumentarec: Costeaujeva Amazonka

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.22 Risanke
8.10 Rubriki: News, 8.30 Pogovori
9.30 Nadaljevanka: General Hospital
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tutta famiglia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: La diga sul Pacifico (dram., It. 1958, r. Rene Clement, i. Anthony Perkins)
17.00 Nanizanka: Alice
17.30 Kviz: Doppio slalom
18.00 Variete: Ciao Enrica
18.10 Nanizanka: Il mio amico Webster
20.00 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Variete: Festival
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
0.30 Rubrika: Premiére
0.40 Nanizanki: Gli intoccabili, 1.40 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.15 Film: Dal sabato al lunedì (kom., It. 1962, r. Guido Guerrasio, i.

- Marianne Hold, Geronimo Meynier)
11.00 Nan.: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Evelyn, Oscar, Alvin
14.30 Nadaljevanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.15 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanke: Quincy, 20.30 Colombo, 22.20 Spencer
23.10 Aktualno: Italia sprauje
0.10 Film: Anche gli uccelli uccidono (dram., ZDA 1970, r. Robert Altman, i. Bud Cort, Sally Kellerman)
2.10 Nanizanka: La legge di McClain

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.20 Wonder Woman, 10.20 Tarzan, 11.20 Cannon, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold

- 13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.05 Nanizanka: La famiglia Addams
15.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Alla scoperta di Babbo Natale, Pollyanna, Holly e Benji, Jem
18.00 Nan.: Star Trek, 19.00 Starsky e Hutch, 20.00 Teneramente Licia
20.30 Film: L'ospedale più pazzo del mondo (kom., ZDA 1982, r. Garry Marshall, i. Sean Young)
22.20 Športna rubrika: A tutto campo
23.10 Rubrika: Grand Prix
0.20 Nanizanke: La strana coppia, 0.50 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 1.20 Buffalo Bill, 1.50 Ai confini della realtà

TELEPADOVA

- 11.30 Nadaljevanki: Dancing Days, 12.30 Una vita da vivere
13.30 Risanke
14.15 Nadaljevanki: Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
16.30 Risanke
17.30 Nanizanka: I ragazzi del sabato sera

- 18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: Baretta
20.30 Film: Casotto (kom., It. 1977, r. Sergio Citti, i. Ugo Tognazzi, Luigi Proietti)
22.30 Nan.: Gioco di coppie
23.00 Kviz: Colpo grosso
23.30 Športna oddaja
0.30 Film: La signora del Blues (biog., ZDA 1972, r. Sidney Furie, i. Diana Ross)

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: La vita comincia a 40 anni
13.30 Nad.: Amor gitano
14.30 Risanke
15.30 Glas. odd.: Music box
17.45 Nad.: Notturmo
19.00 Dnevnik
19.30 Dan za dnem
20.00 Ekološka oddaja: Zele-na dežela
20.30 Rubrika: Večerjajmo skupaj
21.30 Šport: košarka
22.00 Nad.: Il perduto amore
22.30 Dnevnik
23.00 Dan za dnem
23.30 Dražba
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

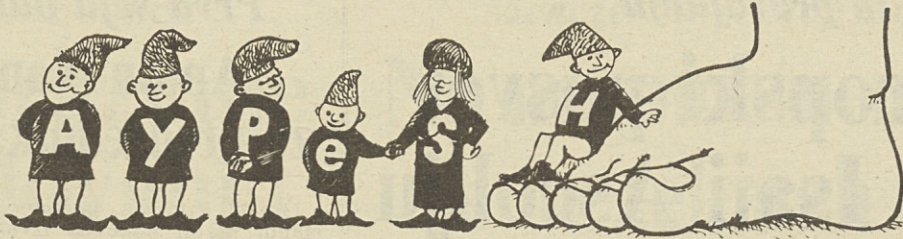
TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

Tedenski pregovor:

Besede so palčki,
dejanja velikani.

(švicarski)



OSEBNOSTI:

▣ 13. 12. 1896 se je v Zadru rodil literarni zgodovinar Arturo Cronia, ki je umrl 11. 5. 1967 v Padovi.

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG Ljubljana

Nocoj, 12. 12., ob 19. uri: opera Večni mornar (Richard Wagner), dir. Lovrenc Arnič.

Cankarjev dom

V MALI DVORANI danes, 12. 12., ob 11. uri: otroška matineja z lutkovno igrico Dedkove skrbi (Janez Bitenc).

V OKROGLI DVORANI v petek, 18. 12., ob 20. uri: Mrtvec pride po ljubico (Svetlana Makarovič), rež. Aleš Jan.

Drama SNG Ljubljana

Nocoj, 12. 12., ob 19.30: Arzenik in stare čipke (Joseph Kesselring), rež. Meta Hočevar.

V sredo, 16. 12., ob 19.30: Antigona (Dominik Smole), rež. Meta Hočevar.

V četrtek, 17. 12., ob 19.30: Stričkove sanje (F. M. Dostojevski), rež. Jože Babič (ponovitvi 18. in 19. 12.).

Mala Drama

Nocoj, 12. 12., ob 20. uri: monodrama Otročarije (Raymond Cousse), nastopa Marko Okorn, rež. Boris Kobal.

V sredo, 16. 12., ob 20. uri: Doktor Roman (Milan Kleč), rež. Matjaž Zupančič (ponovitev 17. 12.).

MGL Ljubljana

Nocoj, 12. 12., ob 19.30: Turistična vodička (Botho Strauss), rež. Barbara Hieng.

V torek, 15. 12., ob 17. uri: Faustove improvizacije (Bojan Štih), rež. Vesna Arhar.

V sredo, 16. 12., ob 17.30: premierska predstava Vukovo pismo (Vuk Karadžić), rež. Žarko Petan (ponovitev 18. 12., ob 19.30).

Lutkovno gledališče

V VELIKI DVORANI danes, 12. 12., ob 11. in 17. uri: Kaj mora sova opraviti jeseni (Polonca Kovač), rež. Boštjan Korbar.

V VELIKI DVORANI v nedeljo, 13. 12., ob 20. uri: premierska predstava Lizistrata (Aristofanes), rež. Edi Majaron (ponovitev 17. 12., ob 21. uri).

V KULTURNICI (na Židovski stezi 1) v ponedeljek, 14. 12., ob 17. uri: Kužek in muca (Josef Čapek-Karel Makonj), rež. Matjaž Loboda (ponovitvi 15. in 16. 12.).

V KULTURNICI (na Židovski stezi 1) v četrtek, 17. 12., ob 17. uri: Kaj mora sova opraviti pozimi (Matjaž Loboda), rež. Matjaž Loboda (ponovitev 19. 12., ob 16. uri).

Mladinsko gledališče

Nocoj, 12. 12., ob 17. uri: Medved Pu (Milne-Svetina), rež. Janez Pipan.

V četrtek, 17. 12., ob 20. uri: Gospa Kollontaj (Agneta Plejel), rež. Ivana Vujič, predstava v koprodukciji Jugoslovanskega dramskega pozorišta in Studentskega kulturnega centra iz Beograda.

IZOLA

Kulturni dom

V petek, 18. 12., ob 20. uri: Vrsta (Israel Horovitz), rež. Barbara Hieng, gostuje Mala drama SNG iz Ljubljane.

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v četrtek, 17. 12., ob 20. uri: premiera - Ljudožerci (Gregor Strniša), rež. Mile Korun (ponovitvi 18. in 19. 12.).

BENETKE

Gledališče Ridotto

Nocoj, 12. 12., ob 21. uri: Invito a cena con delitto (Neill Simon), rež. Massimo Cinque, nastopa gledališka skupina L'allegria brigata (ponovitev 13. 12., ob 16. uri).

V sredo, 16. 12., ob 21. uri: Per Dorothy Parker, priredba in režija Lucia Poli (ponovitvi 17. in 18. 12.).

Gledališče Goldoni

Nocoj, 12. 12., ob 20.30: Le donne saccenti (Jean-Baptiste Molière), rež. Lamberto Puggelli (ponovitev 13. 12., ob 15.30).

V torek, 15. 12., ob 20.30: Parlami d'amore Mariù (Gaber-Luporini), rež. Giorgio Gaber (ponovitve 16., 17. in 18. 12.).

TREVISO

Občinsko gledališče

Nocoj, 12. 12., ob 20.30: opera Orfej in Evridika (Cristoph W. Gluck), dir. E. Nüller, rež. G. Ferrari.

druge prireditve

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V SREDNJI DVORANI v ponedeljek, 14. 12., ob 19. uri: večmedijska predstava Svetloba giba - svetloba sence, rež. Jurij Korenc, sodelujeta kipar Jakov Brdar in kor. Silva Ros.

V SREDNJI DVORANI v torek, 15. 12., ob 18. uri: novi slovenski otroški film Čisto pravi gusar, rež. Anton Tomašič.

TREVISO

Občinsko gledališče

V petek, 18. 12., ob 20.30: baletni večer - Il figliuol prodigo (Prokofjev) in La strada na temo Federica Fellinija (Nino Rota), dir. Giorgio Croci, koreografija Mario Pistoni.

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE nocoj, 12. 12., ob 19.30: koncert slovenske ljudske pesmi - APZ France Prešeren iz Kranja, dir. Tomaž Faganel.

V DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE v ponedeljek, 14. 12., ob 19.30: v okviru mednarodnega mojstrskega ciklusa - pianist Zoltan Kocsis izvaja Schuberta.

V VELIKI DVORANI v torek, 15. 12., ob 20. uri: letni koncert orkestra Big Band RTV Ljubljana, sodeluje pevkva Joan Faulkner.

V VELIKI DVORANI v četrtek, 17. 12., ob 19.30: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, dir. Leopold Hager, solista Stanko Arnold - trobenta in Zoltan Kocsis - klavir (Petric, Bartok, Beethoven).

Festival Ljubljana

V SLOVENSKI FILHARMONIJI v sredo, 16. 12., ob 19.30: koncert Klavirskega kvarteta RTV Ljubljana, pianist Andrej Jarc, violinista Karel Žužek in Franc Avsenek, violončelist Stane Demšar (Mozart, Mahler, Petrič, Faure).

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 14. 12., ob 20.15: koncert Tržaškega kvinteta (Boccherini, Dohnanyi).

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 17. 12., ob 20.30: nastopa pianist Rafael Orozco (Mozart, Schubert, Chopin, Schumann).

filmske premiere

eva fornazarič

Pod Marinino obleko nič

I MIEI PRIMI 40 ANNI

Produkcija: Cecchi Gori/Silver Film, Italija 1987 ▣ Režija: Carlo Vanzina ▣ Fotografija: Luigi Kuveiller ▣ Igrajo: Carol Alt (Marina Cracciolo), Elliot Gould (Nino Ranuzzi), Pierre Cosso (Massimiliano Caracciolo), Capucine (princesa Caracciolo), Giuseppe Pambieri (Carlo Ripa di Meana).

Italija ima filmske avtorje, ki se zanimajo za voyeurizem in sodobnost. Po kratkem (sicer bi izgubili preveč dragocenega časa) napenjanju možganov se ti avtorji podajo v snemalni studio in producirajo kot na tekočem traku »instant« filme. Prav tako kot »instant« kava so ti filmi manj okusni od pravega napitka, ali prenešeno - filma, njihova velika prednost je v tem, da privabijo v dvorane trume radovednih gledalcev in da režiserjem-producentom nikoli ne grozi beraška palica.

Med številnimi in povprečnimi predstavniki tega »žanra« izstopa Carlo Vanzina, pravi mojster bliskovitega snemanja, ki je avtor zabavnega filma *I miei primi 40 anni*. Tokrat je Vanzinov podvig še posebno zanimiv, saj gre za ekranizacijo prav tako komercialne knjige *I miei primi 40 anni* znane protagonistke italijanske mondane kronike Marine Punturieri. Kdo je to? Nihče drug kot Marina bivša Lante Della Rovere, danes Ripa Di Meana, vendar!

Carlo Vanzina je predvideval, da bo občinstvo kar drlo v kinodvorane, ko bo na platnu ovekovetil sentimentalno življenje brhke Marine. Pravijo, da je Marina z velikim navdušenjem sprejela ponudbo milanskega režiserja, menda je celo izučila manekenko Carol Alt, kako naj se primerno obnaša v visoki družbi. Kdor je prebral Di Meanin ljubezenski vademekum najbrž že ve, za kaj gre, ostalim pa lahko seveda povemo: lepa in zanimiva ženska si mora najti primerne (beri bogatega ali politično vplivnega) spremljevalca. Marina Punturieri sama dokazuje, da je to mogoče.

Na velikem zaslonu se torej pojavi lepa Carol Alt, ki nam predstavi pešiči slavnih ljubimcev in intimnih prijateljev »živahne« Marine. Vsi ti moški imajo tri identitete, pravo (npr. Alessandro Lante Della Rovere), lažno (v filmu se imenuje Massimiliano Caracciolo, sicer bi se dama in režiser znašla v zaporu) in filmsko (Pierre Cosso). Med vsemi pa izstopa, po poklicni sposobnosti in simpatiji, ameriški igralec Elliot Gould.



tu in tam

roberto pusiol

Zanimiva ponudba stika
z gledališčem in glasbo

VIDEM — Za sorazmerno majhno deželo, kot je naša, predstavlja podatek, da je dvesto tisoč oseb obiskalo gledališče v sezoni 1986-87 spodbuden podatek in zavirljiv dosežek. K takemu uspehu je nedvomno prispevalo tudi mesto Videm, ki se je spremenilo iz speče Trnuljčice v živo kulturno središče. Število Videmčanov, ki obiskujejo gledališče se je v zadnjih letih v bistvu podvojilo. Prav gotovo je bilo odločilno delo skupine Centro servizio spettacoli, ki je s svojimi sodobnimi in avantgardnimi izbirami privabilo v gledališke dvorane predvsem mlade, ki jih tradicionalne sezone Teatra Club ne uspejo zanimati.

Očitno se spleča potrositi še nekaj besed o tem servisu. Gre za zadrugo, ki jo je zasnova skupina mladih ljudi z dokajšnjo mero poguma, pa tudi strokovnosti, saj prav dobro pozna gledališki svet (eden od članov je med drugim podpredsednik vsedržavnega združenja eksperimentalnih gledališč). Skupina si je znala pridobiti dragoceno podporo videmske Pokrajine in je za sezono 1987-88 pod že poznano oznako Teatro contatto - torej Gledališče stika - sestavila izredno zanimiv izbor prireditev.

Koledar predstav predvideva enajst večerov. Pet od teh je posvečenih zabavi ali bolj komičnemu gledališču: predstava The Summit škotske skupine Ralf Ralf je že bila na sporedu od 4. do 6. decembra; L'incerto palcoscenico gledališča Dell'Archivolta bo popestrila naslednji vikend 19., 20. in 21. decembra; La storia della musica - Vol. 1 skupine Banda Osiris bo predstavljena od 8. do 10. januarja; Escanor skupine Bustric bo na vrsti od 15. do 17. januarja. Vendar spored ne ponuja samo tega, temveč še šest gledaliških zanimivosti: od 22. do 24. januarja bo Ater-Emilia Romagna predstavil delo La signorina Else; od 5. do 7. februarja bo na sporedu monodrama Susanne Dini In attesa dei soccorsi; od 19. do 21. februarja bo nastopala skupina Falso Movimento z delom Il desiderio preso per la coda (to je surrealistični Picassov tekst iz časa nacistične zasedbe Pariza); od 4. do 6. marca bo gostoval Enzo Moscato s svojim doživljanjem Neaplja v delu Occhi gettati; od 17. do 19. marca CSS in Asti Teatro Nove predstavljata La guida; od 25. do 27. marca se bo občinstvu predstavil Tameatromusica z izredno zanimivo postavitvijo, ki opisuje nakakšen sadomasohistični odnos od glasbenih instrumentov in nosi naslov Dell'anima, dell'arco in Se Sebastiano sapesse...; od 15. do 17. aprila bo nastopila skupina Barberio Corsetti z gledališko-glasbeno-plesno predstavo La camera astratta.

Prireditveni servis se vsekakor ni ustavil pri tem že itak dovolj ambicioznem programu. Poleg predlogov v okviru Gledališča stika je zasnova še Glasbeni stik - Contatto musica, ki je v celoti posvečen jazzu. Osrednji dogodek predstavlja znani jazz man Dizzy Gillespie, ki bo s svojim kvintetom 20. januarja nastopil v športni palači Carnera. Včeraj in predvčerajšnjim je igral Kvartet Giorgia Adamsa in Dona Pullena. 26. in 27. februarja bo nastopila skupina Henryrja Threadgilla, ki predstavlja tako imenovani novi jazz. 11. in 12. marca se bo predstavil trio Mosalini-Beytelmann-Catarini, ki bo izvajal zanimivo sintezo swinga in tanga. 22. in 23. aprila bo na vrsti David Van Tieghem, predstavnika "konkretne glasbe" s svojimi bobni in tolkali. 6. in 7. maja bo igrala skupina afriškega popa Salif Keyta iz Malija.

Videmski prireditveni servis tudi že snuje programe za poletne mesece, saj pripravlja za julij in avgust prireditvev Folkest 88, festival ljudske in etnične glasbe; junija pa v Centi festival jazza Furlanije-Juljske krajine.

● Podrobnejše podatke nudi sam Centro servizi spettacoli, tudi po telefonu 0432/205050.

PREDNAROČNINA ZA PRIMORSKI DNEVNIK ZA LETO 1988

Celoletna 100.000 lir
Mesečna 13.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 100.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1988. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 156.000 lir + 500 lir kolka.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE. Naročnino lahko poravnate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici, pri raznašalcih časopisa, preko pošte na t/rn ZTT št. 13512348 in pri vseh slovenskih kreditnih zavodih.

Govor je o jezikoslovju in prevajanju

Letošnji srednjeevropski posvet posvečen Graziadiu Isaii Ascoliju

V goriškem avditoriju se je včeraj zjutraj pričelo 21. srednjeevropsko srečanje kulturnikov, ki ga prireja Institut za mittelevropska srečanja v našem mestu. Otvoril ga je predsednik Michele Martina. Za njim so prisotne strokovnjake ter znanstvenike iz več držav alpskega loka pozdravili goriški župan Antonio Scarano, predsednik Pokrajine Silvio Cumpeta, deželni svetovalec Silvano Pagura ter evropski poslanec Alfeo Mizzau. Po teh uvodnih besedah sta spregovorila prva poročevalca na letošnjem srečanju: prof. Alfeo Zamboni z Univerze v Padovi ter prof. Fulvio Salimbeni z Univerze v Trstu. Prvi je govoril o goriškem jezikoslovcu Graziadiu Isaii Ascoliju iz jezikovnega zornega kota, drugi pa je osvetlil njegovo politično osebnost.

Letošnje srednjeevropsko srečanje je posvečeno temu znanemu goriškemu jezikoslovcu ob 80-letnici njegove smrti. Zaslovel je v tedanji Avstriji, še bolj pa v takratni Italiji. V nekaterih spisih se je dotaknil tudi vprašanj, ki so v zvezi s tukajšnjimi odnosi med Italijani in Slovenci.

V predverju avditorija je Goriška državna knjižnica priredila razstavo nekaterih, sicer maloštevilnih Ascolijevih spisov.

Srečanje se je popoldne nadaljevalo v dvorani avditorija Pietro Cocolin v semeniški stavbi. Tam se bo nadalje-



valo in zaključilo danes dopoldne. Na posvetu so in bodo govorili strokovnjaki iz nekaterih držav Srednje Evrope, med temi tudi nekateri Slovenci. Včeraj so govorili o jezikih in kulturah v srednjeevropskem prostoru, danes pa bo govor o prevajalski dejavnosti. To bo tudi podrobna tema srečanja v prihodnjem letu.

Ob vsem tem moramo ugotoviti, da je bila tema letošnjega srečanja zelo specialistična. Zaradi tega smo včeraj dopoldne videli zelo malo udeležencev.

Velika dvorana avditorija v Ulici Roma je bila skoro prazna. Očitno so prireditelji posveta menili, da bodo dijaki višjih srednjih šol prišli poslušati predavatelje. Najbrž so imeli v mislih nabito polno dvorano na posvetu o filozofu Michaelstaedterju. Tokrat pa sta se vabilu odzvali le dve šoli. Res pa je tudi, da po enainvajsetih posvetih je vedno težje najti nove teme za srečanje, razen če nečemo še enkrat razpravljati o kaki, ki je že bila predmet obravnave.

Prva seja odbora po občnem zboru Anton Nanut ponovno izvoljen za predsednika SDGZ na Goriškem

Goriški trgovec—gostinec Anton Nanut je bil ponovno izvoljen za predsednika goriškega pokrajinskega odbora Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. Izvolili so ga goriški člani Glavnega odbora SDGZ, ki so se sestal prejšnji večer na prvo sejo po občnem zboru združenja. Za tajnika je bil izvoljen Hadrijan Corsi, za blagajnika pa Bogdan Butkovič.

Na tej seji so člani govorili tudi o nekaterih vprašanjih, ki pobiže zanimajo naše gospodarstvenike. Omenili so vprašanja avtoprevoznitva; o težavah po uvedbi jugoslovanskih cestarin in kasnejšem sporazumu med Italijo in Jugoslavijo. Govor je bil o možnosti, da obrtniki lahko obnovijo svoje delavnice v mestu Gorici.

Sklenjeno je bilo tudi, da bo družabni praznik goriških gospodarstvenikov v predpustu in sicer 20. januarja 1988. V prejšnjih letih je bil v tem času. Letos so ga odložili zaradi istovrstnosti obnega zbora SDGZ.

Upokojenci bodo silvestrovali

Silvestrovo mora biti, tako kakor se spodobi, veselo, prijetno, zabavno. Tako družabnost pripravljajo v Društvu slovenskih upokojencev. Silvestrovali bodo 27. decembra v Kulturnem domu v Sovodnjah v prijetnem domačem vzdušju, ob dobrotah, ki jih bodo pripravile članice KD Sovodnje. Napovedujejo, da bo spored takšen, da bo zadovoljil vse. Udeležence, ki jih bo zabaval ansambel, bo obiskal

letos tudi dedek Mraz in seveda prišel darila, obenem pa voščil vsem članom društva, ki so letos dopolnili okroglo življenjsko obletnico.

Prireditve je namenjena članom društva upokojencev, vstop bo mogoč samo z vabilom, ki bodo na razpolago 21. in 22. t. m. na sedežu društva in pri poverjenikih. Ob tej priložnosti bodo sprejemali tudi darila.

razna obvestila

Slovensko planinsko društvo obvešča smučarje-tečajnike, da bosta avtobusa jutri, 13. t.m., odpeljala po naslednjem urniku. Prvi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Standreža, ob 7.10 iz Sovodenj, ob 7.15 iz Gabrij, ob 7.20 s Poljan, ob 7.25 iz Dobrodo. Drugi avtobus pa bo odpeljal s Korna v Gorici ob 7.15.

KD Briški grič v Števerjanu pripravlja 31.12. ob 20. uri veselo silvestrovanje v domu na Bukovju. Podrobnejše informacije nudi interesentom Robert Juretič, tel. 884018.

Sekcija VZPI-ANPI Jamlje-Dol prireja silvestrovanje v Dolu, v gostilni Pri smrkaju. Vpisujejo Mario Semolič in Etore Moro. Število mest je omejeno.

Kmečka zveza obvešča, da je do 15. decembra čas za prijavo vina.

Občina Sovodnje priredi v sodelovanju s kulturnimi in športnimi društvi avtobusni izlet v Skofjo Loko ob vsakoletnem spominskem pohodu v Dražgošah. Prijama in pojasnila pri predsednikih, oziroma poverjenikih posameznih društev. Izlet bo 10. januarja 1988.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »La casa 2«.
VERDI 18.00-22.00 »I miei primi 40 anni«.
Prepovedan mladini pod 14. letom.
VITTORIA 17.45-22.00 »La bamba«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00-22.00 »Le streghe di Eastwick«.
COMUNALE 20.30 »In principio Arturo creò il cielo e la terra«. Gledališka predstava.

Nova Gorica

SOČA 18.00 »Tudi tako imam rad«. Ob 20. uri »Ime rožec«. Ob 22. uri »Mlada Lady Chatterley«. Nočni kino.
DESKLE 19.30 »Polica j n. 1«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Al Moro (Alesani), Carduccijska ulica 38, tel. 84268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Al Redentore, Ul. Fratelli Rosselli 23, tel. 72340.

POGREBI

Danes v Gorici ob 11. uri Eugenio Pistrin iz splošne bolnišnice v cerkev na Travniku in na glavno pokopališče, ob 12.30 Maria Feresin vdova Vidoz iz splošne bolnišnice v cerkev v Ločniku in na tamkajšnje pokopališče.

Ob udeležbi strokovnjakov iz tujine

Posvet o javnih parkih včeraj na županstvu v Gradišču

Na kakšen način uresničiti želje in zahteve ljudi po ekologiji, po večjih javnih parkih in zelenih površinah nasploh v mestih? Vse te zahteve prihajajo do izraza v današnjem času, potem ko smo v marsikateri mestni ulici uničili gredice, izrili drevesa, samo da smo lahko pridobili nov parkirni prostor. Izpušni plini pa nam grenijo življenje. Z avtomobilom se hočemo pripeljati pred vrata vsake trgovine ali urada. Pozabili smo, da se nam marsikaj tudi v mestu izplača iti na sprehod.

Tudi zaradi tega je Deželna uprava FJK lani izdala zakon, ki daje denarno podporo tistim občinam, ki žele povečati zelene površine. Denar so namenili nekaterim občinam. Med temi je tudi Gradišče ob Soči. Tudi zaradi tega je tam včeraj bil mednarodni posvet o parkih. Deželna uprava, ki sodeluje z deželami loka Alpe-Jadran, je povabila strokovnjake iz nekaterih sednih dežel: Slovenije, Štajerske, Bavarske ter Veneta. Še zlasti poročevalci iz dežel onkraj Alp, kjer je »kultura zelenja« dosti bolj upoštevana kot pri nas, so povedali kako se ravna pri njih. Poblize omenimo, da je o tem kar se dela v Sloveniji govoril mag. Janez Marušič z Univerze v Ljubljani. Med poročevalci pa je bil tudi priznani strokovnjak na tem področju dr. Vladimir Vremec, direktor službe za javne parke pri tržaški občini.

Na posvetu so govorili tudi župan Gradišča Travan, predsednik Pokrajine Cumpeta in deželni odbornik za javna dela Bomben.

Lovska večerja drvi v Števerjanu

Člani lovske družine iz Števerjana bodo tudi letos obnovili tradicionalno družabnost. Drvi ob 20. uri se bodo zbrali v gostilni v Dvoru na skupni, kajpak, lovski večerji. Na družabnost vabijo tudi kmete iz Števerjana, vsaj po enega člana iz vsake družine.

V Dvoru bo danes torej veselo in zabavno, saj je znano, da so lovci veliki šaljivci.

Splavitev podmornice otežena zaradi protesta delavcev

Ni še gotovo, ali bodo za danes napovedano splavitev podmornice Giuliano Brini v tržaški ladjedelnici tudi dejansko izvedli. Včeraj je sindikat kovinarjev napovedal protestno akcijo zaradi neizpolnjevanja oktobra 1986. leta podpisanih obveznosti o izplačilu posebne nagrade za produktivnost. Splavitev ladje ni enostavna zadeva in zahteva prisotnost okrog 100 do 150 delavcev. Včeraj, pozno popoldne, so v tajništvu sindikata FIOM-CGIL potrdili, da protestna akcija ni preklicana, čeprav so si v vodstvu podjetja močno prizadevali, da bi splavitev novega vojaškega plovila potekala po programu. Slovesnost je bila napovedana za danes ob 10. uri.

Živahen promet v tržaški luki

Poročali smo, da so v tržaškem pristanišču že konec oktobra presegli celoletni promet iz leta 1986 in da bo letošnje prav gotovo rekordno leto. Napovedi se uresničujejo. Tudi v novembru so v Portorosegi zabeležili lep uspeh in pretovorili okrog 140 tisoč ton različnega blaga. Živahen promet je bil tudi v prvem tednu decembra.

V prihodnjih dneh bodo v pristanišču raztovorili prvi poskusni tovor — okrog 4000 ton — lesene mase za podjetje Chimica del Friuli. Tovor prihaja iz Severne Amerike. V prihodnjem letu naj bi v Tržiču redno sprejemali pošiljke tovrstnega blaga, kar bo pomenilo spet znatno okrepitev prometa. Za razkladanje takega tovara so v pristanišču prav pred kratkim nabavili posebno opremo. Le-to bodo predvidoma preizkusili že v prihodnjih dneh, ko bodo prejeli prvo pošiljko »cipsov«.

Tatovi

Na kvsturi se je te dni zglasil 37-letni Armando Tursi iz Gorice, Trg Tommaseo 25/1, in povedal, da so neznanici vlomili vrata njegovega stanovanja in se polastili potnega lista in nekaterih drugih dokumentov. Na vratih so povzročili za okrog 100 tisoč lir škodo.

Razstava o gledališču



V predverju goriškega Kulturnega doma so v četrtek zvečer odprli razstavo o prvih letih delovanja gledališča v Trstu. Pobudo za ta kulturni dogodek je dalo vodstvo Slovenskega stalnega gledališča ob sodelovanju Filmskega in gledališkega muzeja iz Ljubljane, ki je razstavo tudi pripravil.

Na otvoritveni slovesnosti je predstavnica ljubljanskega muzeja Majda Klemenc obrazložila koncept razstave, ki obsega celovit pregled gledališkega dela v Trstu. V goriškem Kulturnem domu pa si je trenutno moč ogledati le prvi del razstave, od leta 1902, ko so ustanovili Dramatično društvo, do leta 1920, ko so fašisti požgali Narodni dom.

Dokumentarna razstava o gledališki dejavnosti bo odprta vse do konca leta. Ogled je možen v jutranjih urah med 10.00 in 12.00, ter zvečer, ko je dom odprt zaradi prireditve.

MC GIBBON'S

Original Blended Scotch Whisky

Iz Glasgowa neposredno v najboljše trgovine.

MC GIBBON'S 12-LETNI »RISERVA SPECIAL«

V Gorici je na prodaj brez carinskega davka.

Uvoznik in razdeljevalec:

COPEGO

SOLARIA Boutique

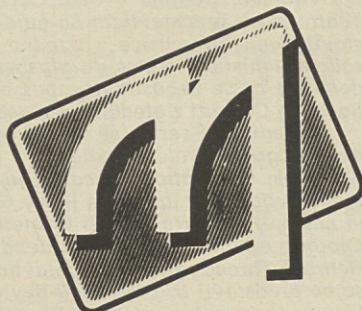
Corsi & Cotič

vsakodnevni privilegij



ob nedeljah in ponedeljkih odprto

GORICA - Korzo Italija, vogal Ul. Nizza



LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58
Telefon: 0481/73174

V NEDELJO ODPRTO!

Izkoristite praznični dan za ugoden nakup

ŽENSKA — MOŠKA — OTROŠKA OBLAČILA



v TRŽIČU, Ul. Duca d'Aosta 91-93

V NEDELJO ODPRTO

Obiščite nas

S filmom Tri četrtine sonca Kinoatelje praznuje deset let delovanja

Pred desetimi leti, julija 1977, je naš dnevnik objavil članek z naslovom: »Filmski krožek je začel s svojim delovanjem«. Podnaslov je obveščal bralce, da je sestanek potekal v Dijaškem domu in da je bil prisoten tudi režiser Jože Babič, ki je predstavil svoj film Tri četrtine sonca. Ob tem je bila tudi že napoved naslednje pobude društva, tj. organiziran obisk Festivala jugoslovanskega igranega filma v Pulju.

To so bili prvi zametki delovanja Kinoateljeja, ki bo nocoj v Kulturnem domu priredil poseben večer v počastitev svoje 10-letnice. Gost večera bo prvi prijatelj Kinoateljeja Jože Babič, ob njem pa še številni drugi prijatelji in sopotniki v desetletnem delovanju. Srečanje se bo pričelo ob 19.30. Kot pred desetimi leti (vendar tokrat na velikem ekranu in v številnejšem krogu) bodo vrteli film Tri četrtine sonca, s katerim se je vse začelo... Obljublja jo, da bo to dolg, a ne dolgočasen večer, poln srečanj, pričevanj, spominov in družabnosti, kot je prav za 10-letnico, vendar tudi malce drugačen od običajnih proslav, kar se tudi spodobi za društvo, ki želi preko filma vnašati nekaj svežine v naš prostor.

Deset let res ni zgodovinsko obdobje, vendar ta leta le nekaj pomenijo v človekovem življenju. Če pogledamo za trenutek nazaj na tisto skoraj predčerašnje, vendar tudi že tako oddaljeno leto 1977, ko je prof. Darko Bratina začel zbirati krog sebe skupino mladih in jim posredovati svoje navdušenje/obsedenost za film, ugotovimo, da je filmska dejavnost naredila od prvih, pionirskih let, velikan-ske korake. Majhna, skoraj konspirativna skupinica filmskih ljubiteljev se je z leti utrdila, se številčno obogatlila, se organizacijsko in v vsakem drugem pogledu okrepila. Ob tej skupini, ki še vedno dela z začetnim navdušenjem, so se razvili še drugi pozitivni fenomeni. Po eni strani je ob Kinoateljeju zraslo v Gorici filmsko občinstvo, ki dokaj redno in z vedno večjo sposobnostjo kritične presoje obiskuje filmske predstave. Po drugi strani je delovanje Kinoateljeja spodbudilo še druge zanimive in obetajoče oblike delovanja med mladimi na Goriškem.

Da se vrnemo k delovanju našega filmskega kluba, pogledajmo nekatere pomembnejše etape v teh desetih letih. Prvo obdobje je nujno bilo študij-skega značaja, s pridobivanjem osnovne filmske kulture in spremembami v sestavi skupine. Nekateri so odhajali, drugi so ostali, pridružili so se še novi člani. Leto 1981 bo v "zgodovini" ostalo zapisano kot leto kakovostnega skoka: dejavnost Kinoateljeja je zadobila novo razsežnost in se po notranjem utrjevanju obrnila tudi

navzven. Ne gre pozabiti, da je bilo to leto odprtja Kulturnega doma v Gorici. Med prvimi pobudami v novem domu je bila Retrospektiva slovenskega filma, z velikim odmevom v naši krajevni, v vseslovenski in tudi italijanski javnosti.

Sledilo je delovanje, ki je sprva morda nekoliko boječe, potem čedalje bolj samozavestno ponujalo goriškemu občinstvu, tako slovenskemu kot italijanskemu, možnost ogleda filmov, ki bi jih sicer v našem mestu ne mogli gledati: Kinoatelje je dosledno pri-rejal premierske predstavitve vseh novih slovenskih celovečernih filmov, hkrati pa tudi cikluse novejših filmov iz redne italijanske distribucije. Iz tega obdobja je plodno sodelovanje z italijanskim filmskim krožkom Piccolo cineforum, ki se je kasneje prekinilo ob krizi in razpustu italijanskega krožka.

Kinoatelje je v naslednjih letih do-življal kvečjemu krize rasti. Sam je nadaljeval z javno filmsko dejavnos-tjo v Kulturnem domu in drugih goriš-kih kinodvoranah v sodelovanju z nji-hovo upravo. Občasne predstavitve slovenskih filmskih premier je v za-četku lanskega leta nadomestil 1. Film video monitor, celoletna predsta-vitev slovenske filmske video in (od letos dalje) televizijske proizvodnje. Pobuda, ki bo konec januarja na spo-redu tretjič, je ob Tednu domačega filma v Celju najpomembnejša slo-venska filmska manifestacija. S tem v zvezi naj še omenimo, da je Kinoate-lje bil posredovalec ali soorganizator pri pomembnih predstavitvah sloven-skega filma v Pesaru, Bergamu, Fanu, letošnjem Tednu slovenskega filma v Rimu ter drugod v Italiji. Te pobude in odmev, ki ga je doslej Film video monitor imel v italijanskem tisku po Italiji, so nedvomno cvet v gumbnici Kinoateljeja: malokdo je doslej znal slovensko kulturo tako uspešno po-sredovati italijanskemu prostoru in posredovati preko nje, pa naj gre za film ali drugo izrazno sredstvo, toliko informacij o našem majhnem narodu.

To, kar se navzven najbolj vidi, pa še ni vse. Člani Kinoateljeja lahko vpišejo v obračun teh prvih desetih let bogato klubsko dejavnost, obsežno videoteko, srečanj in okrogle mize, predvajanja za šole, sodelovanje s filmskimi klubi in institucijami, publi-cistično dejavnost, obiskovanje in po-ročanje s festivalov, scenaristično de-lavnico, dokumentacijski video cen-ter. Zlasti zadnje dvoje nakazuje željo po razvoju k lastni produkcijski de-javnosti. Toda to je stvar že drugega desetletja.

MARKO MARINČIČ

Menežerski pristop Giancarla Pozza navdušil navijače

Na nogometnem stadionu na Rojcah se na tekmah zbere po 2.000 ljudi



"Prepričan sem, da bom v najkrajšem času tudi med Goričani vzbudil zanimanje za nogomet na določeni ravni. Da mi bo to uspelo, potrebujem predvsem podporo vseh športnih in gospodarskih krogov ter seveda prisotnost gledalcev na stadionu." Te besede je nekaj dni pred pričetkom prvenstva, na tiskovni konferenci, izrekel Giancarlo Pozzo, novi predsednik Pro Gorizie, ki je mestno društvo rešil iz zagate, potem ko je že vse kazalo, da bodo ekipo izpisali iz meddeželnega prvenstva. Resnici na ljubo marsikateri iz-med nas, ki je prisostvoval konferenci, je z določenim pri-držkom sprejemal te trditve, saj je bil položaj Pro Gorizie, največjega mestnega kluba, povsem na psu in to z vseh

Ponatis Czoernigove zgodovine

Konec prejšnjega stoletja se je avstrijski plemič Carl von Czoernig, visok funkcionar avstrijske državne uprave, ob upokojitvi naselil v Gorici. Mesto ob Soči je bilo takrat znano kot avstrijska Nica. Bogati ljudje so na stara leta prihajali v ta kraj. Tu je bilo podnebje ugodnejše kot na Dunaju ali v Pragi.

Carl von Czoernig je takrat, tudi uporabljajoč dragoce-ne dokumente shranjene v dunajskih arhivih, napisal obšir-no zgodovino Goriške. Gre za doslej najbolj popolno delo o tej snovi. Napisal ga je v nemščini. Napisal je več del. Nanizal je vrsto statističnih podatkov, kot tudi podatke o gospodarskem položaju Goriško-Gradiščanske dežele.

Za vsakogar, ki se je ukvarjal ali se še ukvarja z zgodo-vino te dežele, je Czoernigovo delo neobhodno potrebna

zornih kotov. Veliko večino igralcev so prejšnji lastniki prodali vse naokoli, vprašanje občinstva je bilo zelo kritič-no, saj na tekme ni hodilo več kot 200 gledalcev.

Od takrat so minili trije meseci in "čudež" se je uresni-čil. Po dveh porazih v prvih dveh kolih je ekipa beležila le pozitivne izide in se trenutno nahaja na samem vrhu raz-predelnice, to je v boju za napredovanje. Kar pa je najvaž-nejše, predsednik Pozzo je znal ustvariti razmere, da se je večje število Goričanov ponovno začelo zanimati za nogo-met. Danes lahko rečemo, da je prav Pro Gorizia v medde-želnem prvenstvu tista ekipa, ki lahko računa na najštevil-nejšo publiko. Od lanskih 150-200 gledalcev se na domačih tekmah zbere okoli 2.000 ljudi z rekordnim obiskom med srečanjem proti prvouvrščenemu S. Marinu, ko so v veselje blagajnika društva našli čez 2.500 obiskovalcev.

Kaj je botrovalo tej spremembi? Prav gotovo menežerski pristop, ki ga je pokazal Giancarlo Pozzo in vrsta pobud, ki so na Rojce ponovno privabile gledalce. Poleg tako imeno-venih "tradicionalistov", takih ki ekipi sledijo še iz časov, ko je igrala v Ul. Baiamonti, so se pridružili novi, predvsem mladi, ki na odkritih tribunah bodrijo in bučno navijajo za ekipo. Kljub nekaterim pretiravanjem (aretacija treh mlade-ničev v Romagni) se goriški ultrasi vedejo dokaj spodobno in upati je, da bodo tako tudi nadaljevali.

Sam predsednik pa je poskrbel tudi za koreografijo ob domačih tekmah. Na tribunah, ob igrišču ter na železnih drogih za razsvetljavo plapola vse polno belo-modrih zasta-vic. Več je otrok, ki z njimi tekajo in se veselijo na tribu-nah, medtem ko starši sledijo poteku na igrišču. Na zadnjih tekmah publika sledi dogajanju na igrišču sedè, kar je bilo prej, zaradi mrzlega betonskega stopnišča, nemogoče. Ce-lotno pokrito tribuno in del odkrite so namreč opremili s plastičnimi sedeži, kar vsekakor prispeva k ugodnejšemu počutju ob športni predstavi. Ob vходу na stadion so na-mestili stojnico, kjer si navijači lahko kupijo šale, blazine, čepice in tudi dežnike z barvami domačega kluba. Da bi vzdušje bilo čimbolj podobno onim iz A in B lige, predse-dnik Pozzo prireja za goste in predstavnike oblasti sprejem ob kozarcu penečega se vina in obloženem kruhu. Ob Martinovem, denimo, pa so si gledalci lahko opomogli s pečenim kostanjem in novim vinom.

Številne pobude, ki vzete vsaka zase, ne pomenijo veli-ko. Skupaj pa dajejo novo podobo Pozzovega gledanja na nogometno stvarnost. Doslej je furlanskemu menežerju in bratu predsednika Udineseja uspelo uresničiti obljubo, ki jo je dal pred začetkom prvenstva. Zanimivo pa bo videti, kako daleč bo znal Pozzo peljati ekipo in kako bo Goriška odgovorila na ta izziv.

RUDI PAVŠIČ

Vabilo iz velike delovne organizacije HIT - Hoteli, Igralnica, Turizem, v Novi Gorici

SILVESTRUJTE V NAŠIH RESTAVRACIJAH GOSTIŠČIH TER DRUGIH OBRATIH

Leto bo kmalu spet naokrog in mnogi se že pripravljajo na Silvestrovanje, na hrupno veselje v najdaljši noči leta. Tudi v naši veliki delovni organizaciji, Hoteli, Igralnica, Turizem v Novi Go-rici, hitimo s pripravami, da bi tudi vi, spoštovani bralci Primorskega dnevnika in drugi gostje, slo-venski in italijanski, iz zamejstva v Furlaniji-Julij-ski krajini, v naših restavracijah, gostiščih in dru-gih lokalih, čim lepše in sproščeno dočakali Novo leto 1988.

V vseh naših obratih pripravljamo Silvestrova-nja, z obilnimi in raznovrstnimi večerjami, pa z glasbo, ki bo zabavala in razvedrila goste. Sil-vestrska večerja v Hotelu Delta v Novi Gorici bo stala 4 milijone 500 tisoč starih dinarjev na ose-bo, v bistroju tega hotela pa 3 milijone 500 tisoč starih dinarjev. Informacije dajemo tudi po telefo-nu v Novi Gorici št. 23-812.

V igralnici Casino bo Silvestrovanje priprav-ljeno za goste igralnice. V hotelu Sabotin bo ve-čerja na zadnji dan tega leta stala 3 milijone 500 tisoč starih dinarjev, vse informacije pa dajemo tudi po telefonu št. 21-324. V restavraciji hotela Neptun v Kanalu bo silvestrska večerja veljala 2 milijona 800 tisoč starih dinarjev na osebo, infor-macije pa dajamo po telefonu številka 51-008. V restavraciji Mark v Šempetru bo večerja na za-dnji dan leta 1987 stala 4 milijone starih dinarjev, pojasnila pa dobite tudi po telefonu številka 31-103. Nadalje pripravljamo silvestrsko zabavo z večerjo v restavraciji Lipa v Šempetru, kjer bo večerja stala 3 milijone starih dinarjev na osebo. Informacije dobite po telefonu št. 31-254. V gostil-ni Grča v Hruševici na Krasu, pošta Štanjel, bo silvestrska večerja stala 3 milijone starih dinarjev na osebo. Informacije dajemo tudi po telefonu 79-224, s predklicno številko Krasa, to je 067.

V vseh omenjenih lokalih naše delovne orga-nizacije pripravljamo večerje s programi tudi za prvi novoletni dan, vendar priporočamo rezerva-cije. Kot že poudarjeno bomo storili vse, da se bodo naši gostje tudi ob prehodu iz starega v novo leto v restavracijah, gostiščih in v drugih lokalih HIT-a lepo in prijetno počutili.

V tem zapisu ob koncu leta 1987 bi vam radi sporočili še nekaj novosti, ki kažejo na uspešno poslovanje in usmeritev delovne organizacije HOTELI, IGRALNICA, TURIZEM v Novi Gorici. Okoli Božiča bomo odprli preuejeno in posodob-ljeno zgradbo nekdanje Kavarne Soča v Novi Go-rici (v Solkanu). V posloplju ne bo več kavarne, marveč bo to Bistro, kjer bomo nudili pizze in druga hitro pripravljena jedila. Za preureditev in modernizacijo tega obrata v Solkanu smo porabi-li okoli 15 milijard starih dinarjev. V prihodnjem letu bomo začeli z deli za posodobitev in preure-ditev Restavracije na Mednarodnem mejnem pre-hodu v Rožni dolini. Pripravljamo pa se tudi na začetek gradnje velike poslovne zgradbe za turis-tično dejavnost v samem centru Nove Gorice (na-sproti kompleksa Iskre-Delte), to je ob Magistrali.

Med gosti in obiskovalci naših hotelov, restav-racij, gostišč in drugih lokalov oziroma obratov, ste zmeraj dobrodošli in cenjeni seveda tudi vi, ki prihajate iz Gorice, Trsta, Vidma in iz mnogih drugih krajev v sosednji deželi Furlaniji-Julijski krajini. Bodite prepričani, da so naši naporl in prizadevanja namenjeni le temu, da se boste v delovni organizaciji HIT prijetno počutili in da nas boste zmeraj radi ponovno obiskovali. Nove šte-vilne obiske pa pričakujemo prav za Silvestrovo. Že zdaj vam izrekamo iskreno in pristrčno dobro-došlico.



Discount Casa



FOLJAN - REDIPUGLIA 2000 m² parkirišča

OPREMA

ORODJE

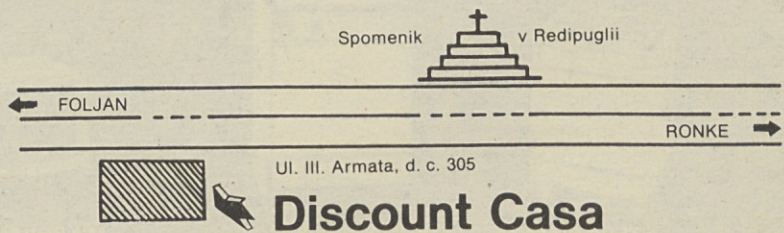
IGRAČE

KUHINJSKA OPREMA

PARFUMERIJA

JUTRI, NEDELJA, 13. decembra, ODPRTO!

Do 24. decembra se nadaljuje izredno uspešna ponudba
»darujemo čudovito kolo«



V ženskem smuku za SP Figinijeva izvrstna

LEUKERBAD (Švica) — Na včerajšnjem smuku je prepričljivo zmagala Švicarka Figinijeva, ki je prehitela Avstrijko Wolfofo in rojakinjo Oewretlijevo. Figinijeva je po prihodu skozi cilj padla in se silovito zaletela v varnostno ograjo, vendar se je na srečo le lažje udarila. Huje je bilo z Avstrijko Salvenmoserjevo, ki si je poškodovala vezi na kolenu in bo potreben kirurški poseg.

Danes bo v Leukerbadu superveleslalom, jutri pa slalom.

Vrstni red: 1. Figini (Švi.) 1'5"52; 2. Wolf (Av.) 1'50"64; 3. Oertli (Švi.) 1'50"91; 4. Kirchler (Av.) 1'50"94; 5. Gaham (Kan.) 1'51"44; 6. Walliser (Švi.) 1'51"50.

Lestvica smuka: 1. Figini (Švi.) 52; 2. Walliser (Švi.) 35; 3. Wolf (Av.) 32; 4. Bournissen (Švi.) 31; 5. Kiehl (ZRN) 30.

Skupna lestvica za SP: 1. Wolf 57; 2. Figini 52; 3. Svet (Jug.) 40; 4. Fernandez-Ochoa (Šp.) in Walliser (Švi.) 35.

V sredo v Gorici

Tudi naša društva med nagrajenci CONI

V sejni dvorani Pokrajine Gorica bodo v sredo, 16. t. m., izročili priznanja goriškega vodstva Olimpijskega odbora 57 športnim društvom, ki so se izkazala v lanskii sezoni. Ob tej priložnosti (slovesnost se bo pričela ob 18.30) bodo posebna priznanja izročili trem društvom (itali iz Gradišča, Libertasu iz Turjaka ter Sci clubu iz Gorice) zaradi uspešnega dela na mladinskem področju.

Med nagrajenimi društvi na slovesnosti Conija so tudi tri slovenska. Športno združenje Olympia iz Gorice bo nagrado dobilo za uspešno sezono tako na odbojkarskem kot tudi na smučarskem področju. Za odlične dosežke na deželnem in državnem merilu bo nagrajen kotalkarski odsek KŠD Vipava s Peči. Športno društvo Soča iz Sovodenj pa bo priznanje dobilo zaradi delovanja z odbojkarji.

Danes moški smuk

VAL GARDENA — Na zadnjem kronometriranem spustu pred današnjim moškim smukom je najboljši čas dosegel Švicar Pirmin Zúrbriggen (2'03"84). Sledijo: 2. Girardelli (Luks.) 2'03"92; 3. Stemmle (Kan.) 2'04"05; 4. Sbardellotto (It.) 2'04"62; 5. Hanning (Šve.) 2'04"90; 19. Mair (It.) 2'05"86.

Tomaž Čizman drugi

TRENTO — Na včerajšnjem veleslalomu za evropski pokal je zmagal Avstrijec Strolz, Jugoslovan Čizman pa je bil drugi, tretji pa Strolzov rojak Enn. Najboljši med Italijani je bil Barcella (9. mesto).

SP v nordijskih disciplinah

LA CLUSAZ — V Clusazu v Franciji se bo danes pričelo svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah. V vsej sezoni je skupno predvidenih 11 tekem. V prvi tekmi se bodo moški pomerili na razdalji 15 km, ženske pa na 5 km.

Šah: tudi v včerajšnji 22. partiji Kasparov in Karpov remizirala

SEVILLA — Tudi 22. partija finalnega dvoboja za naslov svetovnega šahovskega prvaka med Kasparovom in Karpovom se je končala z delitvijo točke, kar seveda ustreza Kasparovu. Do konca manjkata še dve partiti, rezultat pa je 11:11 (3:3 v zmagah).

KASPAROV - KARPOV (Damin gambit): 1. c4 e6; 2. Sc3 d5; 3. d4 Le7; 4. Sf3 Sf6; 5. Lf4 0-0; 6. e3 c5; 7. dc5 Lc5; 8. Tc1 Sc6; 9. cd5 ed5; 10. Le2 d4; 11. ed4 Sd4; 12. Sd4 Dd4; 13. Dd4 Ld4; 14. Sb5 Lb6; 15. 0-0 Le6; 16. a3 Tf8; 17. Sd6 Td7; 18. Lb5 Te7; 19. Tfe1 in remi na predlog belega.

Rokomet: Jugoslavija finalist

RIJEKA — Z zmago z 19:18 (10:9) proti Sovjetski zvezi se je Jugoslavija uvrstila v finale mladinskega svetovnega rokometnega prvenstva, kjer se bo pomerila s Španijo. Za 3. mesto bosta igrali Švedska in SZ.

Košarka: Olimpija v gosteh

V 1. jugoslovanski košarkarski ligi bo danes 11. kolo. Spored: Zadar - C. zvezda, IMT - Šibenka, Bosna - Jugoplastika,

MZT - Borac, Budućnost - Smelt Olimpija; jutri: Cibona - Partizan.

Danes Roberts - Tracer

V anticipiranem srečanju 11. kola italijanske košarkarske A-1 lige se bosta danes pomerila Roberts in Tracer (TV ob 17.35).

Maradona podpisal, Graziani odhaja

NEAPELJ, VIDEM — Maradona je včeraj podpisal pogodbo, ki ga bo z Napoliem vezala do junija leta 1993.

Včeraj pa je Francesco Graziani, ki je bil z Rossijem eden od protagonistov španskega mundiala, sporočil svojo odločitev, da zapušča agonistično dejavnost, zlasti zaradi težav s kolenom, ki mu ne dovoljujejo, da bi nudil vse, kar bi hotel. Pogodba z Udinesejem zapade junija, poverili pa mu bodo nove zadolžitve, o katerih se mora še domeniti.

Dirka tris

RIM — Zmagovita kombinacija dirke tris je 7-16-22. Dobitnikov je bilo 513, prejeli bodo po 2.010.472 lir.

kratke domače vesti - kratke domače vesti

V torek na 1. maju tradicionalni troboj

Za konec predpočitniškega dela atletska šola pri Boru Infordata prireja v torek, 15. t. m., ob 16.40 na stadionu 1. maj svoje že tradicionalno decembrsko tekmovanje v atletskem troboju, ki pomeni pregled dvainpolmesečnega dela članov šole in hkrati prilika za pomenek o tem, kako naprej. Troboj obsega naslednje discipline: 20 m sprint, skok v daljino ali troskok z mesta in met medicinke. Doslej je troboj bil interni obračun članov šole, letos pa se je vodstvo šole odločilo, naj bo tekmovanje odprtega značaja, torej dostopno vsem mladim od 10. do 12. leta starosti, predvsem osnovnošolcem. Zato atletska šola vabi vse, ki bi se želeli pomeriti v omenjenih atletskih disciplinah, naj pridejo v torek na stadion 1. maj. (I. P.)

Namizni tenis: Krasovi zastopniki v Arcu

Na petem zaključnem mladinskem državnem turnirju v Arcu bodo imele

mladinke Krasa Globtrade danes in jutri še zadnjo priložnost, da osvojijo točke za uvrstitev na državno prvenstvo. V ženski konkurenci bodo nastopile Elena Colja, Katja Čok, Ksenja Marušič, Alenka Obad, Martina in Tanja Ravbar, v moški pa Igor Milič. Po srečanjih med posamezniki bodo nastopile še dvojice: A. Obad - K. Marušič, M. Ravbar - T. Ravbar, E. Colja - K. Čok in moška dvojica I. Milič - L. Buttelli.

Marušičeva in Obadova sta na dosedanjih turnirjih zbrali tri točke in imata od naših mladink največ možnosti, da se približata osmim najboljšim. Martina Ravbar ima dve točki, po eno pa E. Colja, K. Čok in T. Ravbar. (J. J.)

Rokomet: drevi v D ligi Kras Trimac - Libertas

V 3. kolu rokometne D lige se bo danes Kras Trimac pomeril z Libertasom iz Trsta, ki ne bi smel predstavljati prehude ovire za naše igralce, ki bi z zmago ohranili prvo mesto na les-

tvici. Kljub temu pa krasovci ne podcenjujejo nasprotnika in bodo kot vedno dali vse od sebe, da osvojijo nov par točk in zapustijo dober vtis pred domačim občinstvom. Tekma bo ob 19.30 v zgoniškem Športno-kulturnem centru. (Pjotr)

Odbojka: under 16 moški Lahka zmaga Vala Belca

Val Belca - Libertas Turriaco 3:0 (15:2; 15:5; 15:7)

VAL BELCA: Sosol, Makuc, Volčič, Uršič, Šuligoj, Juretič, Komic.

Tokrat so naši v štandredški telovadnici premagali sicer slabšega nasprotnika. Pirkazali so dobro igro in tekmo zaključili v 45. minutah. Po prvih dveh osvojenih nizih so v tretjem rahlo popustili in omogočili nasprotniku, da je povedel s 7:2, vendar so se hitro špet zbrali in o končnem zmagovalcu ni bilo več dvoma. (M. R.)

Nogomet: v amaterskih prvenstvih jutri v znamenju derbijev

Sovodnje - Juventina, Mladost - Gaja

1. AMATERSKA LIGA

Ronchi - Primorje

Ronchi je na lestvici le mesto višje od Primorja, kar pomeni, da se jutri obeta res oster boj. Priznati sicer treba, da se Primorje letos v gosteh ni izkazalo (na 5 gostovanjih so Prosečani zbrali le točko (Ponziana, 0:0), navijače pa najbolj skrbi to, da so rdečarumeni v gosteh dosegli le en sam gol, in še tega iz 11-metrovke. Jutrišnji nasprotnik pa ima šibko točko prav v napadu (v 12 tekmah je dal le 8 golov), kar Prosečanom daje upanje na tretji zaporedni remi brez gola.

2. AMATERSKA LIGA

Zarja - Opicina

Sodeč po zadnjih izidih (4 tekme, 1 točka), Zarja preživlja rahlo krizo, ki bi jo prebolela le s prepričljivo zmago. To pa ne bo lahko, ker ji v goste prihaja žilava Opicina, ki je v tem prvenstvu zgubila le proti Vesni in se tako vključila v krog favoritov za končno zmago. Zaradi številnih poškodb ima trener Zarje Križmančič še vedno probleme: Žagar in Borelli že dva meseca ne igrata, v nedeljo si je Samese poškodoval gleženj, Tognetti (bil je sicer izključen dve nedelji) pa se je poškodoval na treningu. Zato bosta Abrami in Franz, čeprav nista še nared, vseeno morala na igrišče, ker zgleда, da ne bo niti Sulčiča. Poleg tega tudi treninigi zaradi močne burje in mraza niso potekali po programu, in to še najbolj skrbi Križmančiča. Skratka, za zdesetkano Zarjo bi tudi remi predstavljal pozitiven rezultat.

San Nazario - Vesna

Zgleda, da novincu lige San Nazariu niti zamenjava trenerja (Caricattija je nadomestil Vascotto) ni mnogo pomagala. V 12 nastopih San Nazario ni še zmagal in je s 5 remiji na repu les-

tvice. Za Vesno pride torej to gostovanje po nepričakovanem porazu s CGS kot nalašč. Zmaga pa je za plave tokrat obvezna, sicer se znajo neposredni nasprotniki za napredovanje preveč oddaljiti. Pri Vesni je spet v dvomu nastop napadalca Naldija. Pichierri, kljub nedeljski izključitvi, bo lahko igral, ker je kazen predsedel na torkovi tekmi za deželni pokal. Rados, ki pa je bil prav tako izključen, bo moral počivati, ker je bil izključen za dve tekmi.

Kras - S. Luigi

S. Luigi, je res čudna ekipa: čeprav razpolaga s solidno obrambo (8 prejetih golov), ima neprodoren napad (5 danih golov), tako da ni še prišel do zmage. Vsekakor moramo omeniti, da ima dve tekmi v zaostanku (v torek se zaradi močne burje ni srečal s CGS). Krasa pa le ne čaka lahka ovira kot bi se dalo sklepati z lestvice. Nedeljska zmaga proti Campi Elisi pa je Krasu gotovo vtila novih moči, ki jih bo gotovo potreboval po seriji negativnih nastopov, in zato med navijači vlada optimizem.

3. AMATERSKA LIGA

Breg - Euforia

Z jutrišnjo tekmo bodo Brežani zaključili prvi del prvenstva. V goste jim

pride šibka Euforia, ki je v zadnjih 6 tekmah doživela prav toliko porazov. Poleg tega, da je edina ekipa v tej skupini, ki še ni zmagala, je v 10 tekmah zbrala le dve točki in prejela kar 30 golov. Zato pričakujemo prepričljivo zmago Brega, ki pa bo brez izključenega Miloša Tula (2 koli).

Primorec - Fincantieri

Kljub zamenjavi trenerja Trebenci niso popravili položaja na lestvici, oz. so zadržnili na 6. mesto in praktično nimajo več upanja na napredovanje. To seveda precej skrbi trebenske navijače, ker se bojijo, da bi ekipa popustila. Zmaga bi, zato s tega vidika bila zelo pomembna. (B. Rupel)

Sovodnje - Juventina

Prvi letošnji derbi v goriški skupini tretjeligašev bo v Sovodnjah, kjer seveda ni izrazitega favorita. Sam položaj na lestvici bi dajal prednost Štandrečcem, ki so prav v zadnjih srečanjih pokazali velik napredek v igri in so prav gotovo med najboljšimi postavami prvenstva. Na drugi strani pa so se Sovodnjenci prav na zadnjem srečanju v Medeji in po zamenjavi trenerja odlikovali z večjo borbenostjo in odločnostjo. To bodo prav gotovo hoteli potrditi tudi proti Juventini. Glede Štandrečcev gre podčrtati, da si ne

smejo privoščiti spodrsrljavev, tako da ne izgubijo stika z vrhom lestvice.

Mladost - Gaja

Goriška je v znamenju slovenskih derbijev, saj se bosta poleg Sovodenj in Juventine pomerili še doberdobska Mladost in padriško-gropajska Gaja. Tudi za to srečanje velja, da je vsako predvidevanje tvegano. Obe ekipi sta trenutno z 12 točkami na zgornjem delu lestvice, vendar sta doslej doživeli nepotrebne spodrsrljaje, tako da se jima je S. Marco že precej oddaljil.

Jutrišnje srečanje bo torej odličnega pomena predvsem za položaj na razpredelnici in zato se predvideva ogorčen boj. Važno pa je, da bo med igralci prevladovala športna etika in da ne pride do nepotrebne živčnosti, tako na igrišču kot na tribunah.

**Hill
SPORT**

**Ul. Kette 2 - Bazovica
Tel. 226515**

PRIPRAVA SMUČI

— drсна ploskev
— robniki
— maža
samo 19.900 lir

**SMUČI - VEZI - PUHOVKE
po neprekosljivih cenah**

domači šport

DANES

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA
20.30 v Trstu, šola Suvich: Farco Meblo - Volpe Cornuda

MOŠKA C-1 LIGA

20.30 v Povolettu: Povoletto - Val

MOŠKA C-2 LIGA

20.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Cunja Avtoprevoz - Anchor Fix Vivil; 20.30 v Gorici: Olympia - Libertas Sacile

ŽENSKA C-2 LIGA

18.00 v tržaški športni palači: Fincantieri - Sloga Koimpex; 20.00 v Sovodnjah: Agorest - Fiume Veneto

MOŠKA D LIGA

18.00 v goriškem Kulturnem domu: Naš prapor IMSA - CRA; 20.30 v Vidmu, Ul. Scrooppi: Volley Ball - Sloga; 20.30 v Ronkah, Ul. F.lli Cervi: ACLI - Soča Sobema

ŽENSKA D LIGA

18.00 v Dolini: Breg Agrar - Lavoratori Fiera; 20.30 v Pasianu, Ul. Coletti: Promovolley - Sokol Indules

UNDER 16 ŽENSKE

16.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport - CUS; 16.00 v Trstu, šola Galilei: Prevenire - Sokol

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA

18.00 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Polet; 18.00 v Trstu, šola Caprini: Santos - Breg Adriatherm; 18.30 v občinski telovadnici v Redipuglii: Corridoni - Dom Gometal

DRŽAVNI KADETI

18.00 v Trstu, Ul. Frescobaldi 23: Stefanel - Bor Adriaimpex

KADETI

19.30 v Trstu, Ul. Visinada 3: Inter 1904 - Bor Adriaimpex

NARAŠČAJNIKI

15.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Indules - Sokol; 16.00 v Dolini: Breg Adriatherm - Polet

DEČKI

15.30 v goriškem Kulturnem domu: Dom - Goriziana; 17.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Indules - Servolana B

ROKOMET

MOŠKA D LIGA

19.30 v Zgoniku: Kras Trimac - Libertas TS

NOGOMET

UNDER 18

14.30 na Opčinah, Ul. Alpini: CGS - Breg; 14.30 v Križu: Vesna - Muggesana

NAJMLAJŠI

15.00 v Cornu di Rosazzo: Corno - Juventina Ass. Carnica

CICIBANI

15.30 v Dolini: Breg Best - Chiarbola; 15.30 v Trstu, igrišče Costalunga: Costalunga - Zarja Adriaimpex; 15.30 na Proseku: Primorje - Opicina

MLAJŠI CICIBANI

15.30 v Bazovici: Zarja Adriaimpex - Zauale Rabuiese

JUTRI

KOŠARKA

MOŠKA B-2 LIGA

17.30 v tržaški športni palači: Jadran - San Dona

MOŠKA D LIGA

11.00 v Trstu, šola Suvich: Bor Radenska - Ponte di Piave

NARAŠČAJNIKI

11.30 v Trstu, Istrska ulica: Don Bosco - Kontovel Electronic Shop

DEČKI

9.00 v Trstu, Ul. della Valle: Ricreatori - Sokol; 9.00 v Trstu, Ul. Ginnastica: SGT - Kontovel Electronic Shop

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Ronkah: Ronchi - Primorje

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Opicina; 14.30 na Proseku: San Nazario - Vesna; 14.30 v Repnu: Kras - S. Luigi Vivai Busà

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Juventina; 14.30 v Trebčah: Primorec - Fincantieri; 14.30 v Dolini: Breg - Euforia; 14.30 v Doberdobu: Mladost - Gaja

NARAŠČAJNIKI

8.00 v Trstu, Ul. Flavia: Giarizzole - Vesna; 10.15 v Dolini: Breg Best - Campanelle; 10.30 na Proseku: Primorje - Campi Elisi

NAJMLAJŠI

9.00 v Dolini: Breg Best - Campanelle; 9.00 na Proseku: Primorje - S. Giovanni

ZAČETNIKI

9.00 v Miljah: Fortitudo - Zarja; 9.00 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Primorje; 12.45 v Trstu, Ul. Flavia: Opicina - Breg Best

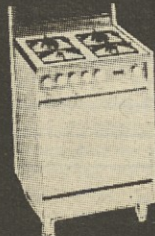
ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKE

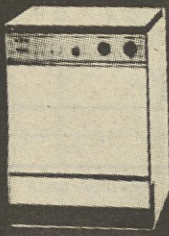
10.30 v Trstu, Ul. Zandonai: OMA Telesorveglianza - Bor Friulexport

Tako široko izbiro nudi samo Ramani

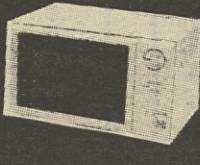
AEG - ARISTON - CANDY - EXPERT - FEBAR - IGNIS - KELVINATOR - KLAIN - LOFRA - MIELE - MONTEGRAPPA
MOULINEX - OCEAN - PHILIPS - RHEEM RADI - TECNOGAS - TECNOLAMP - ZANUSSI - ZEROWATT



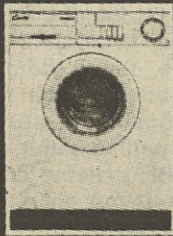
ŠTEDILNIKI
70 modelov



POMIVALNI STROJI
10 modelov



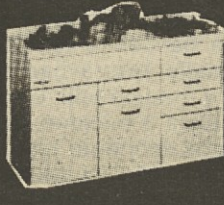
MIKROVALOVNE PEČI
15 modelov



PRALNI STROJI
40 modelov



KOMBINIRANI HLADILNIKI
ZMRZOVALNIKI
85 modelov



POMIVALNA KORITA
inox
15 modelov

vaša
trgovina

expert

TRST - Ul. Revoltella 10

Košarkarska B-2 liga: jutri v Trstu (17.30) proti San Donaju

Jadran: ubraniti prvo mesto

Pred dvema tednoma smo zapisali, da so Jadranovi košarkarji nadoknabili handicap, ki je nastal kot posledica spodrsrljajev v dveh uvodnih kolih in da znova začenjajo svoj pohod na playoff. Končnica lige in boj za napredovanje na višjo raven ostajata glavna cilja Brumnove postave v tej sezoni in sodeč po odprti seriji zmag naše izbrane košarkarske vrste, sta cilja povsem dosegljiva in realna.

V nedeljo bo za spet številne spremljevalce potez modrih bojevnikov nova priložnost za uživanje ob gledanju vrhunske igre (za naše razmere). Na tekmovalno polje bo ob Jadranu stopila postava iz San Donaja, ki je v sredo, v zaostalem srečanju, premagala vodilno Ferraro (89:83). Na vrhu so sedaj tri moštva z istim številom točk: Jadran, Ferrara in San Donà. Ekipa iz Veneta je letos prevzela vlogo, ki jo je lani imela Spinea. Čeprav so jutrišnji nasprotniki naših fantov vsako leto dosegali solidno uvrstitev v prvenstvu, verjetno ni nihče pričakoval, da bodo letos tako uspešno igrali. Glavna os v igri moštva iz mesteca ob Piavi je tudi letos Coppo, ki je med drugim tudi prvi strelec lige. V borbi pod košema pa bo za jadrance posebno neugoden visoki in elegantni center Momentè, ki se je v matični klub vrnil po nekajletnem igranju v raznih prvo- in drugoligaških prvenstvih. Momentè je izkušen, za svojo postavo nadpoprečno spreten in ob tem tudi natančen s srednje razdalje. Tretji adut gostujoče ekipe pa bo Tubia; prav tisti, ki je pred tremi leti »premagal« Jadran z neverjetno serijo trojk (11:12). Sicer nam o



vrednosti te ekipe že vse pove njen položaj na lestvici in tudi dejstvo, da je kar precej prepričljivo ugnala favorizirano Ferraro. Zato si res ni treba delati utvar in pričakovati pohlevnega nastopa košarkarjev iz Veneta, saj bodo, tako kot domačini, igrali za ohranitev vodilnega položaja na lestvici.

Iz navedenega sledi, da obstajajo vse premise za kvalitetno in atraktivno košarkarsko predstavo. Jadranovi košarkarji so med tednom odigrali trening tekmo s Servolano, na kateri so praktično preverili taktični kon-

cept, s katerim bodo jutri kljubovali Coppu in ostalim. Obetamo si, da bodo Brumnovi fantje tudi jutri in čimdlje vztrajali v vlogi zmagovalca, saj so nam v taki podobi tudi najbolj všeč.

Srečanje med Jadranom in San Donajem bo jutri v tržaški športni palači pričetak ob 17.30. Potek srečanja bo neposredno prenašal tudi Radio Općine. (Cancia)

Na sliki: Marko Ban ugiba med prodorom v kazenski prostor in kratko podajo do Daneva.

V državnih odbojgarskih ligah Farco Meblo spet doma

Odbojkarice Farca Mebla bodo drugič zapored igrale pred domačim občinstvom. Po prepričljivi zmagi proti Torrioneju se bodo tokrat pomerile z Volpejem Cornudo iz Fiessa Umbertiana (Rovigo), ki je na papirju slabši od Ravenčank, saj v dosedanjih šestih kolih še ni dosegel zmage in je vsega osvojil le tri nize od 21, kolikor jih je odigral.

Proti takemu nasprotniku seveda pričakuje naša ekipa zmago, tako namreč neobhodno terja vzpon proti višjim položajem na lestvici, ki bolj ustreza rangi naše šesterke. Ta čas pa pri Farcu Meblu res nimajo sreče in tudi pred sinočnim nastopom ni šlo brez zapletov. Maverjevi, ki ji je prejšnji teden že med ogrevanjem pred pričetkom tekme zateklo koleno, je zdravnik Orlando predpisal strogi počitek in bo mogoče lahko stopila na igrišče šele v Trentu ali celo po novoletnih praznikih. Res škoda, saj se je ta odlična igralka po zvinu gležnja pred pričetkom lige zdaj vračala v pravo formo. Pri Farcu Meblu se lahko tolažijo z dejstvom, da nasprotnik ni tako močen, konec koncev pa bo ta odsotnost menda lahko stimulirala ostale igralko in preprečila, da bi Cornudo podcenjevali.

Nasprotnik je letos nekoliko pomladil svoje vrste. Z najemom nekaterih visokih igralk je skušal kompenzirati pomanjkanje centimetrov ob mreži, a kaže, da je s to potezo predvsem izgubil del svojega učinka v obrambi in mu po nekaj letih povprečnega, a častnega nastopanja v B ligi zdaj grozi povratek med tretjeligaše.

DANAŠNJI SPORED: Farco Meblo - Volpe Cornuda; Mogliano - Nervesa; Torrione - Gaierhof; Capellari - CUS; Conegliano - Adamoli; Ferrara - Sangiorgina.

Val: Flebus dosegel prestižno zmago

Valovi odbojkarji se bodo danes odpravili v Povoletto pri Vidmu, kjer se bodo v okviru 7. kola moške C-1 lige pomerili s tamkajšnjim Flebusom. Čeprav ima gostitelj enako število točk kot valovci, je treba biti pri ocenjevanju njegove moči sila previdni, saj je Flebus edino moštvo srednjega in spodnjega razreda, ki mu je uspelo premagati predstavnika »velike četverice«, tekmecev za uvrstitev v B-1 ligo. Flebus je namreč v 3. kolu s 3:2 zadal Maniagu doslej edini poraz. Ostali zmagi si je Flebus priboril proti skromnejšima Ferro Alluminio in ASFJR, res pa je tudi, da je zgubil na gostovanju v Trstu pri CUS. Skratka, gre za moštvo, ki »gradi svojo slavo« na domačih tleh.

Za valovce bi zmaga v Povolettu lahko predstavljala začetek vzpona proti mestom na lestvici, ki obetajo napredovanje v B-2 ligo.

DANAŠNJI SPORED: Rangers - Elettronica; Mogliano - ASFJR; CUS - Maniagu; Flebus - Val; Ferro Alluminio - Paese; Cessalto - Inter 1904.

V deželnih odbojgarskih ligah

V ospredju tretjeligaši

V deželnih odbojgarskih ligah se tokrat za slovenske šesterke obeta res zelo zanimivo kolo, še posebej v izredno izenačenih tretjeligaških konkurencah.

Oba naša moška C-2 ligaša bosta igrala doma, a pomerila se bosta znajboljšima nasprotnikoma v ligi. Borovci bodo gostili še nepremagani Anchor Fix iz Ville Vicentine, ki je že pred pričetkom lige napovedoval boj za napredovanje, Olympia pa bo gostila presenetljivi Libertas iz Sacileja, ki je klonil le pred vodilnim in je zdaj sam na drugem mestu. Kaže, da Anchor Fix predstavlja razred zase, zato pa imajo borovci motiv več, da se potegujejo za prestižno zmago. Če ne bi imeli toliko smole s petim nizom (trije porazi s 3:2), bi lahko bili namreč tudi plavi pri vrhu. Težko bo seveda tudi Olympii, vendar Sacile ne zgleda nepremagljiv, saj je v dosedanjih šestih nastopih prepustil vsaj eno nasprotnikom že 11 nizov. Da je liga neverjetno izenačena, potrjuje tudi podatek, da se v minulem kolu niti ena tekma ni končala s 3:0.

Od muh ni niti enakovredna ženska liga. Fincantieri, enega od članov ubežne trojice (ostala sta Villacher in Fontanafredda), bo drevi na gostovanju v Trziču poskušala ustaviti Sloga Koimpex, ki bi jo zmaga na tujem proti tako kvotiranemu nasprotniku, glede na dobre domače nastope, gotovo spodbudila k iskanju ambicioznejših ciljev v nadaljevanju prvenstva. Tržičanke so pravzaprav pravo presenečenje v ligi, saj nastopajo z daleč najmlajšo postavo, ki si je lani komajda zagotovila obstanek.

Agorest se bo po težkem porazu v Martignacu v derbiju novincev doma pomeril s solidnim Fiume Venetom, ki ima na lestvici točki več od goriške združene ekipe. Za našo šesterko je pred težkim gostovanjem v Fontanafreddi zmaga skorajda obveza, da se ne bi izjalovil učinek začetnih uspehov.

Sloga, slovenska »top« ekipa v moški D ligi, ima na gostovanju pri Volley Ballu spet lepo priložnost, da še utrdi svoj dober položaj na lestvici. Mladinci videmskega prvoligaša so doslej ugodno presenetili, a tokrat je izkušnost na strani naših odbojkarjev. Prednost domačega igrišča je za Videmčane relativna, saj gledalcem v majhni telovadnici vstop ni dovoljen. Težje bo nedvomno Našemu praporu IMSA, ki bo gostil še nepremagane CRA Faedis e Savorgnano. Zgleda, da to moštvo, skupaj s Prato in Remanzacco, odločno izstopa. Soča Sobema bo na gostovanju v Ronkah napela vse sile, da se dokoplje do prve zmage. Tamkajšnji ACLI je ta čas eden redkih nasprotnikov v dometu naše šesterke.

V ženski D ligi bo tokrat odmor imel Kontovel Electronic Shop. Breg Agrar bo gostil šesterko iz Martignaca, ki ima na lestvici enako število točk. Dosegel jih je na račun zadnjeverščenih Mosse in NPT. Že tri kola ni zmagal, nasprotno pa se forma Brežank po slabem začetku vzpenja, zato je mogoče tokrat računati na zmago. Tudi Sokol Indules lahko v Pasianu računa na točki. Tamkajšnji Promovolley označujejo zmage s šibkimi tekmeč, a gladki porazi z boljšimi. Sokolovke so v gosteh že pokazale določeno trdnost, a uspeh je nujen, če želijo potrditi svoje ambicije.

Ob bližnji anketi našega dnevnika za športnika leta

Letos bo znova težko izbirati

ATLETIKA

V članski kategoriji sta na deželni atletski prvenstvu pripadnika AD Bor Infordata Gabrijel Sedmak in Aljoša Škabar v metu kopju oziroma na visokih ovirah osvojila bronasto odličje.

Naslov deželnega prvaka pa so na mladinski ravni osvojili Roberto Paulica (žogica), Analiza Bavčar (kopje), Igor Sedmak (troskok), Aljoša Škabar (visoke ovire) in Alan Oberdan (kopje).

ALPINIZEM

Član SPDT Ivo Kafol je preplezal vrsto težkih smeri v Francoskih Zahodnih Alpah, v Dolomitih (več prvenstvenih), zdaj pa v Patagoniji naskakuje Fitz Roy in Cerro Torre.

JADRANJE

Članica TPK Sirena Arjana Bogatec je na članskem svetovnem jadrlnem prvenstvu v Morgatu (Francija) v razredu europa osvojila bronasto kolajno, a med mladinkami je bila prva. Na DP v Tarantu je bila prva v absolutni ženski članski kategoriji. Dosegla je še vrsto drugih mednarodnih afirmacij. Med moškimi v razredu finn pa je bil Lorenzo Bogatec (TPK Sirena) na DP enajsti. Oba sta stalna člana državne reprezentance. Ostali državni finalisti: v razredu laser med mladinci Maks Ferfolja (Sirena) deveti, v razredu optimist Karlo Ferfolja (Sirena) in Mitja Busan (Čupa) - nista nastopila, v razredu optimist do 12. leta Gerta Meucci (Sirena) dvajseta.

KOŠARKA

Jadranovi košarkarji so v prvenstvu B-2 lige osvojili končno 9. mesto. Bor Radenska je iz pokrajinskega promocijskega prvenstva napredoval v meddeželno D ligo.

Na mladinski ravni je naslov pokrajinskega in medpokrajinskega prvaka med naraščajniki osvojili Bor Adriaimpex.

Aleks Smotlak (Bor) je bil član kadetske reprezentance F-JK.

KOTALKANJE

Na članskem svetovnem prvenstvu v Novi Zelandiji je poletovec Samo Kokorovec osvojil srebrno kolajno v kombinaciji, zmagal pa je na pokalu ZRN v Kölnu in na evropskem pokalu v Palermu. Na DP je bil drugi med člani, v deželi pa prvi v obveznih likih. Deželni prvak med mladinci v vseh treh zvrsteh je bil tudi Damjan Kosmač, na državnem prvenstvu pa je bil četrti. Na DP so sodelovali še Mitja Kokorovec (13.) in par Antonella Pavat in Mojmir Kokorovec (5.).

LOKOSTRELSTVO

Ekipa dečkov Našega prapora je osvojila naslov državnega prvaka, začetniki pa so bili drugi. Med posamezniki je bila Vesna Lutman (Naš prapor) 2. med začetnicami, Tamara Ražem pa 3. med deklicami. Na DP so nastopili tudi Boris Lutman, Ivan Zotti, Aleksander in David Coceani ter

Kot je že običaj objavljamo tudi letos kratek pregled tekmovalnih dosežkov naših športnih ekip in posameznikov v sončnem letu 1987. V poštev pridejo le slovenski zamejski športniki, ki v slovenskih društvih nastopajo na uradnih italijanskih in mednarodnih tekmovanjih. To je hkrati tudi kriterij izbire za našo tradicionalno anketo o športniku leta. Startna osnova pregleda so dosežki v deželni mereilu, razen, kjer uspehi ne presegajo pokrajinskega okvira.

Denis Bensa (vsi Naš prapor). Na dvoranskem DP je bila Vesna Lutman druga med začetnicami (in državna rekorderka na razdalji 18 m), Boris Lutman pa 7. med začetniki.

V reprezentanci FJK, ki je zmagala na Pokalu dežel, sta nastopili tudi Vesna Lutman in Tamara Ražem.

MOTOCIKLIZEM

Danilo Štoka je na državnem motociklističnem prvenstvu v razredu superbike osvojil absolutno končno tretje mesto za Pirovanom in nekdanjim svetovnim prvakom Luchinellijem.

NAMIZNI TENIS

V ekipnem prvenstvu ženske A lige je Kras Globtrade osvojil končno drugo mesto.

Na državnem prvenstvu se je Tanja Ukmar (Kras) v članski konkurenci uvrstila med šestnajstero najboljših v Italiji. Na DP so nastopile še Damjana Sedmak, Sonja Milič in Sonja Doljak. Na državnem mladinskem prvenstvu je ženska ekipa Kras Globtrade A v postavi Alenka Obad, Tanja Ukmar in Damjana Guštin osvojila bronasto kolajno, sestre Tanja in Martina Raubar pa sta bili četrti. Med posamežnicami sta si pravico do sodelovanja na mladinskem DP zagotovili Ukmarjeva, Obadova, med mlajšimi naraščajnicami Biserka Simoneta, v igri mešanih dvojic pa tudi Guštinova.

ROKOMET

Nogometaši Primorja so si zagotovili napredovanje v 1. amatersko ligo.

RITMIKA

Borovka Poljanka Pavletič je v kategoriji under 16 osvojila naslov deželne podprvakinja v športno-ritmični gimnastiki. Rada Pilat je bila na izbirnih meddeželnih treningih.

ROKOMET

Kras Trimac je v prvenstvu D lige zasedel končno tretje mesto.

ROLKANJE

Rolkarji ŠD Grmada so na ekipnem državnem prvenstvu osvojili osmo mesto, na italijanskem pokalu pa so bili četrti. Na državnem prvenstvu je v kategoriji ciccibank četrto mesto dosegla Valentina Legiša, na državnem prvenstvu »gran fondo« pa so dosegli

tri naslove: Valentina Legiša med ciccibankami, Andrej Legiša med ciccibani in Andrej Antonič med mlajšimi začetniki. Antonič je bil tudi član ekipe državne reprezentance, ki je na evropskem prvenstvu osvojila prvo mesto med mladinci. Na DP za štafete je bila med ciccibani Grmada druga, Mladina pa peta. Med mlajšimi začetniki je bila Grmada tretja.

ODBOJKA

Združena ekipa Meblo je v svoji četrti sezoni v ženski B ligi osvojila končno peto mesto. Med moškimi so valovci v moški C-1 ligi osvojili končno sedmo mesto. Na deželni ravni je združena ženska ekipa Agorest napredovala v C-2 ligo.

Goriška Olympia je osvojila naslov deželnega prvaka v kategoriji under 14 moški. Bor Friulexport je osvojil prvo mesto na vsedržavni Trofeji Topolino (neuradni naslov državnega prvaka) v ženski miniodbojki, domovke so bile šestnajste.

Ostale uvrstitve v deželni merilu: under 18 moški - Sloga druga; under 18 ženske - Sloga Koimpex Sklad Mitja Čuk druga; under 16 moški - Naš prapor Val drugi; under 16 ženske - Bor Friulexport četrti; under 14 moški - Sloga četrta; under 14 ženske - Bor Friulexport peti.

Član združene ekipe Val Naš prapor Fabjan Korsič je bil izbran v deželno reprezentanco under 16.

SMUČANJE

Med naraščajniki je Aleksander Žezlina dosegel dve drugi in dve tretji mesti na absolutni deželni lestvici, v okraju Trst-Gorica pa je bil petkrat prvi. Andrej Kosmač je postal na tržaškem prvenstvu prvak v lastni kategoriji. Vsi člani združene ekipe MZSTE so se uvrstili v finalni del deželnega prvenstva.

TENIS

Gajina ekipa je v italijanskem pokalu za neklasificirane igralkice osvojila tretje mesto v svoji skupini. Med posamezniki sodi mladi Dorjan Gomizelj v osmerico najboljših deželnih neklasificiranih igralkicev.

MLADINSKE IGRE DIJAŠKO PRVENSTVO

Odbojkarji goriške nižje srednje šole Trinko so v državnem finalu Mladinskih iger v Rimu osvojili naslov podprvakov. Namiznoteniška igralka Ana Bersan (Župančič) je v Fiuggiju med osnovnošolkami osvojila absolutno 2. mesto med posamežnicami in 1. mesto v igri mešanih dvojic. V rimski sklepni del iger so se uvrstili tudi lokestrelca Bogdan Stopar in Simon Leupusček (oba 1. v deželi) ter atletinja Margaret Macchiuti (Cankar). V dijaškem prvenstvu so odbojkarice tržaškega učiteljskega Slomšek zmagale v deželni merilu. V športno-ritmični gimnastiki je Poljanka Pavletič (Prešeren) osvojila prvo mesto v deželi in v meddeželni fazi ter nastopila na vsedržavnem finalu v Bologni.

**SPORT
PRIX**

**NOVE POŠILJKE
ŠPORTNIH OBLAČIL
IN CASUAL**

JUTRI IN V PONEDELJEK ODPRTO

SPORT

**250 m od mejnega
prehoda Fernetiči
Tel.: 213780**

PRIX

**VELEBLAGOVNICA
ZA ŠPORT**

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 250.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juliske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

12. decembra 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0481) 83382 - 85723

CEDAD - Stretta De Rubels 20

Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja in tiska



Cian italiane
zvezde časopisnih
založnikov FIEG

Španijo prizadela huda ekološka katastrofa

Ladja s posebno strupenim tovorom nasedla na čeri in eksplodirala

LA CORUÑA — Severozahodno špansko pokrajino Galicijo je pretresla ekološka katastrofa, ki je v Španiji ne pomnijo. Pred nekaj dnevi se je namreč ob obali Galicije vnela kitajska tovorna ladja Cason, ki je iz Hamburga in Rotterdama prevažala izredno strupen tovor v kitajsko mesto Šanghaj. Požar je bil tako silovit, da je med ognjenimi zublji umrlo kar 23, med njimi je bil tudi kapitan ladje, od skupnih 31 članov posadke, ki so bili vsi kitajske narodnosti.

Ladja je prevažala veliko količino ortokrezola, formaldehida, anilina in drugih strupenih kemičnih snovi. Iz ladje so raztovorili 228 izmed 250 jeklenk, napolnjenih s posebno strupenimi natrijevim kemikalijami, ki v stiku z vodo eksplodirajo. Na ladji je ostalo vsekakor še 40 jeklenk s strupenimi kemičnimi snovmi, ladja pa je v tem času nasedla na čeri, se prevrnila na levi bok in se napol potopila. V noči med četrtkom in petkom pa so nevarne jeklenke, ki so ostale na ladji, eksplodirale, iz ladje pa se je sprožil strupen oblak, ki je med tamkaj-

šnjim prebivalstvom dvignil velik preplah.

Zmedo pa je še povečala deželna vlada, ki ni pravočasno obvestila prebivalstva o dejanski razsežnosti ekološke katastrofe in ni uredila evakuacije prebivalstva. Ljudje so zato pričeli zapuščati svoje domove z lastnimi prevoznimi sredstvi, kar je na cesti, ki pelje v Madrid, povzročilo ogromno gnečo in popoln zastoj prometa. Oblasti ocenjujejo, da se je spustilo v brezumen beg okrog 20 tisoč ljudi. Ponoči so razjarjeni prebivalci tudi prestregli tovornjak, ki je prevažal 230 jeklenk s kitajske trgovske ladje, in s tem preprečili, da bi strupeni tovor pustili v vojaškem oporišču, kjer bo ostal, dokler ga ne bodo poslali na naslov proizvajalcev.

Kaže sicer, da je strupeni oblak včeraj zapustil Galicijo in se preusmeril proti Atlantskemu oceanu. Na kraj pa je včeraj prispela posebna komisija Evropske gospodarske skupnosti, ki bo preučila nastalo stanje in bo usklajevala evropsko pomoč pri odpravi posledic hude ekološke katastrofe.

Ko televizijski medij podpira nevednost

Sodniki zaslišali Celentana



RIM — Adriano Celentano je moral včeraj pred sodnike. Z njim sta morala na zasliševanje tudi direktor televizijske mreže RAI 1 Giuseppe Rossini in odgovorni za oddelek Mario Maffucci.

Krdelo novinarjev in nič koliko oboževalcev je pričakalo gibčnega Adriana pred sodno palačo. V mercedesu pa ga je čakala tudi soproga Claudia Mori, ki mu zvesto sledi in ga moralno podpira. Celentano je moral sodnikom razložiti, kako to, da je 7. novembra zvečer širil krivo vero, in to v neposrednem prenosu. Gledalcem, ki so pred referendum sledili oddaji Fantastico, je mesijansko navdihneni pevec pokazal, da se ne razume na italijansko slovnico, še manj pa na volilne predpise. Z nepremišljenim zanosom se je lotil predvolilne kampanje na dan, ko bi moral veljati predvolilni molk, državljanom pa je svetoval, naj na glasovnico napišejo stavek Lov je proti ljubezni.

Prav zaradi tega je sodnik sklenil, da Celentano pokliče na zagovor. Adriano Celentano pa je moral sodnikom razkriti tudi nekaj podrobnosti v zvezi s pogodbo, ki jo je podpisal z državnim podjetjem RAI. Glede vprašanja domnevnega kršenja volilnega zakona pa so Celentanovi odvetniki izjavili, da je pevec nedolžen, kot so nedolžni otroci, ki jim je državljska vzgoja deveta briga. Morda bo Adriana rešilo prav nedopustna nevednost in mu bo, nevednežu, prizanešeno.

Nam se seveda poraja dvom, ali je sploh dopustno, da RAI take nevedneže sploh podpira. Podjetje pa pevca brani in poudarja na demokratizacijo medija, Celentana pa itak podpira narod, ki že dvajset let vzklika »Adriano, Adriano...«

Ciudad Mexico postaja prava plinska celica

CIUDAD MEXICO — Če ne bodo pristojne mehiške oblasti nemudoma ukrepale proti onesnaževanju in zastrupljanju zraka v glavnem mestu, utegne temu pojavu podleči najmanj pol milijona oseb. Da ni v Ciudad Mexico skoraj več mogoče vdihavati čistega zraku, je že znano, novo opozorilo pa je prišlo iz ust arhitekta Alfonsa Cipresa Villarreala, ki predseduje vsedržavnemu naravovarstvenemu gibanju. On zatrjuje, da je stopnja onesnaženosti v tem vele mestu že za desetkrat presegla stopnjo onesnaženosti leta 1951 v Londonu in leta 1971 v Tokiu; takrat je umrlo zaradi dolgotrajnejšega toplotnega preobrata nič manj kot kakšnih 8.000 ljudi.

Takšen preobrat nastane tedaj, ko se plini zaradi hudega mraza ne razpršijo v zraku, ampak ostanejo pri tleh in zastrupljajo človeka. Če traja ta pojav malo časa, se še da prenesti, če pa se zavleče, se sprevrže v tragedijo: V Angliji in na Japonskem je trajal kar sedem dni, od tod tudi toliko žrtev. No, v Ciudad Mexico bi bilo že samo 36 ur dovolj za to, da bi se številne mestne četrti spremenile dobesedno v plinske celice!

Mehiški parlament je odobril predčerašnjim zakon, po katerem se kaznuje od treh mesecev pa do šest let

zapora vsakdo, ki kakor koli zakrivi kakršno koli obliko onesnaženja. Zakon določa poleg tega, da se začetek pouka na vseh šolah skozi zimo nekoliko zakasni, tako da ne bi bilo treba šolarjem na ulice in trge ravno takrat, ko je zrak v številnih predelih mesta zadušljiv.

Večina strokovnjakov pa ni s tem zadovoljna: menijo namreč, da gre za nezadostno in neučinkovito ukrepanje, ter se zavzemajo za drastične posege. A kaj, ko bi ti utegnili prizadeti kakšen interes...

Letalske nesreče posredno kriva kraja... 96 dolarjev

LOS ANGELES — Preiskovalci ameriške zvezne policije (FBI) so potrdili osupljivo vest, da je letalske nesreče, ki je ta teden zahtevala življenje 43 oseb, posredno kriva kraja 96 dolarjev. Krajo je zakrivil uslužbenec letalske družbe US Air, vodstvo podjetja pa ga je zaradi tega odpustilo, zaradi česar se je David Burke odločil za maščevanje.

Mož se je zato vkrcal v isto letalo, s katerim je potoval šef, zavoljo katerega je izgubil službo, in je med poletom streljal na bivšega šefa. Pilot letala je izgubil nadzorstvo, letalo pa je strmoglavilo nedaleč od Los Angelesa.

Do tega neverjetnega zaključka so preiskovalci prišli, ko so včeraj nedaleč od razbitin letala našli listek, na katerem je David Burke takole pisal svojemu nekdanjemu šefu: »Zdravo, Ray, nerodno mi je, da se bo končalo na ta način. Prošil sem te za razumevanje, zame in za mojo družino, nisi ga imel, zato ga ne bom imel niti jaz...«

Prostitutke v Volsku strižejo do golega

MOSKVA — Bogaboječi prebivalci Volska, ki leži kakšnih 1.100 kilometrov južno od Moskve in premore četrt milijona duš, so hudo vznemirjeni. Dokler niso prišli pred enim letom v mesto delavci in tehniki italijanskega podjetja Italmipianti, da zgradijo tod jeklaro, so živeli mirno; zdaj pa še spati ne morejo, tako jih daje strah pred grehom. Pa ne njihovim, temveč drugih, to se pravi žensk, ki prodajajo svoje telo prišlekem. Začelo se je godrnjanje, sledilo je ovaduštvo, nazadnje pa so nastopili »varuhi morale«. 150 »tradicionalistično« naravnanih mladincev je pod očitno potuho javnosti začelo ugrabljati dekleta in žene, ki so se spečale s tujci, in jih striči do golega. Pravijo jim striguni, torej strižci.

To piše v tedniku Sobesednik, ki je priloga glasila komunistične mladine Komsomolskaja pravda. V njem je rečeno, da imajo »zaščitniki javne morale« načelno prav, vendar ni njih početje kot tako sprejemljivo, »saj si nihče ne sme lastiti pravice, da ponižuje človeško dostojanstvo«. Striguni so se spravili nad prostitutke zato, ker teh ni preganjala oblast, zdaj pa, ko jih je svojstveno podprl še Sobesednik, so začeli napadati ženske kar sredi belega dneva in v samem mestnem središču vpricho pešcev, ki še mignejo ne, da bi nesrečnicam priskočili na pomoč. To je narekovalo pripadnikom Komsomola sestanek s strižci, na katerem so jih pooblastili, da organizirajo posebno skupino za boj proti prostituciji (tudi zaradi nevarnosti aidsa). Ne ve pa se, kakšen naj ta boj pravzaprav bo.

DUNA. VEDNO VEČJI OBČUTEK ZA POSLOVNOST.

OBRESTI so vedno nižje.

Ta mesec ti Duna ponuja neverjetno znižanje obresti **SAVA** v višini 25%. Znižanje velja za vse tipe vozil na bencinski oziroma dieselski pogon, pa naj gre za izvedbo berlina ali weekend. Če na primer za avto Duna 60 berlina vplačamo le davek IVA in stroške za registracijo, bomo ostanek poravnali v 47 mesečnih obrokih po 282.000 lir. Na ta način prihranimo 1.183.000 lir. Za Duno 60 weekend pa bomo dolg poravnali v 47 obrokih po 309.000 lir in pri tem prihranili 1.296.000 lir.

PONUDBE VELJAJO CEL MESEC

Ta posebna ponudba ni združljiva z drugimi ugodnostmi v teku. Veljajo cene in obrestne mere na dan 1. 11. 1987. Pravico do teh ugodnosti imajo kupci, ki izpolnjujejo pogoje, ki jih zahteva **FIATSAVA**.



INFORMACIJE IN POSKUŠNJE:

Zastopstvo

ANTONIO GRANDI Spa

Ul. Flavia 120

Zastopstvo

PLAHUTA G. & C. Snc

Dev. Miramare 19
Ul. Flavia 104 - Ul. Brig. Casale 1

Zastopstvo

TRIESTE AUTOMOBILI Srl

Ul. dei Giacinti 2
Ul. di Roiano 6

Podružnica Fiat

SUCCURSALE DI VENDITA E ASSISTENZA

Ul. Campo Marzio 18

